

{eux} l'homme qui ne marche point suivant le conseil des méchants et qui ne s'arrête point dans la voie des pécheurs et qui ne s'assied point au banc des moqueurs,

2. Mais qui prend son plaisir dans la loi de l'Éternel, tellement qu'il médite jour et nuit dans sa loi,

3. Car il sera comme un arbre planté près des ruisseaux d'eaux courantes qui rend son fruit dans sa saison et dont le feuillage ne flétrit point et ainsi tout ce qu'il entreprendra prospérera.

4. Il n'en sera pas ainsi des méchants; mais ils seront comme la balle que le vent chasse loin.

5. C'est pourquoi les méchants ne subsisteront point dans le jugement, ni les pécheurs dans l'assemblée des justes,

6. Car l'Éternel connaît la voie des justes, mais la voie des méchants périra.

{ourquoi} les nations s'assemblent-elles et les peuples projettent-ils des choses vaines ?

2. Pourquoi les rois de la terre se trouvent-ils ensemble et les princes consultent-ils contre l'Éternel et contre son oint ?

3. Rompons, disent-ils, leurs liens et jetons loin de nous leurs cordes.

4. Celui qui habite dans les cieux s'en rira, le Seigneur se moquera d'eux.

5. Il leur parlera dans sa colère et il les épouvantera dans l'ardeur de son courroux.

6. J'ai sacré, dira-t-il, mon roi sur Sion, la montagne de ma Sainteté.

7. Je rapporterai l'ordonnance de l'Éternel ; il m'a dit : C'est toi qui es mon fils, je t'ai engendré aujourd'hui.

8. Demande-moi et je te donnerai pour héritage les nations et pour ta possession les bouts de la terre.

9. Tu les briseras avec un sceptre de fer et tu les mettras en pièces comme un vaisseau de potier.

10. Maintenant donc, ô rois, ayez de l'intelligence, juges de la terre, recevez l'instruction.

11. Servez l'Éternel avec crainte et réjouissez-vous avec tremblement.

12. Baisez le fils de peur qu'il ne se courrouce et que vous ne périssiez dans cette voie quand sa colère s'embrasera tant soit peu. Ô qu'heureux sont ceux qui se retirent vers lui !

{É}{ternel}, combien ceux qui me persécutent sont-ils multipliés ! Que ceux qui s'élèvent contre moi sont en grand nombre ?

3. Plusieurs disent de mon âme, il n'y a aucune délivrance pour lui auprès de Dieu. Sélah.

4. Mais toi, Éternel, tu es mon bouclier autour de moi ; tu es ma gloire et celui qui me fait lever la tête.
5. J'ai crié de ma voix à l'Éternel et il m'a répondu de la montagne de sa Sainteté. Sélah.
6. Je me suis couché et je me suis endormi, je me suis réveillé, car l'Éternel me soutient.
7. Je ne craindrai point les milliers des peuples qui se sont rangés contre moi tout autour.
8. Lève-toi Éternel mon Dieu, délivre-moi. Certainement tu as frappé à la joue tous mes ennemis ; tu as rompu les dents des méchants.
9. La délivrance vient de l'Éternel ; ta bénédiction est sur ton peuple. Sélah.

1. Psaume de David donné au maître chantre, emph{pour le chanter} sur le néguinoth.

{Ô} Dieu de ma justice, puisque je crie, répond moi ; quand j'étais pressé, tu m'as mis au large ; aie pitié de moi et exauce ma requête.

3. Fils des hommes, jusqu'à quand ma gloire sera-t-elle diffamée ; jusqu'à quand aimerez-vous la vanité et chercherez-vous le mensonge ? Sélah.

4. Sachez que l'Éternel s'est choisi un homme qu'il aime. L'Éternel m'exaucera quand je crierai vers lui.

5. Soyez saisis de crainte et ne péchez plus ; pensez en vous-même sur votre lit et demeurez au repos. Sélah.

6. Sacrifiez des sacrifices de justice et confiez-vous-en l'Éternel.

7. Plusieurs disent : Qui nous fera jouir des biens ? Fais lever sur nous la lumière de ta face, Éternel.

8. Tu as mis plus de joie dans mon cœur qu'ils n'en ont lorsque leur froment et leur meilleur vin ont été abondants.

9. Je me coucherai et je dormirai aussi en paix, car c'est toi seul qui es l'Éternel ; tu me feras habiter en assurance.

1. Psaume de David donné au maître chantre, emph{pour le chanter} sur néhiloth.

{É}{ternel}, prête l'oreille à mes paroles, écoute ma méditation.

3. Mon Roi et mon Dieu, sois attentif à la voix de mon cri, car je t'adresse ma requête.

4. Éternel, dès le matin tu entendras ma voix, dès le matin je me préparerai, je regarderai vers toi.

5. Car tu n'es point un Dieu qui prenne plaisir à la méchanceté, le méchant n'habitera point avec toi.

6. Les orgueilleux ne subsisteront point devant toi, tu as toujours haï tous les ouvriers d'iniquité.
7. Tu feras périr ceux qui profèrent le mensonge ; l'Éternel a en abomination l'homme de sang et le trompeur.
8. Mais moi, dans l'abondance de ta faveur, j'entrerai dans ta maison, je me prosternerai dans le palais de ta Sainteté avec le respect qui t'est dû.
9. Éternel, conduis-moi par ta justice à cause de mes ennemis, dresse ton chemin devant moi,
10. Car il n'y a rien de droit dans leur bouche, leur intérieur n'est que malice, leur gosier est un sépulcre ouvert, ils flattent de leur langue.
11. Ô Dieu, fais-leur leur procès, qu'ils échouent dans leurs desseins, chasse-les à cause du grand nombre de leurs crimes, car ils se sont rebellés contre toi.
12. Mais que ceux qui se retirent vers toi se réjouissent, qu'ils soient toujours comblés de joie et sois leur protecteur et que ceux qui aiment ton nom se glorifient en toi,
13. Car, ô Éternel, tu béniras le juste et tu l'environneras de ta bienveillance comme d'un bouclier.

1. Psaume de David donné au maître chantre, emph{pour le chanter} en néguinoth sur sceminith.

{É}{ternel} ne me reprend point dans ta colère et ne me châtie point dans l'ardeur de ton courroux.

3. Éternel aie pitié de moi, car je suis sans aucune force ; guéris-moi Éternel, car mes os sont étonnés.
4. Même mon âme est fort troublée ; et toi, jusqu'à quand ?
5. Éternel retourne-toi, tire mon âme de peine ; délivre-moi pour l'amour de ta miséricorde,
6. Car on ne se souvient pas de toi dans la mort. Qui est-ce qui te célébrera dans le sépulcre ?
7. Je me suis lassé dans mon gémissement, je baigne ma couche toutes les nuits, je trempe mon lit de mes larmes.
8. Mon œil est fondu de tristesse ; il vieillit à cause de tout ceux qui me pressent.
9. Retirez-vous loin de moi, vous tous ouvriers d'iniquité, car l'Éternel a entendu la voix de mes larmes.
10. L'Éternel a ouï ma supplication, l'Éternel a reçu ma requête.
11. Tous mes ennemis sont remplis de honte et effrayés, ils se retireront, ils seront saisis de honte subitement.

{É}{ternel} mon Dieu, je me suis retiré vers toi, sauve-moi de tous ceux qui me poursuivent et m'en délivre,

3. De peur qu'il me déchire comme un lion, me mettant en pièces sans qu'il y ait personne qui m'en retire.

4. Éternel, si j'ai commis ce qu'on m'impute, s'il y a de l'iniquité dans mes mains,

5. Si j'ai rendu le mal à celui qui avait la paix avec moi et si je n'ai pas garanti celui qui m'opprimait à tort,

6. Que l'ennemi me poursuive et qu'il m'atteigne, qu'il foule aux pieds ma vie sur la terre et mette ma gloire dans la poussière. Sélah.

7. Lève-toi Éternel, dans ta colère élève-toi contre les fureurs de mes ennemis, réveille-toi en ma faveur, tu as ordonné la justice.

8. Que l'assemblée des peuples t'entourne et mets-toi au-dessus d'elle dans un lieu éminent.

9. Que l'Éternel juge les peuples, juge-moi Éternel selon ta justice et selon mon intégrité telle qu'elle est en moi.

10. Que la malice des méchants prenne fin et affermi l'homme juste, toi, dis-je, qui sonde les cœurs et les reins, ô Dieu juste !

11. Mon bouclier est en Dieu qui délivre ceux qui ont le cœur droit.

12. Dieu est un juste juge et le Dieu fort s'irrite tous les jours contre le méchant.

13. S'il ne se convertit pas, Dieu aiguisera son épée, il a tendu son arc et il le tiendra prêt,

14. Et il prépare des armes mortelles, il tirera contre lui des flèches ardentes.

15. Voici, il est en travail pour enfanter la vanité. Car il a conçu l'outrage, mais il enfantera ce qui le trompera.

16. Il a creusé une citerne et l'a rendue profonde, mais il est tombé dans la fosse qu'il a faite.

17. Son travail retournera sur sa tête et sa violence lui descendra sur le sommet.

18. Je célébrerai l'Éternel à cause de sa justice et je psalmodierai au nom du Dieu très haut.

1. Psaume de David, donné au maître chantre, emph{pour le chanter} sur guittith.

{É}{ternel} notre Seigneur, que ton nom est magnifique sur toute la terre, tu as établi ta majesté au-dessus des cieux !

3. Tu tires le fondement de ta puissance de la bouche des petits enfants et de ceux qui têtent à cause de tes adversaires afin de confondre l'ennemi et celui qui veut se venger.

4. Quand je regarde tes cieux, l'ouvrage de tes doigts, la lune et les étoiles que tu as agencées,

5. Je dis, Qu'est-ce que l'homme mortel que tu te souviennes de lui et que le fils de l'homme que tu le visites ?

6. Car tu l'as fait un peu moindre que les anges et tu l'as couronné de gloire et d'honneur.

7. Tu l'as établi dominateur sur les ouvrages de tes mains, tu lui as mis toutes choses sous les pieds ;

8. Toutes les brebis et tous les bœufs et même les bêtes des champs ;

9. Les oiseaux des cieux et les poissons de la mer, ce qui passe par les sentiers de la mer.

10. Éternel notre Seigneur, que ton nom est magnifique sur toute la terre !

1. Psaume de David donné au maître chantre, emph{pour le chanter} sur muth-laben.

célébrerai l'Éternel de tout mon cœur, je raconterai toutes tes merveilles.

3. Je me réjouirai en toi et je serai transporté de joie, je psalmodierai ton nom, ô Souverain,

4. Parce que mes ennemis ont tourné le dos, ils sont tombés et ils ont péri de devant ta face,

5. Car tu m'as fait droit et justice, tu t'es assis sur le trône, toi juste juge.

6. Tu as réprimé les nations, tu as fait périr le méchant, tu as effacé leur nom pour toujours et à perpétuité.

7. Ô ennemi, as-tu achevé de désoler ? As-tu aussi détruit les villes pour jamais ? Leur mémoire est-elle périée avec elles ?

8. L'Éternel sera assis éternellement, il a préparé son trône pour juger.

9. Et il jugera le monde avec justice et il fera droit aux peuples avec équité.

10. Et l'Éternel sera une haute retraite à celui qui sera foulé, une haute retraite au temps qu'il sera dans la détresse.

11. Et ceux qui connaissent ton nom s'assureront sur toi : Car Éternel, tu n'abandonnes point ceux qui te cherchent.

12. Psalmodiez à l'Éternel qui habite en Sion, annoncez ses exploits parmi les peuples,

13. Car il enquête des meurtres et il s'en souvient, il n'oublie point le cri des affligés.

14. Éternel, aie pitié de moi, regarde mon affliction qui m'est causée par ceux qui me haïssent, toi qui m'enlèves hors des portes de la mort,

15. Afin que je raconte toutes tes louanges aux portes de la fille de Sion ; je me réjouirai de la délivrance que tu m'auras donnée.

16. Les nations ont été enfoncées dans la fosse qu'elles avaient faite, leur pied a été pris au filet qu'elles avaient caché.

17. L'Éternel s'est fait connaître, il a exercé le jugement, le méchant est enlacé dans l'ouvrage de ses mains. Higgajon, sélah.

18. Les méchants retourneront au sépulcre, savoir toutes les nations qui oublient Dieu,

19. Car le pauvre ne sera point oublié pour toujours et l'attente des affligés ne périra point à perpétuité.

20. Lève-toi, Éternel, et que l'homme mortel ne se fortifie pas, que les nations soient jugées devant ta face.

21. Éternel, jette-les dans la frayeur, que les nations sachent qu'elles ne sont que des hommes mortels. Sélah.

{ourquoi}, Éternel, te tiens-tu loin et te caches-tu dans le temps que nous sommes en détresse ?

2. Le méchant par son orgueil poursuit l'affligé ; ils seront pris par les machinations qu'ils ont préméditées,

3. Car le méchant se glorifie dans les désirs de son âme et il estime heureux l'avare et il irrite l'Éternel.

4. Le méchant plein d'audace ne s'informe de rien; toutes ses pensées sont qu'il n'y a point de Dieu.

5. Ses voies prospèrent en tout temps ; tes jugements sont éloignés de devant lui ; il souffle contre ses ennemis.

6. Il dit en son cœur : Je ne serai jamais ébranlé ; il ne m'arrivera jamais de mal.

7. Sa bouche est pleine de malédictions et de tromperies et de fraudes ; il n'y a sous sa langue que tourment et qu'outrage.

8. Il se tient aux embûches des villages, il tue l'innocent dans les lieux cachés, ses yeux épient les affligés.

9. Il se tient aux embûches dans un lieu caché, comme un lion dans son fort, il se tient aux embûches pour surprendre le faible, il surprend le faible l'attirant dans son filet.

10. Il se tapit et se baisse et puis les misérables tombent en sa puissance.

11. Il dit en son cœur : Le Dieu fort l'a oublié, il a caché sa face et il ne le verra jamais.

12. Éternel lève-toi, ô Dieu fort, élève ta main et n'oublie point les affligés.

13. Pourquoi le méchant brave-t-il Dieu ? Il a dit en son cœur que tu n'en feras point d'enquête.

14. Tu l'as vu, car tu regardes quand on outrage ou qu'on afflige quelqu'un, pour le prendre en ta protection ; c'est à toi que se remettent les désolés.

15. Romps le bras du méchant et pour ce qui est de l'inique, fais l'enquête de sa méchanceté et tu ne le trouveras plus.

16. L'Éternel est roi à toujours et à perpétuité, les nations ont péri de dessus la terre.

17. Éternel, tu exauces le souhait des débonnaires, affermi leur cœur, que ton oreille les écoute attentivement

18. Pour faire droit à l'orphelin et à celui qui est foulé, afin que l'homme mortel qui est de terre ne continue plus de donner l'effroi.

1. Psaume de David, donné au maître chantre, emph{pour le chanter}.

me suis retiré vers l'Éternel. Comment donc dites-vous à mon âme : Sauve-toi en votre montagne comme un oiseau ?

2. En effet, voilà, les méchants bandent l'arc, ils ont ajusté leur flèche sur la corde pour tirer en cachette contre ceux qui ont le cœur droit,

3. Car les fondements sont renversés. Et qu'a fait l'homme de bien ?

4. L'Éternel est dans le palais de sa Sainteté ; l'Éternel a son trône dans les Cieux ; ses yeux contemplent et ses paupières sondent les fils des hommes.

5. L'Éternel sonde le juste et le méchant et son âme hait celui qui aime l'extorsion.

6. Il fera pleuvoir sur les méchants des pierres, du feu et du soufre et un vent de tempête sera la portion de leur breuvage,

7. Car l'Éternel, qui est juste, aime la justice, sa face regarde l'homme droit.

1. Psaume de David, donné au maître chantre, emph{pour le chanter} sur scéminith.

{élivre-nous}, ô Éternel, car l'homme de bien est défailli, car les hommes sincères ont pris fin parmi les fils des hommes.

3. Chacun dit des mensonges à son prochain avec des lèvres flatteuses et ils parlent avec un cœur double.

4. L'Éternel veuille retrancher toutes les lèvres flatteuses et la langue qui parle avec orgueil,

5. Parce qu'ils disent : Nous aurons le dessus par nos langues, nos lèvres sont en notre puissance. Qui est seigneur sur nous ?

6. À cause de la misère des affligés, à cause du gémissement des pauvres, je me lèverai maintenant, dit l'Éternel, je mettrai en sûreté celui auquel on tend des pièges.

7. Les paroles de l'Éternel sont des paroles pures, c'est de l'argent affiné dans un fourneau de terre, épuré par sept fois.

8. Toi, Éternel, garde-les et préserve chacun d'eux à toujours de cette race de gens,
9. Car les méchants se promènent de toutes parts, pendant que des gens abjects sont élevés parmi les fils des hommes.

1. Psaume de David, donné au maître chantre, emph{pour le chanter}.

{É}{ternel} jusqu'à quand m'oublieras-tu toujours ? Jusqu'à quand cacheras-tu ta face de moi ?

3. Jusqu'à quand consulterai-je en moi-même et affligerai-je mon cœur tout le jour ? Jusqu'à quand mon ennemi s'élèvera-t-il contre moi ?

4. Éternel mon Dieu, regarde, exauce-moi, éclaire mes yeux, de peur que je ne dorme le sommeil de la mort,

5. De peur que mon ennemi ne dise : J'en ai eu le dessus et que mes adversaires ne se réjouissent si j'étais ébranlé.

6. Pour moi, je me confie en ta bonté ; mon cœur se réjouira de ta délivrance. Je chanterai à l'Éternel de ce qu'il m'aura fait ce bien.

1. Psaume de David, donné au maître chantre, emph{pour le chanter}.

{'insensé} a dit en son cœur : Il n'y a point de Dieu. Ils se sont corrompus, ils ont fait des choses abominables, il n'y a personne qui fasse le bien.

2. L'Éternel a regardé des cieux sur les fils des hommes, pour voir s'il y en a quelqu'un qui ait de l'intelligence et qui cherche Dieu.

3. Ils se sont tous dévoyés, ils sont tous devenus puants, il n'y a personne qui fasse bien, non pas même un.

4. Tous ces ouvriers d'iniquité n'ont-ils point d'intelligence ? Ils dévorent mon peuple comme s'ils mangeaient du pain, ils n'invoquent point l'Éternel.

5. C'est là qu'ils seront saisis d'une grande frayeur, car Dieu est avec sa race juste.

6. Vous faites honte à l'affligé de son dessein, parce que l'Éternel est sa retraite.

7. Ô qui donnera de Sion la délivrance d'Israël ! Lorsque l'Éternel ramènera son peuple captif, Jacob sera dans l'allégresse, Israël se réjouira.

1. Psaume de David.

{É}{ternel}, qui est-ce qui séjournera dans ton tabernacle ? Qui est-ce qui habitera en la montagne de ta Sainteté ?

2. C'est celui qui marche en intégrité et qui fait ce qui est juste et qui dit la vérité ainsi qu'elle est dans son cœur ;
3. Celui qui ne médite point par sa langue, qui ne fait point de mal à son ami, qui ne lève point de blâme contre son prochain ;
4. Aux yeux duquel celui qui est méprisable est rejeté, mais il honore ceux qui craignent l'Éternel et s'il a juré, fut-ce à son dommage, il n'en changera rien ;
5. Celui qui ne donne point son argent à usure et qui ne prend point de présent contre l'innocent. Celui qui fait ces choses ne sera jamais ébranlé.

1. Mictam de David.

{arde-moi}, ô Dieu fort ; car je me suis retiré vers toi.

2. Ô mon âme, tu as dit à l'Éternel : Tu es le Seigneur ; le bien que je fais ne vient point jusqu'à toi.
3. C'est dans les saints qui sont sur la terre et dans les personnes illustres que je prends tout mon plaisir.
4. Que les idoles des impies se multiplient et qu'ils courent après ; je ne ferai point leurs aspersion de sang et leur nom ne passera point par ma bouche.
5. L'Éternel est la portion de mon héritage et de mon breuvage et tu conserves mon lot.
6. Les cordeaux me sont échus dans des lieux agréables et un très bel héritage m'est échu.
7. Je bénirai l'Éternel, qui est mon conseil, même les nuits dans lesquelles mes pensées m'instruisent.
8. Je me suis toujours proposé l'Éternel devant moi, puisqu'il est à ma droite, je ne serais point ébranlé.
9. C'est pourquoi mon cœur s'est réjoui et ma langue chante de joie, aussi ma chair habitera en assurance,
10. Car tu n'abandonneras point mon âme dans le sépulcre et tu ne permettras point que ton bien-aimé sente la corruption.
11. Tu me feras connaître les chemins de la vie, ta face est un rassasiement de joie, il y a des plaisirs dans ta droite pour jamais.

1. Prière de David.

{É}{ternel}, écoute ma juste cause, sois attentif à mon cri, prête l'oreille à ma requête que je te fais sans qu'il y ait de la tromperie dans mes lèvres.

1. Que mon droit sorte de ta présence, que tes yeux regardent à la justice de ma cause.
2. Tu as sondé mon cœur, tu l'as visité de nuit, tu m'as éprouvé, tu n'as rien trouvé, ma pensée ne va point au-delà de ma parole.
3. Pour ce qui est des actions des hommes, je me suis gardé, selon la parole que tu as prononcée de ta bouche, des sentiers des hommes violents.
4. Ayant affermi mes pas dans tes sentiers, les plantes de mes pieds n'ont point chancelé.
5. Ô Dieu fort, je t'invoque parce que tu as accoutumé de m'exaucer, incline ton oreille vers moi, écoute ce que je te dis.
6. Rends admirables tes bontés, toi qui délivres ceux qui se retirent vers toi de devant ceux qui s'élèvent contre ta droite.
7. Garde-moi comme la prunelle de l'œil et couvre-moi sous l'ombre de tes ailes
8. De devant ces méchants qui me désolent et de mes ennemis mortels qui m'environnent.
9. La graisse leur cache le visage, ils parlent fièrement de leur bouche.
10. Ils nous environnent présentement à chaque pas que nous faisons, ils portent leur regard pour nous jeter par terre.
11. Il ressemble au lion qui ne demande qu'à déchirer et au lionceau qui se tient dans les lieux cachés.
12. Lève-toi, Éternel, devance-le, renverse-le, délivre mon âme du méchant par ton épée.
13. Éternel, délivre-moi par ta main de ces gens, des gens du monde dont le partage est dans cette vie et dont tu remplis le ventre de tes provisions, tellement que leurs enfants en sont rassasiés et ils laissent leurs restes à leurs petits enfants.
14. Mais moi je verrai ta face en justice et je serai rassasié de ta ressemblance quand je serai réveillé.

1. La confiance avec laquelle David invoque le Seigneur dans ce Psaume et la ferme espérance qu'il a que Dieu, qui voyait l'intégrité de son cœur, soutiendrait son innocence, nous découvre le grand avantage qu'ont tous ceux dont le cœur est droit et sincère puisqu'ils peuvent toujours s'adresser à Dieu avec assurance et qu'ils savent que Dieu, qui les connaît, sera aussi leur défenseur,

emph{qu'il les conserve comme la prunelle de l'œil et qu'il les tient sous l'ombre de ses ailes.}

2. Nous voyons ici d'un autre côté que Dieu connaît aussi les impies et que, quelque grande que soit leur force, il ne manquera pas de réprimer leur méchanceté et leur orgueil et de soutenir les justes.

3. David nous apprend à ne pas chercher notre bonheur dans les choses du monde, comme font les hommes charnels et mondains, et à prier Dieu, non seulement qu'il nous garantisse de leur malice, mais surtout qu'il nous préserve de leur ressembler. C'est ce que David demandait en disant :

emph{Seigneur, délivre-moi par ta main des gens du monde desquels le partage est dans cette vie et dont tu remplis le ventre de tes provisions.}

4. Enfin, les dernières paroles de ce Psaume :

emph{Je verrai ta face en justice et je serai rassasié de ta ressemblance lorsque je serai réveillé}

doivent nous élever à l'attente et au désir de la félicité dont les enfants de Dieu jouiront après la résurrection.

1. Psaume de David, serviteur de l'Éternel, qui prononça à l'Éternel les paroles de ce cantique lorsque l'Éternel l'eut délivré de la main de tous ses ennemis et même de la main de Saül, donné au maître chantre, emph{pour le chanter}.

dit donc, Éternel qui es ma force, je t'aimerai d'une affection cordiale.

3. L'Éternel est mon rocher et ma forteresse et mon libérateur ; mon Dieu fort est mon rocher, je me retirerai vers lui, il est mon bouclier et la force qui me délivre et ma haute retraite.

4. Je crierai à l'Éternel, qui doit être loué, et je serai délivré de mes ennemis.

5. Les cordeaux de la mort m'avaient environné et des torrents de méchants m'avaient épouventé.

6. Les cordeaux du sépulcre m'avaient environné, les pièges de la mort m'avaient surpris.

7. Quand j'étais dans l'adversité, j'ai crié à l'Éternel et j'ai crié à mon Dieu, il a entendu ma voix de son palais et le cri que j'ai jeté devant lui est parvenu à ses oreilles.

8. Alors, la terre fut ébranlée et trembla et les fondements des montagnes croulèrent, parce qu'il était courroucé.

9. Une fumée montait de ses narines et de sa bouche un feu dévorant, tellement que des charbons en étaient embrasés.

10. Il abaissa donc les cieux et descendit ayant une obscurité sous ses pieds.

11. Et il était monté sur un chérubin et il volait et il était porté sur les ailes du vent.

12. Il mit autour de lui les ténèbres pour sa retraite, comme une tente, les ténèbres des eaux qui sont les nuées de l'air.

13. De la splendeur qui était devant lui, les nuées furent écartées et il y avait de la grêle et des charbons de feu.

14. Et l'Éternel tonna des cieux et le souverain jeta sa voix avec de la grêle et des charbons de feu.
15. Il tira ses flèches et les écarta, il lança des éclairs et les mit en déroute.
16. Alors, le fond des eaux parut et les fondements du monde furent découverts parce que tu les menaçais, ô Seigneur, et par le souffle du vent de ta colère.
17. Il étendit la main d'en haut et m'enleva et me tira des grosses eaux.
18. Il me délivra de mon ennemi puissant et de ceux qui me haïssaient quoiqu'il fussent plus forts que moi.
19. Ils m'avaient surpris au jour de ma calamité, mais l'Éternel fut mon appui.
20. Il m'a mis au large, il m'a délivré parce qu'il a mis son plaisir en moi.
21. L'Éternel m'a rendu selon ma justice, il m'a rendu selon la pureté de mes mains,
22. Car j'ai suivi les voies de l'Éternel et je n'ai point commis d'infidélité contre mon Dieu,
23. Car j'ai eu devant moi tous ses statuts et je n'ai point rejeté ses ordonnances loin de moi.
24. Et j'ai agi avec lui en intégrité et je me suis gardé de l'iniquité.
25. L'Éternel m'a donc rendu selon ma justice et selon la pureté de mes mains qu'il a connue.
26. Avec celui qui est bon, tu es bon et avec l'homme qui a de l'intégrité tu agis avec intégrité.
27. Tu es pur avec celui qui est pur, mais avec le pervers tu agis selon sa perversité.
28. Car c'est toi qui sauves le peuple affligé et qui abaisses les yeux des superbes.
29. Même, c'est toi qui fais luire ma lampe, l'Éternel mon Dieu éclairera mes ténèbres.
30. Avec toi je me jetterai sur toute une bande et avec mon Dieu je franchirai la muraille.
31. La voie du Dieu fort est entière, la parole de l'Éternel est purifiée par le feu, c'est un bouclier à tous ceux qui se retirent vers lui,
32. Car qui est Dieu sinon l'Éternel ? Et qui est un rocher sinon notre Dieu ?
33. C'est le Dieu fort qui m'environne de force et qui a rendu mon chemin sûr.
34. Il a rendu mes pieds semblables à ceux des biches et il m'a fait tenir debout sur mes lieux élevés.
35. C'est lui qui a formé mes mains au combat, tellement qu'un arc d'airain a été rompu avec mes bras.
36. Tu m'as aussi donné le bouclier de ton salut, ta droite m'a soutenu et ta bonté m'a fait devenir grand.
37. Tu m'as fait marcher au large et mes talons n'ont point glissé.

38. J'ai poursuivi mes ennemis et je les ai atteints et je ne m'en suis point retourné jusqu'à ce que je les eusse consumés.

39. Je les ai transpercés, tellement qu'ils n'ont pu se relever, mais ils sont tombés sous mes pieds,

40. Car tu m'as revêtu de force, tu as fait plier sous moi ceux qui s'élevaient contre moi.

41. Tu as fait aussi que mes ennemis ont tourné le dos devant moi et j'ai détruit ceux qui me haïssaient.

42. Ils criaient, mais il n'y avait point de libérateur, même vers l'Éternel, mais il ne leur répondait point.

43. Et je les ai menuisés comme la poussière qui est emportée par le vent et je les ai foulés comme la boue des rues.

44. Tu m'as délivré des oppositions du peuple, tu m'as établi chef des nations, le peuple que je ne connaissais pas m'a été assujetti.

45. Aussitôt qu'ils ont ouï parler de moi, ils se sont rendus obéissants, les étrangers m'ont menti.

46. Les étrangers se sont écoulés, ils ont tremblé de peur dans leurs retraites cachées.

47. L'Éternel est vivant et mon rocher est béni ; que le Dieu de ma délivrance soit donc exalté.

48. Le Dieu fort est celui qui me donne les moyens de me défendre et qui a rangé les peuples sous moi.

49. C'est lui qui m'a délivré de mes ennemis : même, tu me mets au-dessus de ceux qui s'élèvent contre moi, tu me délivres de l'homme violent.

50. C'est pourquoi, ô Éternel, je te célébrerai parmi les nations et je chanterai des Psaumes en ton nom.

51. C'est lui qui délivre magnifiquement son roi et qui exerce la miséricorde envers David son oint et envers sa postérité à jamais.

1. Psaume de David donné au maître-chantre, emph{pour le chanter}.

{es} cieux racontent la gloire du Dieu fort et l'étendue donne à connaître l'ouvrage de ses mains.

3. Un jour parle à un autre jour et une nuit enseigne une autre nuit.

4. Il n'y a point en eux de langage et il n'y a point de parole, cependant sans cela leur voix s'est étendue.

5. Leur voix va par toute la terre et leurs discours jusqu'au bout du monde. Il a posé en eux un pavillon pour le soleil,

6. Tellement qu'il est semblable à un époux qui sort de la chambre nuptiale et il se réjouit comme un homme vaillant pour faire sa course.
7. Son départ est de l'un des bouts des cieux et son tour s'achève à l'autre bout et il n'y a rien qui se puisse cacher à sa chaleur.
8. La loi de l'Éternel est parfaite, elle restaure l'âme, le témoignage de l'Éternel est assuré et donne la sagesse aux plus simples.
9. Les commandements de l'Éternel sont droits, ils réjouissent le cœur, le commandement de l'Éternel est pur, il fait que les yeux voient.
10. La crainte de l'Éternel est pure, elle subsiste à perpétuité, les jugements de l'Éternel ne sont que vérité et ils se trouvent également justes.
11. Ils sont plus désirables que l'or, même que beaucoup de fin or et plus doux que le miel, même que ce qui distille des rayons de miel.
12. Aussi ton serviteur en est-il éclairé et il y a un grand salaire dans leur observation.
13. Qui est-ce qui connaît ses fautes commises par erreur ? Nettoie-moi des fautes cachées.
14. Préserve aussi ton serviteur des péchés commis par fierté, qu'ils ne dominent point sur moi, alors je serai intègre et je serai innocent des grands péchés.
15. Que les paroles de ma bouche et la méditation de mon cœur te soient agréables, ô Éternel mon rocher et mon rédempteur.

1. Psaume de David donné au maître-chantre, emph{pour le chanter}.

{ue} l'Éternel te réponde au jour de ta détresse, que le nom du Dieu de Jacob te mette dans un état élevé !

3. Qu'il t'envoie son secours de son saint lieu et qu'il te soutienne de Sion !
4. Qu'il se souvienne de toutes tes oblations et qu'il réduise en cendre ton holocauste ! Sélah.
5. Qu'il te donne le désir de ton cœur et qu'il accomplisse tous tes desseins !
6. Nous triompherons de ta délivrance et nous marcherons à enseignes déployées au nom de notre Dieu, l'Éternel accomplira toutes tes demandes.
7. Déjà, je connais que l'Éternel a délivré son oint, il lui répondra des cieux de sa Sainteté, la délivrance a été faite par sa droite avec force.
8. Les uns se vantent de leurs chariots et les autres de leurs chevaux, mais nous nous vanterons du nom de l'Éternel notre Dieu.
9. Ceux-là ont plié et sont tombés, mais nous nous sommes relevés et affermis.
10. Éternel, conserve le roi, exauce-nous au jour où nous t'invoquons.

1. Psaume de David donné au maître-chantre, emph{pour le chanter}.

{É}{ternel}, le roi se réjouira dans ta force et combien n'aura-t-il pas de joie dans ta délivrance !

3. Tu lui as donné le souhait de son cœur et tu ne lui as point refusé ce qu'il a prononcé de ses lèvres, sélah,

4. Car tu l'as prévenu par toutes sortes de bénédictions et de biens et tu as mis sur sa tête une couronne de fin or.

5. Il t'avait demandé la vie et tu la lui as donnée, même une prolongation de jours à perpétuité.

6. Sa gloire est grande par ta délivrance, tu as mis sur lui la majesté et la gloire,

7. Car tu l'as fait être un exemple de tes bénédictions pour toujours, tu l'as comblé de joie par ta face.

8. Puisque le roi s'assure en l'Éternel et dans la bonté du Souverain, il ne sera point ébranlé.

9. Ta main trouvera tous tes ennemis, ta droite trouvera tous ceux qui te haïssent.

10. Tu les rendras comme un four embrasé au temps de ton courroux, l'Éternel les engloutira en sa colère et le feu les consumera.

11. Tu feras périr leur fruit de dessus la terre et leur race d'entre les fils des hommes,

12. Car ils ont projeté du mal contre toi et ils ont formé une entreprise dont ils ne pourront venir à bout,

13. Parce que tu les mettras en butte et tu coucheras tes flèches sur tes cordes contre leurs faces.

14. Éleve-toi Éternel, par ta force et nous chanterons ta puissance.

1. Psaume de David donné au maître-chantre, emph{pour le chanter} sur ajéleth-hasçasçachar.

{on} Dieu, mon Dieu, pourquoi m'as-tu abandonné, t'éloignant de ma délivrance et des paroles de mon gémissement ?

3. Mon Dieu, je crie de jour, mais tu ne me réponds point et de nuit et je n'ai point de repos.

4. Cependant, tu es le Saint, tu habites au milieu d'Israël qui célèbre tes louanges.

5. Nos pères ont espéré en toi, ils ont espéré et tu les as délivrés.

6. Ils ont crié vers toi et ils ont été délivrés, ils se sont assurés en toi et ils n'ont point été confus.

7. Mais moi je suis un vers et non point un homme, l'opprobre des hommes et le méprisé du peuple.

8. Tous ceux qui me voient se moquent de moi, ils me font la moue, ils hochent la tête.

9. Il se repose, disent-ils, sur l'Éternel, qu'il le délivre et qu'il le sauve, s'il a mis en lui son affection.
10. Certainement c'est toi qui m'as tiré du ventre de ma mère qui a pris soin de moi, lorsque j'étais aux mamelles de ma mère.
11. J'ai été remis à tes soins dès ma naissance, tu es mon Dieu fort dès le ventre de ma mère.
12. Ne t'éloigne point de moi, car la détresse est près de moi et il n'y a personne qui me secoure.
13. Plusieurs taureaux m'ont environné, des taureaux puissants de Basçan m'ont enfermé.
14. Ils ont ouvert leur gueule contre moi, comme un lion déchirant et rugissant.
15. Je suis écoulé comme de l'eau et tous mes os sont disjoints, mon cœur est comme de la cire et s'est fondu dans mes entrailles.
16. Ma vigueur est desséchée comme de la terre cuite au feu et ma langue est attachée à mon palais et tu m'as mis dans la poussière de la mort,
17. Car des chiens m'ont environné et une assemblée de gens malins m'a entouré, ils ont percé mes mains et mes pieds.
18. Je compterais tous mes os, ils me considèrent et me regardent.
19. Ils partagent entre eux mes vêtements et jet- tent le sort sur mon habit.
20. Toi donc, Éternel, ne t'éloigne point, toi qui es ma force, hâte-toi de me secourir.
21. Délivre ma vie de l'épée, mon unique de la patte du chien.
22. Délivre-moi de la gueule du lion et me répond, me retirant d'entre les cornes des licornes.
23. J'annoncerai ton nom à mes frères, je te louerai au milieu de leur assemblée.
24. Vous qui craignez l'Éternel, louez-le, toute la race de Jacob, glorifiez-le et toute la race d'Israël, redoutez-le,
25. Car il n'a point méprisé, ni dédaigné l'affliction de l'affligé, il n'a point détourné sa face de lui, mais il a crié à lui, il l'a exaucé.
26. Je te louerai dans une grande assemblée, je rendrai mes vœux en la présence de ceux qui te craignent.
27. Les humbles mangeront et seront rassasiés, ceux qui cherchent l'Éternel le loueront, votre cœur vivra à perpétuité.
28. Tous les bouts de la terre s'en souviendront et se convertiront à l'Éternel et toutes les familles des nations se prosterneront devant toi,
29. Car le règne appartient à l'Éternel et il domine sur les nations.

30. Tous les riches de la terre mangeront et se prosterneront devant lui, tous ceux qui descendent en la poudre s'inclineront, même celui qui ne peut garantir sa vie.

31. La postérité le servira et elle sera comptée à l'avenir parmi ceux qui servent le Seigneur.

32. Ils viendront et publieront sa justice au peuple qui naîtra parce qu'il aura fait cela.

1. Psaume de David.

{'Éternel} est mon berger, je n'aurai point de disette.

2. Il me fait reposer dans des parcs herbus et il me conduit le long des eaux tranquilles.

3. Il restaure mon âme et il me mène par des sentiers unis pour l'amour de son nom.

4. Même quand je marcherais par la vallée de l'ombre de la mort, je ne craindrais aucun mal, car tu es avec moi, c'est ton bâton et ta houlette qui me consolent.

5. Tu dresses la table devant moi à la vue de ceux qui me persécutent, tu oins ma tête d'huile et ma coupe est remplie.

6. Quoi qu'il en soit, les biens et la miséricorde m'accompagneront tous les jours de ma vie et mon habitation sera dans la maison de l'Éternel pour longtemps.

1. Psaume de David.

terre appartient à l'Éternel et tout ce qui y est, la terre habitable et ceux qui y habitent,

2. Car il l'a fondée sur les mers et l'a établie sur les fleuves.

3. Qui est-ce qui montera à la montagne de l'Éternel et qui est-ce qui demeurera au lieu de Sa Sainteté ?

4. Ce sera l'homme qui a les mains pures et le cœur net, dont l'âme n'est point portée à la fausseté et qui ne jure point pour tromper.

5. Il recevra la bénédiction de l'Éternel et la justice de Dieu son sauveur.

6. Telle est la génération de ceux qui cherchent ta face en Jacob, sélah.

7. Portes élevez vos têtes, portes éternelles haussez-vous et le roi de gloire entrera.

8. Qui est ce roi de gloire ? C'est l'Éternel fort et puissant dans les combats.

9. Portes élevez vos têtes, élevez-les aussi portes éternelles et le roi de gloire entrera.

10. Qui est ce roi de gloire ? C'est l'Éternel des armées, c'est lui qui est le roi de gloire, Sélah.

1. Psaume de David.

emph{Aleph.} {É}{ternel}, j'élève mon âme à toi.

2. emph{Beth.} Mon Dieu, je m'assure en toi, que je ne sois point confus, que mes ennemis ne triomphent point de moi.

3. emph{Guimel.} Certainement, aucun de ceux qui s'attendent à toi ne sera confus, ceux qui agissent perfidement en toute occasion seront confus.

4. emph{Daleth.} Éternel, fais-moi connaître tes voies, enseigne-moi tes sentiers.

5. emph{He. Vau} Fais-moi marcher dans ta vérité et m'enseigne, car tu es le Dieu de ma délivrance, je m'attends à toi de tout cœur.

6. emph{Zain.} Éternel, souviens-toi de tes compassions et de tes bontés, car elles sont de tout temps.

7. emph{Heth.} Ne te souviens point des péchés de ma jeunesse, ni de mes transgressions, selon ta miséricorde, souviens-toi de moi, pour l'amour de ta bonté, ô Éternel !

8. emph{Theth.} L'Éternel est bon et droit, c'est pourquoi il enseignera aux pécheurs le chemin qu'ils doivent tenir.

9. emph{Iod.} Il fera marcher les débonnaires dans la droiture et il enseignera sa voie aux humbles.

10. emph{Caph.} Toutes les voies de l'Éternel ne sont que bonté et que vérité pour ceux qui gardent son alliance et ses témoignages.

11. emph{Lamed.} Pour l'amour de ton nom, Éternel, tu me pardonneras mon iniquité, quoiqu'elle soit grande.

12. emph{Mem.} Qui est l'homme qui craint l'Éternel ? Il lui enseignera le chemin qu'il doit choisir.

13. emph{Nun.} Son âme logera parmi les biens et sa postérité possédera la terre en héritage.

14. emph{Samech.} Le secret de l'Éternel est pour ceux qui le craignent et son alliance pour la leur faire connaître.

15. emph{Hajin.} Mes yeux sont continuellement vers l'Éternel, car c'est lui qui tirera mes pieds des filets.

16. emph{Pe.} Tourne ta face vers moi et aie pitié de moi, car je suis seul et affligé.

17. emph{Tsadi.} Les détresses de mon cœur se sont augmentées, délivre-moi de mes angoisses.

18. emph{Res.} Regarde mon affliction et mon travail et me pardonne tous mes péchés.

19. emph{Res.} Regarde mes ennemis, car ils sont en grand nombre et ils me haïssent d'une haine pleine de violence.

20. emph{Scin.} Garde mon âme et me délivre, que je ne sois point confus, car je me suis retiré vers toi.

21. emph{Thau.} Que l'intégrité et la droiture me préservent, car je me suis attendu à toi.

22. emph{Pe.} Ô Dieu, rachète Israël de toutes ses détresses.

1. Psaume de David.

{É}{ternel}, fais-moi justice, car j'ai marché dans mon intégrité et j'ai mis mon assurance en l'Éternel, je ne serai jamais ébranlé.

2. Éternel, sonde-moi et m'éprouve, examine mes reins et mon cœur.

3. Car ta bonté est devant mes yeux et j'ai marché dans ta vérité.

4. Je ne me suis point assis avec les hommes vains et je n'ai point fréquenté les gens couverts.

5. J'ai haï la compagnie des méchants et je ne hante point les impies.

6. Je lave mes mains dans l'innocence et je fais le tour de ton autel, ô Éternel,

7. Pour éclater en voix d'actions de grâces et pour raconter tes merveilles.

8. Éternel, j'aime la demeure de ta maison et le lieu où est le pavillon de ta gloire.

9. N'assemble point mon âme avec les pécheurs, ni ma vie avec les hommes sanguinaires,

10. Dont les mains exécutent les crimes qu'ils ont médités et dont la main droite est pleine de présents.

11. Mais moi je marcherai dans mon intégrité ; rachète-moi et aie pitié de moi.

12. Mon pied sera ferme dans le droit chemin ; je bénirai l'Éternel dans les assemblées.

{Éternel} est ma lumière et ma délivrance, de qui aurais-je peur ? L'Éternel est la force de ma vie, de qui aurais-je de la crainte ?

2. Quand les méchants, mes adversaires et mes ennemis sont venus contre moi pour manger ma chair, eux-mêmes ont bronché et sont tombés.

3. Quand toute une armée se camperait contre moi, mon cœur ne craindrait rien ; si la guerre s'élève contre moi, j'aurai cette confiance.

4. J'ai demandé une chose à l'Éternel et je la rechercherai, c'est que j'habite dans la maison de l'Éternel tous les jours de ma vie pour contempler la beauté de l'Éternel et visiter soigneusement son palais,

5. Car il me cachera dans sa tente au mauvais jour, il me tiendra caché dans le lieu secret de son tabernacle, il m'élèvera comme sur un rocher.

6. Même à présent ma tête s'élèvera par-dessus mes ennemis qui sont autour de moi et je sacrifierai dans son tabernacle des sacrifices de cris de joie, je chanterai et psalmodierai à l'Éternel.
7. Éternel écoute ma voix, je t'invoque, aie pitié de moi et m'exauce.
8. Mon cœur me dit de ta part : Cherchez ma face. Je chercherai ta face ô Éternel.
9. Ne cache point ta face de moi, ne rejette point ton serviteur dans ton courroux. Tu as été mon aide, ô Dieu de ma délivrance, ne me délaisses point et ne m'abandonnes point.
10. Quand mon père et ma mère m'auraient abandonné, toutefois l'Éternel me recueillera.
11. Éternel, enseigne-moi ta voie et me conduit par un sentier uni à cause de mes ennemis.
12. Ne me livre point au désir de mes adversaires, car de faux témoins et qui ne respirent que violence se sont élevés contre moi.
13. N'eût été que j'ai cru que je verrais les biens de l'Éternel dans la terre des vivants, c'était fait de moi.
14. Attends-toi à l'Éternel et demeure ferme et il fortifiera ton cœur, attends-toi, dis-je, à l'Éternel.

1. Psaume de David

crie à toi Éternel mon rocher, ne sois point sourd à mon égard de peur que si tu ne me réponds, je sois semblable à ceux qui descendent dans la fosse.

2. Exauce la voix de mes supplications lorsque je crie à toi et que j'élève mes mains vers l'oracle de ta Sainteté.

3. Ne m'entraîne point avec les méchants, ni avec les ouvriers d'iniquité qui parlent de paix avec leur prochain quoiqu'il y ait de la malice dans leur cœur.

4. Donne-leur selon leurs œuvres, selon la malice de leurs actions et selon les œuvres de leurs mains, rends-leur ce qu'ils ont mérité.

5. Parce qu'ils ne prennent point garde aux ouvrages de l'Éternel, ni aux œuvres de ses mains, il les ruinera et ne les fera point subsister.

6. Béni soit l'Éternel, car il a exaucé la voix de mes supplications.

7. L'Éternel est ma force et mon bouclier, mon cœur a eu confiance en lui et j'ai été secouru et mon cœur s'est réjoui, c'est pourquoi je le célébrerai par mon cantique.

8. L'Éternel est leur force et il est la force qui délivre son oint.

9. Sauve ton peuple et béni ton héritage, gouverne-les et les élève éternellement.

1. Psaume de David.

{ils} des princes rendez à l'Éternel, rendez à l'Éternel la gloire et la force.

2. Rendez à l'Éternel la gloire due à son nom, prosternez-vous devant l'Éternel dans son sanctuaire magnifique.

3. La voix de l'Éternel est sur les eaux, le Dieu glorieux fait tonner, l'Éternel est sur les grandes eaux.

4. La voix de l'Éternel est forte, la voix de l'Éternel est magnifique.

5. La voix de l'Éternel brise les cèdres, l'Éternel brise même les cèdres du Liban

6. Et les fait sauter comme un veau, le Liban et Scirjon comme un faon de licorne.

7. La voix de l'Éternel jette des éclats de flamme de feu.

8. La voix de l'Éternel fait trembler le désert, l'Éternel fait trembler le désert de Kadès.

9. La voix de l'Éternel fait avorter les biches et découvre les forêts, mais chacun annonce sa gloire dans son palais.

10. L'Éternel a présidé sur le déluge et l'Éternel présidera comme roi éternellement.

11. L'Éternel donnera de la force à son peuple, l'Éternel bénira son peuple dans la paix.

1. Psaume qui fut un cantique de la dédicace de la maison de David.

{É}{ternel}, je t'exalterai parce que tu m'as tiré du danger et que tu n'as pas permis à mes ennemis de se réjouir de moi.

3. Éternel mon Dieu, j'ai crié vers toi et tu m'as guéri.

4. Éternel, tu as fait remonter mon âme du sépulcre, tu m'as rendu la vie afin que je ne descendisse pas dans la fosse.

5. Psalmodiez à l'Éternel vous ses bien-aimés et célébrez la mémoire de sa Sainteté,

6. Car il n'y a qu'un moment dans sa colère, mais il y a toute une vie dans sa faveur, le pleur loge le soir et le champ de triomphe survient au matin.

7. Quand j'étais dans ma prospérité, je disais : Je ne serai jamais ébranlé.

8. Éternel, par ta faveur tu avais mis la force dans ma montagne, mais sitôt que tu as caché ta face je suis devenu tout éperdu.

9. Éternel, j'ai crié à toi et j'ai présenté ma supplication à l'Éternel disant :

10. Quel profit y aura-t-il en mon sang si je descends dans la fosse ? La poudre te célébrera-t-elle ? Annoncera-t-elle ta vérité ?

11. Éternel, écoute et aie pitié de moi, Éternel sois-moi en aide.

12. Tu as changé mon deuil en réjouissance tu as détaché le sac dont j'étais couvert et tu m'as revêtu de joie,

13. Afin que ma gloire te psalmodie et ne se taise point. Éternel mon Dieu je te psalmodierai à toujours.

1. Psaume de David donné au maître chantre, emph{pour le chanter}.

{É}{ternel}, je me suis retiré vers toi, que je ne sois jamais confus, délivre-moi par ta justice.

3. Incline ton oreille vers moi, délivre-moi promptement, sois pour moi une forte roche et une maison bien munie afin que je m'y puisse sauver,

4. Car tu es mon rocher et ma forteresse, c'est pourquoi, à cause de ton nom, mène-moi et conduis-moi.

5. Tire-moi hors des filets qu'on m'a tendus en cachette, car tu es ma force.

6. Je remets mon esprit en ta main, tu m'as racheté, ô Éternel qui es le Dieu de vérité.

7. J'ai haï ceux qui s'adonnent aux vanités trompeuses, mais moi je me suis assuré en l'Éternel.

8. Je m'égaierai et me réjouirai dans ta bonté parce que tu as regardé mon affliction et tu as pris connaissance des détresses de mon âme.

9. Tu ne m'as point livré entre les mains de mon ennemi, mais tu as fait tenir debout mes pieds au large.

10. Éternel, aie pitié de moi, car je suis en détresse, mon regard est tout défait de chagrin et mon âme et mon ventre,

11. Car ma vie se consume d'ennui et mes ans en soupirant, ma force est déchue pour la peine de mon iniquité et mes os sont consumés.

12. J'ai été en opprobre à tous mes ennemis, je l'ai même été beaucoup à mes voisins, j'ai été en horreur à ceux de ma connaissance, ceux qui étaient dehors s'enfuyaient de moi.

13. J'ai été mis en oubli dans le cœur des hommes, comme un mort, j'ai été estimé comme un vaisseau de nul usage,

14. Car j'ai ouï le blâme de plusieurs, la frayeur m'a saisi de tous côtés quand ils consultaient ensemble contre moi. Ils ont consulté pour m'ôter la vie.

15. Toutefois, Éternel je me suis assuré en toi, j'ai dit : Tu es mon Dieu.

16. Mes temps sont en ta main, délivre-moi de la main de mes ennemis et de ceux qui me poursuivent.

17. Fais luire ta face sur ton serviteur, délivre-moi par ta bonté.

18. Éternel, que je ne sois point confus puisque je t'ai invoqué, que les méchants soient confus, qu'ils aient la bouche fermée dans le sépulcre.
19. Que les lèvres qui mentent et qui prononcent des paroles dures contre le juste avec orgueil et avec mépris soient muettes.
20. Ô que tes biens sont grands que tu as réservés pour ceux qui te craignent et que tu fais pour ceux qui se retirent vers toi aux yeux des fils des hommes.
21. Tu les caches dans le secret sous ta face, loin de l'orgueil des hommes, tu les preserves dans une tente des langues qui les attaquent.
22. Béni soit l'Éternel parce qu'il a rendu admirable sa bonté envers moi, comme si j'eusse été dans une ville munie.
23. Je disais dans ma précipitation : Je suis retranché de devant tes yeux et toutefois tu as exaucé la voix de mes supplications quand j'ai crié à toi.
24. Aimez l'Éternel vous tous ses bien-aimés, l'Éternel garde les fidèles et il rend à celui qui se conduit avec fierté tout ce qu'il a mérité.
25. Vous tous qui avez votre attente à l'Éternel, demeurez fermes et il fortifiera votre cœur.

1. Maskil de David.

{Ô}qu'heureux est celui duquel la transgression est quittée et duquel le péché est couvert !

2. Ô qu'heureux est l'homme auquel l'Éternel n'impute point l'iniquité et dans l'esprit duquel il n'y a point de fraude !
3. Quand je me suis tu, mes os se sont consumés et quand je n'ai fait que crier tout le jour.
4. Parce que jour et nuit ta main s'appesantissait sur moi, ma vigueur était changée en une sécheresse d'été ; sélah.
5. Je t'ai fait connaître mon péché et je n'ai point caché mon iniquité. J'ai dit : Je confesserai mes transgressions à l'Éternel et tu m'as ôté la peine de mon péché ; sélah.
6. C'est pourquoi tout homme de bien te suppliera au temps qu'on te trouve en sorte que quand de grandes eaux se déborderaient elles ne l'atteindront point.
7. Tu es ma retraite et tu me garantiras de la détresse, tu m'environneras de chants de délivrance ; sélah.
8. Je te rendrai intelligent et je t'enseignerai le chemin par lequel tu dois marcher et mon œil te guidera.
9. Ne soyez point comme le cheval, ni comme le mulet qui sont sans intelligence, desquels il faut emmuseler la bouche avec un mors et un frein de peur qu'ils ne s'approchent de toi.

10. Plusieurs douleurs arriveront au méchant, mais la miséricorde environnera celui qui s'assure en l'Éternel.

11. Vous justes, réjouissez-vous en l'Éternel et vous égayez et chantez de joie, vous tous qui avez le cœur droit.

{ous} justes, chantez de joie à l'Éternel ; sa louange est bienséante aux hommes droits.

2. Célébrez l'Éternel avec la harpe, chantez-lui des Psaumes avec l'instrument à dix cordes.

3. Chantez-lui un cantique nouveau ; touchez agréablement les instruments avec un cri de joie,

4. Car la parole de l'Éternel est droite et toutes ses œuvres sont avec fermeté.

5. Il aime la justice et l'équité ; la terre est remplie de la bonté de l'Éternel.

6. Les cieux ont été faits par la parole de l'Éternel et toute leur armée par le souffle de sa bouche.

7. Il assemble les eaux de la mer comme en un monceau, il met les abîmes comme dans des trésors.

8. Que toute la terre craigne l'Éternel, que tous les habitants de la terre le redoutent,

9. Car il a parlé et ce qu'il a dit a eu son être ; il a commandé et la chose a comparu.

10. L'Éternel dissipe le conseil des nations et met à néant les desseins des peuples,

11. Mais ce que l'Éternel a résolu subsiste toujours ; les desseins de son cœur durent d'âge en âge.

12. Ô qu'heureuse est la nation de laquelle l'Éternel est le Dieu et le peuple qu'il s'est choisi pour héritage !

13. L'Éternel regarde des Cieux, il voit tous les enfants des hommes.

14. Il prend garde du lieu de sa demeure sur tous les habitants de la terre.

15. C'est lui qui a formé le cœur de chacun d'eux et qui prend garde sur toutes leurs œuvres.

16. Le roi n'est point sauvé par une grosse armée et l'homme puissant n'échappe point par sa grande force.

17. Le cheval manque pour sauver et ne délivre pas par la grandeur de sa force.

18. Voici, l'œil de l'Éternel est sur ceux qui le craignent, sur ceux qui s'attendent à sa gratuité,

19. Afin qu'il les retire de la mort et qu'il les entretienne en vie durant la famine.

20. Notre âme s'est attendue à l'Éternel ; il est notre aide et notre bouclier.

21. Certainement notre cœur se réjouira en lui parce que nous avons mis notre confiance en son saint Nom.

22. Que ta bonté soit sur nous, ô Éternel, comme nous nous sommes attendus à toi.

1. Psaume de David, sur ce qu'il se contrefit en la présence d'Abimelec qui le chassa et il s'en alla.

[lhang=-0.8, ante=2. emph{Aleph. }] bénirai l'Éternel en tout temps, sa louange sera continuellement dans ma bouche.

3. emph{Beth.} Mon âme se glorifiera en l'Éternel ; les débonnaires l'entendront et s'en réjouiront.

4. emph{Guimel.} Magnifiez l'Éternel avec moi et exaltons son nom tous ensemble.

5. emph{Daleth.} J'ai cherché l'Éternel et il m'a répondu et il m'a délivré de toutes mes frayeurs.

6. emph{Hé. Vau.} L'a-t-on regardé ? On en est illuminé et leurs faces ne sont point confuses.

7. emph{Zain.} Cet affligé a crié et l'Éternel l'a exaucé et l'a délivré de toutes ses détresses.

8. emph{Heth.} L'ange de l'Éternel campe autour de ceux qui le craignent et les garantit.

9. emph{Teth.} Goûtez et voyez que l'Éternel est bon ! Ô qu'heureux est l'homme qui se retire vers lui !

10. emph{Iod.} Craignez l'Éternel vous ses saints, car rien ne manque à ceux qui le craignent.

11. emph{Caph.} Les lionceaux ont disette et ont faim, mais ceux qui cherchent l'Éternel n'auront faute d'aucun bien.

12. emph{Lamed.} Venez, enfants, écoutez-moi, je vous enseignerai la crainte de l'Éternel.

13. emph{Mem.} Qui est l'homme qui prenne plaisir à vivre et qui aime la longue vie pour jouir du bien ?

14. emph{Nun.} Garde ta langue du mal et tes lèvres de parler avec tromperie.

15. emph{Samech.} Détourne-toi du mal et fais-le bien ; cherche la paix et la poursuit.

16. emph{Hajin.} Les yeux de l'Éternel sont sur les justes et ses oreilles sont attentives à leur cri.

17. emph{Pe.} La face de l'Éternel est contre ceux qui font le mal pour exterminer leur mémoire de la terre.

18. emph{Tsade.} Quand les justes crient, l'Éternel les exauce et il les délivre de toutes leurs détresses.

19. emph{Koph.} L'Éternel est près de ceux qui ont le cœur rompu et il délivre ceux qui ont l'esprit brisé.

20. emph{Res.} Le juste a des maux en grand nombre, mais l'Éternel le délivre de tous.

21. emph{Scin.} Il garde tous ses os, tellement que pas un ne sera rompu.

22. emph{Thau.} La malice fera mourir le méchant et ceux qui haïssent le juste seront détruits.
23. emph{Pe.} L'Éternel rachète l'âme de ses serviteurs et aucun de ceux qui se retirent vers lui ne sera détruit.

1. Psaume de David.

{É}{ternel}, débats contre ceux qui débattent contre toi.

2. Prends le bouclier et la rondelle et lève-toi pour venir à mon secours.
3. Avance la hallebarde et ferme le passage devant ceux qui me poursuivent, dis à mon âme : Je suis ta délivrance.
4. Que ceux qui cherchent mon âme soient honteux et confus et que ceux qui machinent mon mal soient repoussés en arrière et qu'ils rougissent.
5. Qu'ils soient comme de la balle exposée au vent et que l'ange de l'Éternel les chasse.
6. Que leur chemin soit ténébreux et très glissant, que l'ange de l'Éternel les poursuive,
7. Car c'est sans cause qu'ils ont caché la fosse où étaient tendus leurs rets, c'est sans cause qu'ils ont creusé pour surprendre mon âme.
8. Que la ruine qu'il ne prévoit pas lui arrive et que les filets qu'il a cachés le surprennent, qu'il tombe dans cette même ruine.
9. Mais que mon âme s'égaie en l'Éternel et se réjouisse en sa délivrance.
10. Tous mes os diront : Éternel qui est semblable à toi, qui délivres l'affligé de la main de celui qui est plus fort que lui, même l'affligé et le pauvre de la main de celui qui l'opprime ?
11. Des témoins violents s'élèvent contre moi, on me redemande des choses dont je ne sais rien.
12. Ils m'ont rendu le mal pour le bien, tâchant de m'ôter la vie.
13. Mais moi, quand ils ont été malades, je me vêtais d'un sac, j'affligeais mon âme par jeûne, je priais toujours pour eux dans mon cœur.
14. Je me suis conduit comme si c'eût été mon intime ami, comme si c'eût été mon frère, j'allais courbé en habit de deuil, comme celui qui pleurerait sa mère.
15. Mais quand j'ai été en danger de tomber, ils se réjouissaient et s'assemblaient, des gens de néant se sont assemblés contre moi sans que j'en susse rien, ils m'ont déchiré et ils n'ont point cessé,
16. Avec les hypocrites et les railleurs et ils ont grincé les dents contre moi.
17. Seigneur, combien de temps le verras-tu ? Retire mon âme des désolations qu'ils me préparent et mon unique d'entre les lionceaux.
18. Je te célébrerai dans une grande assemblée, je te louerai parmi un grand peuple.

19. Que ceux qui sont mes ennemis sans sujet ne se réjouissent point de moi et que ceux qui me haïssent sans cause ne clignent point l'œil,

20. Car ils ne parlent point de paix, mais ils inventent des choses pleines de fraude contre les personnes paisibles de la terre.

21. Et ils ont ouvert leur bouche autant qu'ils ont pu contre moi et ils ont dit : Haha, notre œil l'a vu.

22. Ô Éternel, tu l'as vu, ne te tais point, Seigneur, ne t'éloigne point de moi.

23. Réveille-toi et te réveille, mon Dieu et mon Seigneur pour me faire justice et pour maintenir ma cause.

24. Juge-moi selon ta justice, Éternel mon Dieu et qu'ils ne se réjouissent point de moi.

25. Qu'ils ne disent point dans leur cœur : Haha, notre âme ! Et qu'ils ne disent point : Nous l'avons englouti.

26. Que ceux qui se réjouissent de mon mal soient honteux et rougissent tous ensembles et que ceux qui s'élèvent contre moi soient revêtus de honte et de confusion.

27. Mais que ceux qui sont affectionnés à ma justice se réjouissent avec un chant de triomphe et qu'ils fassent éclater leur joie, qu'ils disent incessamment : Magnifié soit l'Éternel qui veut la paix de son serviteur.

28. Alors ma langue parlera continuellement de ta justice et de ta louange.

1. Psaume de David, serviteur de l'Éternel, donné au maître chantre, emph{pour le chanter}.

{'impiété} des méchants me dit au dedans du cœur qu'il n'a point la crainte de Dieu devant ses yeux,

3. Car il se flatte en lui-même quand son iniquité se présente à lui et qu'il devrait la haïr.

4. Les paroles de sa bouche ne sont qu'iniquité et que fraude, il refuse d'être intelligent et de bien faire.

5. Il médite l'iniquité dans son lit, il s'attarde au chemin qui n'est pas bon, il n'a point en horreur le mal.

6. Éternel, ta bonté atteint jusqu'aux cieux, ta fidélité jusqu'aux nues.

7. Ta justice est comme de hautes montagnes, tes jugements sont un grand abîme. Éternel tu conserves les hommes et les bêtes.

8. Ô Dieu, que ta bonté est précieuse ! Aussi les fils des hommes se retirent sous l'ombre de tes ailes.

9. Ils seront rassasiés de la graisse de ta maison et tu les abreuveras au fleuve de tes délices,

10. Car la source de la vie est avec toi et c'est par ta lumière que nous sommes éclairés.
11. Continue de déployer ta faveur sur ceux qui te connaissent et ta justice sur ceux qui ont le cœur droit.
12. Que le pied de l'orgueilleux ne s'avance pas sur moi et que la main des méchants ne m'ébranle pas.
13. C'est là que sont tombés les ouvriers d'iniquité, ils ont été renversés et ils n'ont pu se relever.

1. Psaume de David.

[ante=emph{Aleph. }] t'irrite point à cause des gens malins, ne soit point jaloux de ceux qui s'adonnent à la perversité,

2. Car ils seront soudainement retranchés comme le foin et ils se faneront comme l'herbe verte.
3. emph{Beth.} Assure-toi en l'Éternel et fais ce qui est bon, habite la terre et te repais de vérité
4. Et prends ton plaisir en l'Éternel et il t'accordera les demandes de ton cœur.
5. emph{Guimel.} Remets ta voie sur l'Éternel et t'assure en lui, et il travaillera pour toi
6. Et il manifestera ta justice comme la clarté et ton bon droit comme le Midi.
7. emph{Daleth.} Sois tranquille en regardant à l'Éternel et attends-le. Ne t'irrite point à cause de celui qui fais bien ses affaires, à cause, dis-je, de l'homme qui vient à bout de ses entreprises.
8. emph{He.} Réprime ta colère et laisse-là l'emportement, ne t'irrite point, du moins pour faire le mal,
9. Car les méchants seront retranchés, mais ceux qui s'attendent à l'Éternel hériteront la terre.
10. emph{Vau.} Encore un peu de temps et le méchant ne sera plus et tu considéreras son lieu et il n'y sera plus,
11. Mais les débonnaires hériteront la terre et jouirons à leur aise d'une grande prospérité.
12. emph{Zain.} Le méchant machine contre le juste et grince des dents contre lui.
13. Le Seigneur se rira de lui, car il a vu que son jour approche.
14. emph{Heth.} Les méchants ont tiré l'épée, ils ont bandé leur arc pour abattre l'affligé et le pauvre et pour égorger ceux qui marchent droit,
15. Mais leur épée entrera dans leur propre cœur et leurs arcs seront rompus.
16. emph{Teth.} Le peu du juste vaut mieux que l'abondance de biens de plusieurs méchants,
17. Car les bras des méchants seront rompus, mais l'Éternel soutient le juste.

18. emph{Iod.} L'Éternel connaît les jours de ceux qui sont intègres et leur héritage subsistera toujours.
19. Ils ne seront point confus dans les temps mauvais, mais ils seront rassasiés dans le temps de la famine,
20. emph{Caph.} Mais les méchants périront et les ennemis de l'Éternel seront consumés comme la graisse des agneaux, ils s'en iront en fumée.
21. emph{Lamed.} Le méchant emprunte et ne rend point, mais le juste a compassion et il donne.
22. Car ceux qu'il bénira hériteront la terre, mais ceux qu'il maudira seront retranchés.
23. emph{Mem.} Les pas de l'homme de bien sont dirigés vers l'Éternel et il prend plaisir à ses voies.
24. S'il tombe, il ne sera point abattu, car l'Éternel lui soutient la main.
25. emph{Nun.} J'ai été jeune et j'ai aussi atteint la vieillesse, mais je n'ai point vu le juste abandonné, ni sa postérité mendiant son pain.
26. Il est toujours ému de pitié et il prête et sa postérité est en bénédiction.
27. emph{Samech.} Retire-toi du mal et fais le bien et tu auras une habitation éternelle,
28. Car l'Éternel aime la droiture et il n'abandonne point ses bien-aimés, c'est pourquoi ils sont toujours gardés, mais la postérité des méchants sera retranchée.
29. emph{Hajin.} Les justes hériteront la terre et y habiteront à perpétuité.
30. emph{Pe.} La bouche du juste parlera de la sagesse et sa langue prononcera ce qui est droit.
31. La loi de son Dieu est dans son cœur, aucun de ses pas ne chancellera.
32. emph{Tsadi.} Le méchant épie le juste et cherche à le faire mourir,
33. Mais l'Éternel ne l'abandonnera point entre les mains des méchants et ne le laissera point condamner quand on le jugera.
34. emph{Koph.} Attends l'Éternel et garde ses voies et il t'élèvera afin que tu hérites la terre et tu verras que les méchants seront retranchés.
35. emph{Res.} J'ai vu le méchant terrible et verdoyant comme un laurier vert,
36. Mais j'ai passé et voilà, il n'est plus et je l'ai cherché et il ne s'est plus trouvé.
37. emph{Scin.} Prends garde à l'homme intègre et considère l'homme droit, car la fin d'un tel homme est la paix,
38. Mais les pêcheurs seront tous ensemble détruits et le reste des méchants sera retranché,
39. emph{Thau.} Mais la délivrance des justes viendra de l'Éternel, il sera leur force au temps de la détresse

40. Et l'Éternel les aidera et les délivrera, il les délivrera des méchants et ils les sauvera parce qu'ils ont espéré en lui.

1. Psaume de David pour être un mémorial.

{É}{ternel}, ne me reprends point dans ton indignation et ne me châtie point dans ta fureur,

3. Car tes flèches sont entrées au dedans de moi et ta main s'est appesantie sur moi.

4. Il n'y a rien d'entier dans ma chair à cause de ton indignation, ni aucun repos dans mes os à cause de mon péché,

5. Car mes iniquités ont surpassé ma tête et sont un pesant fardeau, elles sont plus pesantes que je ne puis porter.

6. Mes plaies sont puantes et corrompues à cause de ma folie.

7. Je suis courbé et abattu au dernier point, je marche en habit de deuil tout le jour,

8. Car mes reins sont pleins d'inflammation, il n'y a rien d'entier dans mon corps.

9. Je suis extrêmement affaibli et tout brisé dans le gémissement de mon cœur.

10. Seigneur, tout mon désir est devant toi et mon gémissement ne t'est point caché.

11. Mon cœur est extrêmement agité, ma force m'a abandonné et la clarté de mes yeux, même je ne les ai plus.

12. Ceux qui m'aiment et mes intimes amis se tiennent éloignés de ma plaie et mes plus proches se tiennent loin.

13. Ceux qui en veulent à ma vie ont tendu des pièges et ceux qui cherchent mon mal parlent de méchanceté et méditent des tromperies chaque jour,

14. Mais moi je n'entends non plus qu'un sourd et je suis comme un muet qui n'ouvre pas la bouche.

15. Je suis, dis-je, comme un homme qui n'entend point et qui n'a point de réplique dans sa bouche.

16. Puisque je me suis attendu à toi, Éternel, tu me répondras, Seigneur mon Dieu.

17. C'est pourquoi j'ai dit qu'ils ne se réjouiront point à mon sujet quand mon pied glisse, ils s'élèvent contre moi.

18. Je suis prêt à tomber et ma douleur est continuellement devant moi.

19. Je déclare mon iniquité et je suis en peine pour mon péché.

20. Cependant mes ennemis vivent et se fortifient et ceux qui me haïssent sans sujet se multiplient.

21. Et ceux qui me rendent le mal pour le bien me sont opposés parce que je m'attends au bien.
22. Éternel ne m'abandonne point, mon Dieu, ne t'éloigne point de moi.
23. Hâte-toi de venir à mon aide, Seigneur qui es ma délivrance.

1. Psaume de David donné au maître chantre, à Jéduthum, emph{pour le chanter}.

{'ai} dit : Je prendrai garde à mes voies, afin que je ne pêche pas par ma langue et je garderai ma bouche avec un frein, tant que le méchant sera devant moi.

3. J'ai été muet sans dire mot, j'ai même tu ce qui était bon, mais ma douleur s'est augmentée.

4. Mon cœur s'est échauffé au dedans de moi et le feu de ma méditation s'est embrasé et j'ai dit :

5. Éternel, donne-moi à connaître ma fin, et quelle est la mesure de mes jours, que je sache de combien petite durée je suis.

6. Voilà, tu as réduits mes jours à la mesure de quatre doigts et le temps de ma vie est devant moi comme un rien : Certainement tout homme qui subsiste est tout vanité. Sélah.

7. Certainement l'homme se promène parmi ce qui n'a que de l'apparence. Certainement ils se tourmentent en vain, on amasse des biens et on ne sait pas qui les recueillera.

8. Et maintenant qu'ai-je attendu, Seigneur ? Mon attente est à toi.

9. Délivre-moi de toutes mes transgressions et ne m'expose pas à l'opprobre de l'homme insensé.

10. Je me suis tu et je n'ai point ouvert ma bouche parce que c'est toi qui l'a fait.

11. Retire-moi la plaie que tu m'a faite, je suis défailli par la guerre que tu me fait.

12. Aussitôt que tu reprends quelqu'un et que tu le châties à cause de son péché, tu consumes com- me la tigne ce qu'il aime le plus. Certainement tout homme est vanité. Sélah.

13. Éternel, écoute ma requête et prête l'oreille à mon cri et ne soit point sourd à mes larmes. Car je suis voyageur devant toi et étranger comme tous mes pères.

14. Détourne-toi de moi, afin que je reprenne mes forces, avant que je m'en aille et que je ne sois plus.

1. Psaume de David, donné au maître chantre, emph{pour le chanter}.

{'ai} patiemment attendu l'Éternel et il s'est tourné vers moi et il a ouï mon cri,

3. Et il m'a fait remonter hors d'un puits qui menait un grand bruit et d'un borbier fangeux, il a assuré mes pieds sur un roc et il a affermi mes pas.

4. Et il a mis dans ma bouche un nouveau cantique de louange à notre Dieu, plusieurs voyant cela craindront et s'assureront en l'Éternel.
5. Ô qu'heureux est l'homme qui a pris l'Éternel pour son assurance et qui ne regarde point aux orgueilleux, ni à ceux qui se détournent vers le mensonge !
6. Éternel mon Dieu, tu as fait que tes merveilles et tes pensées envers nous sont en si grand nombre qu'il n'est pas possible de les arranger devant toi. Veux-je les réciter et les dire ? Elles sont en si grand nombre que je ne saurais les raconter.
7. Tu ne prends point plaisir au sacrifice, ni au gâteau, mais tu m'as percé les oreilles ; tu ne m'as point demandé d'holocauste ni d'oblation pour le péché.
8. Alors j'ai dit : Me voici, je suis venu, il est écrit de moi dans le volume du livre.
9. Mon Dieu, j'ai pris plaisir à faire ta volonté et ta loi est au dedans de mes entrailles.
10. J'ai annoncé ta justice dans une grande assemblée, voilà, je n'ai point fermé mes lèvres, tu le sais, Éternel.
11. Je n'ai point renfermé ta justice au dedans de mon cœur, j'ai déclaré ta fidélité et ta délivrance. Je n'ai point caché ta bonté, ni ta vérité dans les grandes assemblées.
12. Toi donc, ô Éternel, ne m'épargne point tes compassions, que ta bonté et ta vérité me gardent continuellement,
13. Car des maux sans nombre m'ont environné, mes iniquités m'ont atteint et je ne les ai pu voir, elles surpassent en nombre les cheveux de ma tête et le cœur me manque.
14. Éternel, veille me délivrer, Éternel hâte-toi de venir à mon aide.
15. Que tous ceux qui cherchent ma vie pour la détruire soient couverts de honte et rougissent ! Et que ceux qui prennent plaisir à mon mal retournent en arrière et soient confus !
16. Que ceux qui disent de moi, Ah, ah, soient désolés et n'aient que la honte pour récompense !
17. Que tous ceux qui te cherchent soient ravis de joie et se réjouissent en toi et que ceux qui aiment ta délivrance disent, continuellement : Magnifié soit l'Éternel.
18. Or je suis affligé et misérable, mais le Seigneur a soin de moi, tu es mon aide et mon libérateur, mon Dieu, ne tarde point.

1. Psaume de David donné au maître chantre, emph{pour le chanter}.

{heureux} est celui qui se conduit sagement envers l'affligé ! L'Éternel le délivrera au jour de la calamité.

3. L'Éternel le gardera et le préservera en vie, il sera même rendu heureux sur la terre et tu ne le livreras point au désir de ses ennemis.

4. L'Éternel le soutiendra quand il sera dans un lit de langueur, tu changeras entièrement son lit quand il sera malade.
5. J'ai dit : Éternel, aie pitié de moi, guéri mon âme, car j'ai péché contre toi.
6. Ceux qui me haïssent me souhaitant du mal disent : Quand mourra-t-il ? Et quand est-ce que son nom périra ?
7. Et si quelqu'un d'eux vient me visiter, il me parle faussement, son cœur rassemble de mauvais desseins. Est-il sorti ? Il en parle.
8. Tous ceux qui me haïssent parlent tout bas entre eux contre moi et ils pensent à me faire du mal.
9. Quelque action (disent-ils) telle que commettent les méchants est attachée à lui et celui qui est couché ne se relèvera plus.
10. Même celui qui avait la paix avec moi, en qui je me fiais, qui mangeait mon pain, a levé le talon contre moi.
11. Mais toi, Éternel, aie pitié de moi et me relève et je le leur rendrai.
12. Je connais à ceci que tu m'aimes, c'est que mon ennemi n'a pas eu lieu d'éclater de joie sur moi.
13. Tu m'as soutenu dans mon intégrité et tu m'as établi devant toi pour toujours.
14. Béni soit l'Éternel, le Dieu d'Israël de siècle en siècle. Amen, amen !

1. Maskil des descendants de Coré donné au maître chantre, emph{pour le chanter}.
- {omme} un cerf brame après des eaux courantes, ainsi mon âme soupire après toi, ô Dieu !
3. Mon âme a soif de Dieu, du Dieu fort et vivant, quand entrerais-je et me présenterais-je devant la face de Dieu !
4. Mes larmes m'ont servi de pain, jour et nuit, quand on me disait chaque jour : Où est ton Dieu ?
5. Je me souviendrai de ceci et je le rappellerai dans mon âme, c'est que je marcherai encore avec la troupe et que je m'en irai avec elle jusqu'à la maison de Dieu, avec une voix de triomphe et de louange et avec la multitude qui sera en fête.
6. Mon âme, pourquoi t'abats-tu et frémis-tu dans moi ? Attends-toi à Dieu, car je le célébrerai encore, son regard est la délivrance même.
7. Mon Dieu, mon âme est abattue en moi-même parce que je me souviens de toi, depuis le pays du Jourdain et des Hermoniens et de la montagne de Mitshar.
8. Un abîme appelle un autre abîme au bruit de tes canaux : Toutes tes vagues et tes flots ont passé sur moi.

9. L'Éternel enverra durant le jour sa gratuité et son cantique sera avec moi pendant la nuit et je ferai ma requête au Dieu fort qui est ma vie.

10. Je dirai au Dieu fort qui est mon rocher : Pourquoi m'as-tu oublié ? Pourquoi marcherai-je vêtu de deuil sous l'oppression de celui qui me hait.

11. Mes ennemis m'ont outragé, ce qui m'a été une épée dans mes os quand ils m'ont dit chaque jour : Où est ton Dieu ?

12. Mon âme pourquoi t'abats-tu et pourquoi frémis-tu dans moi ? Attends-toi à Dieu, car je le célébrerai encore, il est la délivrance à laquelle je regarde et mon Dieu.

{aïts-moi} justice, ô Dieu, et soutiens ma cause contre la nature cruelle. Délivre-moi de l'homme trompeur et pervers.

2. Puisque tu es le Dieu de ma force, pourquoi m'as-tu rejeté ? Pourquoi marcherai-je vêtu de deuil sous l'oppression de celui qui me hait ?

3. Envoie ta lumière et ta vérité, qu'elles me conduisent et m'introduisent dans la montagne de ta Sainteté et dans tes tabernacles.

4. Alors j'entrerai jusqu'à l'autel de Dieu, vers le Dieu fort de ma joie et de mon ravissement et je te célébrerai sur la harpe, ô Dieu, mon Dieu.

5. Mon âme, pourquoi t'abats-tu et pourquoi frémis-tu dans moi ? Attends-toi à Dieu, car je le célébrerai encore : Il est la délivrance à laquelle je regarde et mon Dieu.

1. Maskil des enfants de Coré, donné au maître chantre, emph{pour le chanter}.

{Ô}Dieu, nous avons ouï de nos oreilles et nos pères nous ont raconté les exploits que tu as fait en leurs jours, aux jours anciens.

3. Tu as chassé par ta main les nations et tu as planté nos pères en leur place, tu as affligé ces peuples et tu les as chassés,

4. Car nos pères n'ont point conquis le pays par leur épée et leur bras ne les a point délivrés, mais c'est ta droite et ton bras et la lumière de ta face, parce que tu leur portais de l'affection.

5. Ô Dieu, c'est toi qui es mon roi ? Ordonne que les descendants de Jacob soient délivrés.

6. Par toi nous frapperons nos ennemis, par ton nom nous foulerons ceux qui s'élèvent contre nous,

7. Car je ne m'assure point en mon arc et mon épée ne me délivrera point,

8. Mais tu nous délivreras de la main de nos ennemis et tu rendras confus ceux qui nous haïssent.

9. Nous nous glorifierons en Dieu chaque jour et nous célébrerons à jamais son nom. Sélah.

10. Cependant tu nous a rejeté et tu nous a rendu confus et tu ne sors plus avec nos armées.
11. Tu nous a fait retourner en arrière de devant l'ennemi et ceux qui nous haïssent se sont enrichis de ce qu'ils ont pillé sur nous.
12. Tu nous as mis en tel état que des brebis qu'on doit manger et tu nous as dispersés parmi les nations.
13. Tu as vendu ton peuple pour rien et tu n'as point fait hausser leur prix.
14. Tu nous as mis en opprobre à nos voisins, en moquerie et raillerie à ceux qui habitent autour de nous.
15. Tu nous as mis en proverbe parmi les nations et tu as fait que les peuples ont hoché la tête sur nous.
16. Ma confusion est toujours devant moi et la honte de mon visage me couvre,
17. À cause des discours de celui qui me fait des outrages et qui m'injurie et à cause de l'ennemi et du persécuteur.
18. Tout cela nous est arrivé et néanmoins nous ne t'avons point oublié et nous n'avons point violé ton alliance.
19. Notre cœur ne s'est point détourné en arrière, nos pas ne se sont point écartés de tes sentiers,
20. Bien que tu nous aies foulé parmi des dragons et couvert de l'ombre de la mort.
21. Si nous eussions oublié le nom de notre Dieu et que nous eussions étendu nos mains à un dieu étranger,
22. Dieu n'en ferait-il point la recherche ? Car c'est lui qui connaît les secrets du cœur.
23. Mais nous sommes tous les jours mis à mort à cause de toi et nous sommes estimés comme des brebis de la boucherie.
24. Lève-toi, pourquoi dors-tu Seigneur, ne nous rejette point à jamais.
25. Pourquoi caches-tu ta face et oublies-tu notre affliction et notre oppression ?
26. Car notre âme est abattue jusque dans la poussière et notre ventre est attaché contre terre.
27. Lève-toi à notre aide et délivre-nous pour l'amour de ta bonté.

1. Maskil des enfants de Coré, qui est un cantique nuptial, donné au maître chantre, emph{pour le chanter} sur sçosçannim.

{on} cœur bouillonne pour prononcer une parole excellente, j'ai dit : Mes ouvrages seront pour le roi, ma langue sera comme une plume d'écrivain diligent.

3. Tu es plus beau qu'aucun des fils des hommes : la grâce est répandue sur tes lèvres, c'est pourquoi Dieu t'a béni éternellement.
 4. Ô prince puissant, ceins sur ta cuisse ton épée, ta majesté et ta magnificence,
 5. Et prospère dans ta magnificence, sois monté sur la parole de vérité, de débonnairété et de justice et ta droite t'apprendra des choses merveilleuses.
 6. Tes flèches sont aiguës, les peuples tomberont sous toi, elles entreront dans le cœur des ennemis du roi.
 7. Ton trône, ô Dieu est à toujours et à perpétuité, le sceptre de ton règne est un sceptre d'équité.
 8. Tu aimes la justice et tu hais la méchanceté, c'est pourquoi, ô Dieu, ton Dieu t'a oint d'une huile de joie par dessus tes semblables.
 9. Tous tes vêtements sont parfumés de myrrhe, d'aloé et de casse quand tu sors des palais d'ivoire par lesquels on t'a réjoui.
 10. Des filles de rois sont entre tes dames d'honneur, ta femme est à ta droite, parée d'or d'Ophir.
 11. Écoute fille et considère, incline ton oreille et oublie ton peuple et la maison de ton père.
 12. Et le roi mettra son affection en ta beauté puisqu'il est ton seigneur, prosterne-toi devant lui.
 13. Et la fille de Tyr et les plus riches des peuples te feront hommage avec des présents.
 14. La fille du roi est toute pleine de gloire au dedans, son vêtement est tissu d'or.
 15. Elle sera présentée au roi en des vêtements de broderie et les filles qui la suivent, qui sont ses amies, te seront amenées.
 16. Elles te sont présentées avec joie et avec allégresse et elles entreront au palais du roi.
 17. Tes enfants tiendront la place de tes pères, tu les établiras pour princes par toute la terre.
 18. Je rendrai ton nom mémorable dans tous les âges, c'est pourquoi les peuples te célébreront à toujours et à perpétuité.
-
1. Cantique des enfants de Coré, donné au maître chantre, *emph{pour le chanter}* sur halamoth. *{ieu}* est notre retraite et notre force et notre secours dans les détresses et fort aisé à trouver.
 3. C'est pourquoi nous ne craignons point, quand même la terre se bouleverserait et que les montagnes se renverseraient au milieu de la mer,
 4. Et que les eaux viendraient à bruire et à se troubler et que les montagnes seraient ébranlées par l'élévation de ses vagues ; sélah.

5. Les ruisseaux du fleuve réjouiront la ville de Dieu qui est le lieu saint des tabernacles du Très-Haut.

6. Dieu est au milieu d'elle, elle ne sera point ébranlée. Dieu la secourra en tournant son visage vers elle dès le matin.

7. Les nations se sont émues, les rois ont été ébranlés, il a fait entendre son tonnerre et la terre s'est fondue.

8. L'Éternel des armées est avec nous, le Dieu de Jacob est notre haute retraite ; sélah.

9. Venez et contemplez les exploits de l'Éternel et comment il a réduit la terre en solitude.

10. Il a fait cesser les guerres jusqu'au bout de la terre, il rompt les arcs, il brise les lances, il brûle les charriots au feu.

11. Cessez, a-t-il dit, et reconnaissez que je suis Dieu. Je serai exalté parmi les nations, je serai exalté par toute la terre.

12. L'Éternel des armées est avec nous, le Dieu de Jacob est notre haute retraite : sélah.

1. Psaume des enfants de Coré, donné au maître chantre, emph{pour le chanter}.

{euples} frappez tous des mains, poussez des cris de joie à Dieu avec une voix de triomphe,

3. Car le Dieu très-haut est redoutable et il est grand roi sur toute la terre.

4. Il range les peuples sous nous et les nations sous nos pieds.

5. Il nous a choisi notre héritage qui est la gloire de Jacob, lequel il a aimé, sélah.

6. Dieu est monté avec un cri de joie, l'Éternel est monté au bruit de la trompette.

7. Psalmodiez à Dieu, psalmodiez, psalmodiez à notre roi, psalmodiez,

8. Car Dieu est roi de toute la terre, chantez un cantique.

9. Dieu règne sur les nations. Dieu est assis sur le trône de sa Sainteté.

10. Les principaux des peuples se sont assemblés avec le peuple du Dieu d'Abraham, car les puissants de la terre appartiennent à Dieu. Il est infiniment élevé.

1. Cantique de Psaume des enfants de Coré.

{l'Éternel} est grand et digne d'être loué dans la ville de notre Dieu et dans la montagne de sa Sainteté.

3. Le plus beau lieu du pays, la joie de toute la terre, c'est la montagne de Sion au fond du septentrion. C'est la ville du grand Roi.

4. Dieu est connu dans ses palais pour un haute retraite,

5. Car voici les rois s'étaient donnés assignation, ils s'étaient avancés tous ensemble.
6. L'ont-ils vue ? Aussitôt ils ont été étonnés, ils ont été éperdus, ils s'en sont fuis à l'étourdie.
7. Ils ont été saisis de tremblement et d'une douleur pareille à celle d'une femme qui est en travail,
8. Comme par le vent d'Orient qui brise les navires de Tarcis.
9. Ce que nous avons entendu, c'est ce que nous avons vu dans la ville de l'Éternel des armées, dans la ville de notre Dieu, laquelle Dieu conservera à toujours. Sélah.
10. Ô Dieu, nous avons attendu ta faveur au milieu de ton temple.
11. Ô Dieu, tel qu'est ton nom, telle est ta louange jusqu'aux bouts de la terre. Ta droite est pleine de justice.
12. La montagne de Sion se réjouira et les filles de Juda auront de la joie à cause de tes jugements.
13. Faites le tour de Sion, considérez-la de tous côtés et comptez ses tours.
14. Remarquez son rempart et examinez ses palais afin que vous le racontiez à la génération à venir,
15. Car ce Dieu sera notre Dieu à toujours et à perpétuité ; il nous accompagnera jusqu'à la mort.

1. Psaume des enfants de Coré, donné au maître chantre, *emph*{pour le chanter}.
- {euples} écoutez tous ceci, vous tous les habitants du monde, prêtez l'oreille,
3. Tant les gens de bas état que les personnes distinguées, tant les riches que les pauvres.
4. Ma bouche prononcera des discours de sagesse et ce que mon cœur a médité sont des choses pleines de sens.
5. J'appliquerai mon oreille à un discours sentencieux, j'exposerai mes maximes sur ma harpe.
6. Pourquoi craindrai-je dans le mauvais temps quand la malice de ceux qui me talonnent m'environnera ?
7. Il y en a qui se confient dans leurs biens et qui se glorifient dans l'abondance de leurs richesses.
8. Cependant personne n'en pourra en aucune manière racheter son frère, ni donner à Dieu sa rançon,
9. Car le rachat de leur âme est trop cher et il ne se fera jamais,
10. En sorte qu'ils vivent toujours et qu'ils ne voient jamais la fosse

11. Car on voit que les sages meurent et que le fou et l'abruti périssent également et laissent leurs biens aux autres.
12. Leur intention est que leurs maisons durent toujours et que leurs habitations subsistent d'âge en âge, ils ont même donné leur nom à leurs terres.
13. Et cependant, l'homme ne demeure point en honneur, mais il ressemble aux bêtes qui périssent.
14. Cette conduite qu'ils suivent est une folie et cependant leurs successeurs approuvent leurs maximes. Sélah.
15. Ils seront mis au sépulcre comme des brebis, la mort s'en repaîtra et les hommes droits auront domination sur eux dès le matin et leur forme sera consumée dans le sépulcre après qu'ils auront été transportés de leur demeure.
16. Mais Dieu rachètera mon âme de la puissance du sépulcre quand il me prendra à soi. Sélah.
17. Ne crains donc point quand tu verras quelqu'un enrichi et quand la gloire de sa maison sera multipliée,
18. Car quand il mourra, il n'emportera rien, sa gloire ne descendra point après lui.
19. Bien qu'il se soit satisfait pendant la vie et qu'on te loue parce que tu te seras fait du bien,
20. Il viendra jusqu'à la génération de ses pères, qui ne verront jamais la lumière.
21. L'homme qui est en honneur et qui n'a point d'intelligence est semblable aux bêtes qui périssent.

1. Psaume d'Asaph.

Dieu fort, le Dieu, l'Éternel a parlé et il a appelé toute la terre, depuis le levant jusqu'au soleil couchant.

2. Dieu a fait resplendir sa lumière de Sion, qui est parfaite en beauté.
3. Notre Dieu viendra et ne demeurera plus dans le silence. Il y aura un feu dévorant devant lui et autour de lui il y aura une grosse tempête.
4. Il appellera les Cieux d'en haut et la terre pour juger son peuple et il dira :
5. Assemblez-moi mes biens-aimés qui ont traité alliance avec moi sur les sacrifices.
6. Les Cieux annonceront aussi sa justice, car c'est Dieu qui est juge. Sélah.
7. Écoute mon peuple et je te parlerai, sois attentif Israël et je témoignerai contre toi. C'est moi qui suis Dieu et ton Dieu.
8. Je ne te reprendrai point pour tes sacrifices, ni pour tes holocaustes qui sont continuellement devant moi.

9. Je ne prendrai point de veau de ta maison, ni de boucs de tes parcs,
10. Car toutes les bêtes des forêts sont à moi et les bêtes qui paissent en mille montagnes.
11. Je connais tous les oiseaux des montagnes et toutes sortes de bêtes des champs sont à mon commandement.
12. Si j'avais faim, je ne t'en dirai rien, car la terre habitable est à moi et tout ce qui y est.
13. Mangerais-je la chair des gros taureaux et boirais-je le sang des boucs ?
14. Sacrifie la louange à Dieu et rends tes vœux au Souverain
15. Et invoque-moi au jour de ta détresse et je t'en délivrerai et tu me glorifieras.
16. Mais Dieu a dit au méchant : Est-ce à toi de réciter mes statuts et de prendre mon alliance en ta bouche,
17. Puisque tu hais la correction et que tu as jeté mes paroles derrière toi ?
18. Si tu vois un larron, tu cours avec lui et ta portion est avec les adultères.
19. Tu lâches ta bouche au mal et par ta langue tu trames la fraude.
20. Tu t'assieds et tu parles contre ton frère et tu charges de blâme le fils de ta mère.
21. Tu as fait ces choses-là et je me suis tu et tu as cru que j'étais véritablement comme toi, je t'en reprendrai et j'exposerai tout en ta présence.
22. Écoutez maintenant ceci, vous qui oubliez Dieu, de peur que je ne vous ravisse et qu'il n'y ai personne qui vous délivre.
23. Celui qui me sacrifie la louange m'honorera et je ferai voir la délivrance de Dieu à celui qui règle ses voies.

1. Psaume de David donné au maître chantre, emph{pour le chanter}.
2. Lorsque Nathan le prophète vint à lui après qu'il fut entré vers Bathscébah.
- {Ô} Dieu aie pitié de moi selon ta miséricorde, selon la grandeur de tes compassions, efface mes forfaits.
4. Lave-moi de plus en plus de mon iniquité et nettoie-moi de mon péché,
5. Car je connais mes transgressions et mon péché est continuellement devant moi.
6. J'ai péché contre toi, contre toi proprement et j'ai fait ce qui est désagréable à tes yeux, en sorte que tu seras reconnu juste quand tu parleras et trouvé pur quand tu me jugeras.
7. Voilà, j'ai été formé dans l'iniquité et ma mère m'a échauffé dans le péché.
8. Voilà, tu aimes la vérité dans l'intérieur et tu m'avais enseigné la sagesse dans le secret de mon cœur.

9. Purifie-moi de mon péché avec l'hysope et je serai net et je serai plus blanc que la neige.
10. Fais-moi entendre la joie et la consolation et que mes os que tu as brisés se réjouissent.
11. Détourne ta face de mes péchés et efface toutes mes iniquités.
12. Ô Dieu crée-moi un cœur net et renouvelle au dedans de moi un esprit droit.
13. Ne me rejette pas de devant ta face et ne m'ôte pas l'Esprit de ta Sainteté.
14. Rends-moi la joie de ton salut et que l'Esprit franc me soutienne.
15. J'enseignerai tes voies aux méchants et les pécheurs se convertiront à toi.
16. Ô Dieu, Dieu de mon salut, délivre-moi de tant de sang, ma langue chantera hautement ta justice.
17. Seigneur ouvre mes lèvres et ma bouche annoncera ta louange,
18. Car tu ne prends point plaisir aux sacrifices, autrement j'en donnerai, l'holocauste ne t'est point agréable.
19. Les sacrifices de Dieu sont l'esprit froissé. Ô Dieu tu ne méprises point le cœur froissé et brisé.
20. Fais-moi du bien selon ta bienveillance à Sion et édifie les murs de Jérusalem.
21. Alors tu prendras plaisir aux sacrifices de justice, à l'holocauste et aux sacrifices qui se consomment par le feu, alors on offrira de jeunes taureaux sur ton autel.

1. Maskil de David, donné au maître chantre, emph{pour le chanter}.
2. Sur ce que Doëg Iduméen vint vers Saül et lui fit ce rapport disant, David est venu dans la maison d'Ahimélec.
- {ourquoi} te glorifies-tu de ta malice, homme puissant ? La bonté du Dieu fort dure tous les jours.
4. Ta langue invente des méchancetés, elle fait des tromperies comme un rasoir affilé.
5. Tu aimes plus le mal que le bien et le mensonge plus que de dire des choses justes. Sélah.
6. Tu aimes tous les discours qui vont à détruire et le langage trompeur.
7. Aussi le Dieu fort te détruira pour jamais, il te ravira et t'arrachera de ta tente et il te déracinera de la terre des vivants. Sélah.
8. Et les justes le verront et ils craindront et ils se riront de lui et ils diront :
9. Voilà cet homme fort qui n'avait point pris Dieu pour sa force, mais qui s'assurait sur ses grandes richesses et qui se fortifiait dans sa méchanceté.

10. Mais moi je serai comme un olivier verdoyant dans la maison de Dieu pour toujours et à perpétuité.

11. Je te célébrerai à toujours de ce que tu auras fait cela et j'espérerai en ton nom, car il est bon envers tes bien-aimés.

1. Maskil de David donné au maître chantre, emph{pour le chanter} sur mahalath.

{l'insensé} a dit en son cœur, il n'y a point de Dieu, ils se sont corrompus et ils se sont rendus abominables dans leur iniquité, il n'y a personne qui fasse le bien.

3. Dieu a regardé des Cieux sur les fils des hommes pour voir s'il y en a quelqu'un qui soit intelligent et qui cherche Dieu.

4. Ils se sont tous dévoyés, ils sont tous devenus puants, il n'y a personne qui fasse le bien, non pas même un.

5. Les ouvriers d'iniquité n'ont-ils point d'intelligence ? Ils dévorent mon peuple comme s'ils mangeaient du pain. Ils n'invoquent point Dieu.

6. Ils seront extrêmement effrayés, lors même qu'ils ne craindront rien, car Dieu a dissipé les forces de celui qui campe contre toi, tu le rendras confus, parce que Dieu les méprise.

7. Ô qui donnera de Sion la délivrance d'Israël ? Quand Dieu remmènera son peuple captif, Jacob sera dans l'allégresse, Israël se réjouira.

1. Maskil de David donné au maître chantre, emph{pour le chanter} sur Néguinoth.

2. Touchant ce que les Ziphien vinrent vers Saül et lui dirent, David ne se tient-il pas caché parmi nous ?

{Ô} Dieu, délivre-moi par ton nom et fais-moi justice par ta puissance.

4. Ô Dieu, écoute ma requête et prête l'oreille aux paroles de ma bouche.

5. Car des étrangers se sont élevés contre moi et des gens violents qui n'ont point Dieu devant leurs yeux cherchent ma vie. Sélah

6. Voilà Dieu est mon aide, le Seigneur est de ceux qui soutiennent mon âme.

7. Il fera retomber le mal sur ceux qui m'épient, détruis-les selon ta vérité.

8. Je t'offrirai des sacrifices volontaires, Éternel, je célébrerai ton nom parce qu'il est bon,

9. Car il m'a délivré de toutes mes détresses et mon œil a vu en ceux qui me haïssent ce qu'il espérait de voir.

1. Maskil de David donné au maître chantre, emph{pour le chanter} sur Néguinoth.

{Ô} Dieu, prête l'oreille à ma requête et ne te cache point de ma supplication.

3. Écoute-moi et m'exauce ! Je gémis dans ma méditation et je me tourmente,

4. À cause du bruit que l'ennemi fait et à cause de l'oppression du méchant, car ils m'imputent des crimes et ils me haïssent avec fureur.

5. Mon cœur est comme en travail au dedans de moi et des frayeurs mortelles sont tombées sur moi.

6. La crainte et le tremblement se sont jetés sur moi et l'effroi m'a couvert.

7. Et j'ai dit : Ô qui me donnerait des ailes de colombes ! Je m'envolerais et je me poserais en quelque lieu.

8. Voilà, je m'enfuirais bien loin et me tiendrais au désert. Sélah.

9. Je me hâterais de me sauver de ce vent poussé par un tourbillon.

10. Engloutis-les, Seigneur, retranche leur langue, car j'ai vu la violence et les disputes dans cette ville.

11. Elles l'entourent jour et nuit, l'outrage et l'oppression sont au milieu d'elle.

12. Les méchancetés sont au milieu d'elle, la tromperie et les fraudes ne partent d'aucune de ses places,

13. Car ce n'a point été mon ennemi qui m'a diffamé, autrement je l'eusse enduré, ce n'a point été celui qui me haïssait qui s'est élevé contre moi, autrement je me fusse caché de lui,

14. Mais ça été toi, ô homme que j'estimais un autre moi-même, mon conseiller et mon ami.

15. Nous prenions plaisir à nous communiquer nos secrets et nous allions ensemble à la maison de Dieu, avec l'assemblée.

16. La mort se jettera sur eux, ils descendront tout vifs dans le sépulcre, car il n'y a que des maux parmi eux et dans leur cœur.

17. Mais moi, je crierai à Dieu et l'Éternel me délivrera.

18. Le soir, le matin et à midi, je parlerai et je crierai et il entendra ma voix.

19. Il délivrera mon âme de la guerre qu'on me fait et me donnera la paix, quoi que j'aie à faire à beaucoup de gens.

20. Le Dieu fort l'entendra et les humiliera, car il règne de tout temps. Sélah. Parce qu'il n'y a point de changement en eux et qu'ils ne craignent point Dieu.

21. Chacun a jeté ses mains sur ceux qui vivaient paisiblement avec lui et a violé son accord.

22. Les paroles de sa bouche sont plus coulantes que le beurre, mais la guerre est dans son cœur, ses paroles sont plus douces que l'huile, mais elles sont autant d'épées.

23. Décharge-toi de ton fardeau sur l'Éternel et il te soulagera, il ne permettra jamais que le juste soit ébranlé.

24. Mais toi, ô Dieu, tu les précipiteras dans le puits de la perdition, les hommes sanguinaires et trompeurs ne parviendront pas à la moitié de leurs jours, mais moi, je m'assurerai en toi.

1. Mictam de David donné au maître chantre, emph{pour le chanter} sur jonathelem réhokim, touchant ce que les Philistins le prirent dans la ville de Gath.

{Ô} Dieu, aie pitié de moi, car l'homme mortel m'a englouti et m'opprime, m'attaquant tous les jours.

3. Mes ennemis m'ont englouti tout le jour, car, ô Très-Haut, plusieurs font la guerre contre moi.

4. Mais au jour auquel je serai dans la crainte, je m'assurerai en toi.

5. Je louerai Dieu à cause de sa promesse, je m'assure en Dieu, je ne craindrai rien. Que me fera l'homme ?

6. Tout le jour ils tordent mes discours et ils ne pensent qu'à me faire du mal.

7. Ils s'assemblent, ils se tiennent cachés, ils observent mes pas, attendant comment ils surprendront mon âme.

8. Rejette-les à cause de leur iniquité, ô Dieu, précipite les peuples dans ta colère.

9. Tu as compté mes allées et mes venues, mets mes larmes en tes vaisseaux. Ne sont-elles pas dans ton registre ?

10. Au jour auquel je crierai à toi, mes ennemis retourneront en arrière, je sais que Dieu est pour moi.

11. Je louerai Dieu à cause de sa promesse, je louerai l'Éternel à cause de sa parole.

12. Je m'assure en Dieu, je ne craindrai rien. Que me fera l'homme ?

13. Ô Dieu, je m'acquitterai des vœux que je t'ai faits, je te rendrai des action de grâce,

14. Puisque tu as délivré mon âme de la mort et mes pieds de chute, afin que je marche devant Dieu dans la lumière des vivants.

1. Mictam de David donné au maître chantre, emph{pour le chanter} sur al-tafcheth touchant ce qu'il s'enfuit de devant Saül dans une caverne.

{ie} pitié de moi, car mon âme se retire vers toi et je me retire sous l'ombre de tes ailes, jusqu'à ce que les calamités soient passées.

3. Je crierai au Dieu souverain, au Dieu fort qui accomplira son œuvre en moi.

4. Il enverra des Cieux et me délivrera, il rendra honteux celui qui me veut dévorer. Sélah. Dieu enverra sa bonté et sa vérité.

5. Mon âme est parmi les lions, je demeure parmi des boutefeux, parmi des hommes dont les dents sont des lances et des flèches et dont la langue est une épée aiguë.

6. Ô Dieu, élève-toi sur les Cieux, que ta gloire paraisse sur toute la terre.

7. Ils avaient tendu des pièges à mes pas, mon âme penchait déjà. Ils avaient creusé une fosse devant moi, mais ils sont tombés au milieu d'elle. Sélah.

8. Mon cœur est disposé, ô Dieu, mon cœur est disposé, je chanterai et je psalmodierai.

9. Réveille-toi ma gloire, réveille-toi mon luth et ma harpe, je me réveillerai à l'aube du jour.

10. Seigneur, je te célébrerai parmi les peuples, je te psalmodierai parmi les nations,

11. Car ta bonté est grande jusqu'aux Cieux et ta vérité jusques aux nues.

12. Ô Dieu, élève-toi sur les Cieux, que ta gloire soit sur toute la terre.

1. Mictam de David donné au maître chantre, emph{pour le chanter} sur alfaf-cheth.

{ous} gens de l'assemblée, prononcez-vous véritablement ce qui est juste ? Vous fils des hommes, jugez-vous avec droiture ?

3. Au contraire vous formez dans votre cœur des desseins d'iniquité et vous tenez dans vos mains des balances d'injustice sur la terre.

4. Les méchants se sont égarés dès la matrice, ils se sont fourvoyés dès le ventre de leur mère et ils ont parlé fausement.

5. Ils sont un venin semblable au venin du serpent et ils sont comme l'aspic sourd qui bouche son oreille,

6. Qui n'écoute point la voix des enchanteurs, du charmeur expert en charmes .

7. Ô Dieu, casse-leur les dents dans la bouche, Éternel, romps les dents machelières des lionceaux.

8. Ils s'écouleront comme l'eau et ils se fondront, ils tendront leur arc, mais leurs flèches seront comme si elles étaient rompues.

9. Ils s'en iront comme un limaçon qui se fond, ils ne verront non plus le soleil que l'avorton d'une femme.

10. Avant que vos chaudières aient senti le feu des épines, l'ardeur de la colère comme un tourbillon les enlèvera chacun d'eux comme de la chair crue .

11. Le juste se réjouira quand il aura vu cette vengeance, il lavera ses pieds dans le sang des méchants.

12. Et chacun dira : Quoi qu'il en soit, il y a du fruit pour le juste, quoi qu'il en soit il y a un Dieu qui juge la terre.

1. Mictam de David donné au maître chantre, emph{pour le chanter} sur al-tafcheth, touchant ce que Saül envoya des gens qui gardèrent sa maison afin de le tuer.

{on} Dieu, délivre-moi de ceux qui me haïssent, garanti-moi de ceux qui s'élèvent contre moi.

3. Délivre-moi des ouvriers d'iniquité et sauve-moi des hommes sanguinaires,

4. Car voici, ils m'ont dressé des embûches et des gens puissants se sont rassemblés contre moi, bien qu'il n'y ait point de transgression, ni de péché en moi, ô Éternel.

5. Ils courent ça et là et se mettent en ordre, bien qu'il n'y ait point d'iniquité en moi, réveille-toi pour venir au devant de moi et regarde mon état.

6. Toi donc, Éternel, Dieu des armées, Dieu d'Israël, réveille-toi pour visiter toutes les nations, ne fais grâce à aucun de ces prévaricateurs perfides, sélah.

7. Ils vont et viennent sur le soir et ils aboient comme des chiens et ils font le tour de la ville.

8. Voici, ils vomissent de mauvais discours de leur bouche, des épées sont dans leurs lèvres, car ils disent, : Qui est-ce qui nous entend ?

9. Mais toi, Éternel, tu te riras d'eux, tu te moqueras de toutes les nations.

10. À cause de la force de mon ennemi, je regarde à toi. Car Dieu est ma haute retraite.

11. Dieu qui me favorise me préviendra, Dieu me fera voir dans ceux qui me haïssent ce que j'attends.

12. Ne les tue pas encore, de peur que mon peuple ne l'oublie, dissipe-les par ta puissance et les abats, ô Seigneur qui es notre bouclier.

13. Ils pèchent par leur bouche et par leurs lèvres, qu'ils soient donc pris par leur orgueil, car ils ne tiennent que des discours d'imprécation et de mensonge.

14. Consume-les avec fureur, consume-les en sorte qu'ils ne soient plus et qu'on sache que Dieu domine Jacob et jusqu'aux bouts de la terre, sélah.

15. Qu'ils aillent donc et qu'ils viennent sur le soir et qu'ils mènent du bruit comme des chiens et fassent le tour de la ville.

16. Qu'ils aillent de lieu en lieu pour trouver à manger et qu'ils passent la nuit sans être rassasiés.

17. Mais moi, je chanterai ta force et je louerai à haute voix ta bonté dès le matin, parce que tu m'as été une haute retraite et mon refuge au jour que j'étais en détresse.

18. Ô Dieu qui es ma force, je te psalmodierai, car Dieu est ma haute retraite et le Dieu qui me favorise.

1. Mictam de David pour enseigner, donné au maître chantre emph{pour le chanter} sur sçusçanheduth :
2. Touchant le combat qu'il eut contre la Syrie de Mésopotamie et contre la Syrie de Tsoba et touchant ce que Joab retournant défit douze mille Iduméens dans la vallée du sel.
- {Ô} Dieu, tu nous as rejetés, tu nous as dissipés, tu t'es courroucé, retourne-toi vers nous.
4. Tu as ému la terre et tu l'as fendue, guéri ses brèches, car elle est ébranlée.
5. Tu as fait voir à ton peuple des choses dures, tu nous as abreuvés d'un vin d'étourdissement,
6. Mais depuis, tu as donné un étendard à ceux qui te craignent pour l'élever en haut, à cause de ta vérité,
7. Afin que ceux que tu aimes soient délivrés. Sauve-moi par ta droiture et m'exauce.
8. Dieu a parlé dans son sanctuaire, je me réjouirai, je partagerai Sichem et mesurerai la vallée de Succoth.
9. Galaad sera à moi, Manassé sera aussi à moi et Éphraïm sera la force de ma tête et Juda mon législateur.
10. Moab sera le bassin où je me laverai, je jetterai mon soulier sur Édom, ô Palestine, fais-moi des acclamations.
11. Qui sera-ce qui me conduira dans la vallée forte ? Qui sera-ce qui me conduira jusqu'en Édom ?
12. Ne sera-ce pas toi ô Dieu qui nous avait rejeté et qui ne sortait plus, ô Dieu, avec nos armées ?
13. Donne-nous du secours pour sortir de détresse, car la délivrance qui vient de l'homme n'est que vanité.
14. Nous ferons des actions de valeur en Dieu et il foulera nos ennemis.

1. Psaume de David donné au maître chantre, emph{pour le chanter} sur néguinoth.
- {Ô} Dieu, écoute mon cri et sois attentif à ma requête.
3. Je crierai à toi du bout de la terre lorsque mon cœur se pâme, conduis-moi sur ce rocher qui est trop élevé pour moi,
4. Car tu as été ma retraite et ma forte tour contre l'ennemi.
5. Je séjournerai dans ton tabernacle plusieurs siècles, je me retirerai sous le couvert de tes ailes, sélah,

6. Car tu as, ô Dieu, exaucé mes vœux et tu m'as donné l'héritage de ceux qui craignent ton nom.

7. Tu ajouteras des jours aux jours du roi et ses années seront d'une génération à l'autre génération.

8. Il demeurera toujours en la présence de Dieu, accorde-lui ta bonté et ta fidélité pour le garder.

9. Ainsi, je psalmodierai ton nom à perpétuité et je te rendrai mes vœux chaque jour.

1. Psaume de David donné au maître chantre, d'entre les enfants de Jéduthum, emph{pour le chanter}.

{uoi} qu'il en soit, mon âme se repose sur Dieu, ma délivrance vient de lui.

3. Quoi qu'il en soit, il est mon rocher et ma délivrance et ma haute retraite, je ne serai pas beaucoup ébranlé.

4. Jusqu'à quand machinerez-vous des maux contre les hommes ? Vous serez tous mis à mort et vous serez comme un mur qui penche et comme une paroi qui est ébranlée.

5. Ils ne font que consulter pour le faire tomber de son élévation, ils prennent plaisir au mensonge, ils bénissent de leur bouche, mais ils maudissent dans le fond du cœur, sélah.

6. Mais toi, mon âme, tiens-toi en repos regardant Dieu, car mon attente est en lui.

7. Quoi qu'il en soit, il est mon rocher et ma délivrance et ma haute retraite, je ne serai point ébranlé.

8. C'est en Dieu qu'est ma délivrance et ma gloire, c'est en Dieu qu'est le rocher de ma force et ma retraite.

9. Peuples, confiez-vous en lui en tout temps et répandez votre cœur en sa présence, Dieu est notre retraite, sélah.

10. Ceux du bas état ne sont que vanité, les grands ne sont que mensonge, si on les mettait tous ensemble dans une balance, ils se trouveraient plus légers que la vanité même.

11. Ne mettez point votre confiance dans l'oppression, ni dans la rapine, ne devenez point vains, quand les richesses abonderont n'y mettez point votre cœur.

12. Dieu a parlé une fois, et je l'ai entendu deux fois, c'est que la force appartient à Dieu.

13. Et c'est à toi Seigneur qu'appartient la miséricorde, certainement tu rendras à chacun selon son œuvre.

1. Psaume de David lorsqu'il était au désert de Juda.

{Ô} Dieu, tu es mon Dieu fort, je te cherche au point du jour, mon âme à soif de toi, ma chair te souhaite en cette terre déserte et je suis altéré et sans eau,

3. Pour voir ta force et ta gloire ainsi que je t'ai contemplé dans le sanctuaire,

4. Car ta bonté est meilleure que la vie : c'est pourquoi mes lèvres te loueront.

5. Et ainsi je te bénirai durant ma vie et j'élèverai mes mains en invoquant ton nom.

6. Mon âme est rassasiée comme de moelle et de graisse et ma bouche te loue avec un chant de réjouissance.

7. Quand je me souviens de toi sur mon lit, je pense à toi durant les veilles de la nuit,

8. Parce que tu m'as été en aide, c'est pourquoi je me réjouirai sous l'ombre de tes ailes.

9. Mon âme a adhéré à toi pour te suivre et ta droite me soutient,

10. Mais ceux qui demandent que mon âme tombe en ruine entreront au plus bas de la terre.

11. Ils seront détruits par l'épée, ils seront la proie des renards.

12. Mais le roi se réjouira en Dieu et quiconque jure par lui s'en glorifiera, car la bouche de ceux qui parlent faussement sera fermée.

1. Psaume de David donné au maître chanteur emph{pour le chanter}.

{Ô} Dieu, écoute ma voix quand je parle, garde ma vie dans la crainte que j'ai de l'ennemi.

3. Mets-moi à couvert des desseins secrets des malins et de la conjuration des ouvriers d'iniquité,

4. Lesquels ont aiguisé leur langue comme une épée et ont tiré comme une flèche des discours pleins de fiel,

5. Pour décocher contre celui qui est intègre jusque dans ses cachettes, ils tirent contre lui soudainement et ils n'ont point de crainte.

6. Ils s'obstinent dans leurs mauvaises entreprises, ils parlent de tendre des pièges cachés et ils disent : Qui les verra ?

7. Ils cherchent curieusement des méchancetés, ils ont sondé tout ce qui se peut sonder, même ce qui peut être au dedans de l'homme et au cœur le plus profond,

8. Mais Dieu a soudainement tiré ses flèches contre eux, leurs blessures s'en sont ensuivies.

9. Et ils tomberont dans leur propre langue et tous ceux qui les verront se retireront.

10. Et tous les hommes craindront, ils raconteront l'œuvre de Dieu et considéreront ce qu'il aura fait.

11. Le juste se réjouira en l'Éternel et se retirera vers lui et tous ceux qui ont le cœur droit s'en glorifieront.

1. Psaume de David qui est un cantique donné au maître chantre emph{pour le chanter}.

{Ô} Dieu, la louange t'attend en silence dans Sion et le vœu te sera rendu.

3. Tu y entends les requêtes, toute créature y viendra jusqu'à toi.

4. Les iniquités avaient prévalu sur moi, mais tu feras l'expiation de nos transgressions.

5. Qu'heureux est celui que tu auras élu et que tu auras fait approcher de toi afin qu'il habite dans tes parvis ! Nous serons rassasiés des biens de ta maison et du saint lieu de ton palais.

6. Ô Dieu de notre délivrance, tu nous répondras en faisant des choses terribles avec justice, toi qui es l'assurance de tous ceux qui habitent jusqu'aux extrémités de la terre et des mers les plus éloignées.

7. Il tient ferme les montagnes par sa force et il est environné de puissance.

8. Il apaise le bruit de la mer, le bruit de ses ondes et l'émotion des peuples.

9. Et ceux qui habitent aux bouts de la terre craignent à la vue de tes signes, tu donnes le matin et le soir des sujets de te louer.

10. Tu visites la terre et après que tu l'as rendue altérée, tu l'arroses abondamment, les ruisseaux de Dieu sont pleins d'eau, tu fais croître le froment après que tu l'as ainsi préparée.

11. Tu arroses ses sillons et tu aplanis ses rayons, tu l'amollis par la pluie menue et tu bénis son germe.

12. Tu couronnes l'année de tes biens et tes ornières distillent la graisse.

13. Elles distillent sur les loges du désert et les coteaux sont parés de joie.

14. Les campagnes sont revêtues de troupeaux et les vallées sont couvertes de froment, elles triomphent et elles en chantent.

1. Cantique de Psaume donné au maître chantre emph{pour le chanter}.

{ous} tous habitants de la terre, poussez des cris de réjouissance à Dieu.

2. Psalmodiez la gloire de son nom, rendez sa louange glorieuse.

3. Dites à Dieu : Ô que tu es terrible en tes œuvres ! Tes ennemis seront contraints de se soumettre à toi à cause de la grandeur de ta force.

4. Toute la terre se prosternera devant toi et te psalmodiera, elle psalmodiera ton nom, sélah.

5. Venez et voyez les œuvres de Dieu, il est terrible dans ses exploits sur les fils des hommes.

6. Il a changé la mer en une terre sèche, on a passé le fleuve à pied sec, c'est là que nous nous sommes réjouis en lui.
7. Il domine éternellement par sa puissance. Ses yeux considèrent les nations, les rebelles ne pourront point s'élever, sélah.
8. Peuples bénissez notre Dieu et faites retentir le son de sa louange.
9. C'est lui qui a rendu la vie à notre âme et qui n'a pas permis que nos pieds bronchassent,
10. Car ô Dieu, tu nous as sondés, tu nous as affinés comme on affine l'argent.
11. Tu nous avais amenés dans les filets, tu avais mis nos reins à l'étroit.
12. Tu avais fait monter les hommes sur notre tête et nous étions entrés dans le feu et dans l'eau, mais tu nous as fait sortir dans un lieu de rafraîchissement.
13. J'entrerais dans ta maison avec des holocaustes et je te rendrai mes vœux,
14. Lesquels mes lèvres ont proférés et que ma bouche a prononcés lorsque j'étais en détresse.
15. Je t'offrirai des holocaustes de bêtes grasses avec la graisse des moutons qu'on fait fumer, je te sacrifierai des taureaux avec des boucs, sélah.
16. Vous tous qui craignez Dieu, venez, écoutez et je raconterai ce qu'il a fait à mon âme.
17. Je l'ai invoqué de ma bouche et il a été exalté par ma langue.
18. Si j'eusse pensé quelque iniquité dans mon cœur, le Seigneur ne m'eut point écouté.
19. Mais certainement Dieu m'a écouté et il a été attentif à la voix de ma requête.
20. Béni soit Dieu qui n'a point rejeté ma requête, ni éloigné de moi sa bonté.

1. Psaume de cantique donné au maître chantre emph{pour le chanter} sur néguinoth.
{ieu} ait pitié de nous et nous bénisse et fasse luire sa face vers nous ! Sélah.
3. Afin que ta voie soit connue dans la terre et ta délivrance parmi toutes les nations.
4. Les peuples te célébreront ô Dieu, tous les peuples te célébreront.
5. Les nations se réjouiront et chanteront de joie, car tu jugeras les peuples en équité et tu conduiras les nations sur la terre, sélah.
6. Les peuples te célébreront ô Dieu, tous les peuples te célébreront.
7. La terre produira son fruit, notre Dieu nous bénira.
8. Dieu nous bénira et toutes les extrémités de la terre le craindront.

1. Psaume de cantique de David donné au maître chantre emph{pour le chanter}.
- {ue} Dieu se lève et ses ennemis seront dispersés et ceux qui le haïssent s'enfuiront de devant lui.
3. Tu les chasseras comme la fumée est chassée par le vent et comme la cire se fond au feu, ainsi périront les méchants de devant Dieu,
4. Mais les justes se réjouiront et s'égaieront devant Dieu et tressailliront de joie.
5. Chantez à Dieu, psalmodiez son nom, exaltez celui qui est monté sur les cieux, son nom est l'Éternel, réjouissez-vous en sa présence.
6. Il est le père des orphelins et le juge des veuves, Dieu est dans la demeure de sa Sainteté.
7. Dieu fait habiter en famille ceux qui étaient seuls, il délivre ceux qui étaient seuls, il délivre ceux qui étaient enchaînés, mais les rebelles demeurent dans un désert.
8. Ô Dieu, quand tu sortis devant ton peuple, quand tu marchais par le désert, sélah,
9. La terre trembla, même les cieux fondirent en eaux pour la présence de Dieu et ce mont de Sinaï, pour la présence de Dieu, du Dieu d'Israël.
10. Ô Dieu, tu as fait dégouter abondamment la pluie sur ton héritage et quand il était épuisé, tu l'as rétabli.
11. Ton troupeau s'y est tenu, tu fournis de tes biens l'affligé, ô Dieu !
12. Le Seigneur a donné de quoi parler, les messagères de bonnes nouvelles ont été une grande armée.
13. Les rois des armées s'en sont fuis, ils s'en sont fuis et celle qui demeurait dans la maison a partagé leurs dépouilles.
14. Quand vous auriez couché entre les chenets arrangés, vous brillerez comme les ailes argentées d'un pigeon, comme les ailes qui ont la couleur jaune du fin or.
15. Quand le Tout-Puissant dissipa les rois dans ce pays, il devint blanc comme la neige du mont Tsalmon.
16. La montagne de Dieu est un mont de Basçan la montagne élevée est un mont de Basçan.
17. Pourquoi vous élevez-vous montagnes bossues ? Dieu a choisi cette montagne pour y habiter et l'Éternel y demeurera à jamais.
18. La cavalerie de Dieu se compte par vingt mille, par des milliers redoublés. Le Seigneur est parmi eux, c'est un autre Sinaï en sainteté.
19. Tu es monté en haut, tu as mené captifs les prisonniers, tu as pris des dons pour les distribuer entre les hommes et même entre les rebelles afin qu'ils demeurent dans le lieu de l'Éternel notre Dieu.

20. Béni soit le Seigneur qui nous comble chaque jour de ses biens, le Dieu fort est notre délivrance : sélah.
21. Le Dieu fort est notre Dieu pour nous délivrer et la délivrance de la mort vient de l'Éternel notre Seigneur.
22. Certainement Dieu percera la tête de ses ennemis et le sommet des cheveux de celui qui marche dans ses vices.
23. Le Seigneur a dit : Je les ferai revenir de Basçan et je les ramènerai du profond de la mer.
24. Afin que ton pied et la langue de tes chiens s'enfoncent dans le sang de chacun de tes ennemis.
25. Ô Dieu, ils ont vu tes démarches, les démarches de mon Dieu, de mon roi qui demeure dans le sanctuaire.
26. Les chantres allaient devant, ensuite les joueurs d'instruments et au milieu les jeunes filles qui jouaient du tambour.
27. Bénissez Dieu dans les assemblées et le Seigneur, vous qui descendez d'Israël comme de votre source.
28. C'est là que Benjamin le petit a dominé sur eux, que les principaux de Juda se sont assemblés avec les principaux de Zabulon et les principaux de Nephthali.
29. C'est ton Dieu qui t'a donné cette force ; ô Dieu, fortifie-nous, c'est toi qui a fait ceci.
30. Les rois t'apporteront des présents dans ton temple qui est à Jérusalem.
31. Réprime les bêtes sauvages des roseaux, l'assemblée des forts taureaux avec les veaux des peuples et ceux qui sont parés de lames d'argent; il a dissipé les peuples qui ne demandent que la guerre.
32. De grands seigneurs viendront d'Égypte, les Cusciens se hâteront d'étendre leurs mains vers Dieu.
33. Royaumes de la terre, chantez à Dieu, psalmodiez au Seigneur, sélah,
34. À celui qui est porté sur les Cieux des Cieux, dès le commencement et qui fait retentir sa voix avec force.
35. Célébrez la force de Dieu, sa magnificence est sur Israël et sa force dans les nues.
36. Ô Dieu, tu es redouté dans tes sanctuaires. Le Dieu fort d'Israël est celui qui donne force et puissance à son peuple, béni soit Dieu.
1. Psaume de David donné au maître chantre *emph*{pour le chanter} sur *sçosçannim*.
{élivre-moi} ô Dieu, car les eaux sont entrées jusques dans mon âme.

3. Je suis enfoncé dans un borbier profond dans lequel je ne puis prendre pied ; je suis entré au plus profond des eaux et les eaux débordées m'entraînent.
4. Je suis las de crier, mon gosier en est asséché, mes yeux sont consumés pendant que j'attends mon Dieu.
5. Ceux qui me haïssent sans cause passent en nombre les cheveux de ma tête et ceux qui tâchent à me ruiner et qui sont mes ennemis sans sujet se sont fortifiés, j'ai rendu ce que je n'avais point ravi.
6. Ô Dieu, tu connais ma folie et mes fautes ne te sont point cachées.
7. Ô Seigneur, Éternel des armées, que ceux qui s'attendent à toi ne soient pas rendus honteux à cause de moi, que ceux qui te cherchent ne soient point confus à cause de moi, ô Dieu d'Israël!
8. Car c'est à cause de toi que j'ai souffert l'opprobre et que la honte a couvert ma face.
9. Je suis devenu étranger à mes frères et un homme de dehors aux enfants de ma mère,
10. Car le zèle de ta maison m'a rongé et les blâmes sont tombés sur moi.
11. Et j'ai pleuré en jeûnant, mais cela m'est tourné en opprobre.
12. J'ai aussi pris un sac pour vêtement, mais j'ai été le sujet de leurs railleries.
13. Ceux qui sont assis à la porte discourent de moi, je sers de chanson à ceux qui boivent la cervoise.
14. Mais pour moi, ô Éternel, ma requête s'adresse à toi, ô Dieu. Il y a un temps de ta faveur selon la grandeur de ta bonté, répond-moi et me délivre, selon ta fidélité.
15. Retire-moi de ce borbier et que je n'y enfonce point, que je sois délivré de ceux qui me haïssent et des eaux profondes.
16. Que le fil des eaux ne m'emporte pas et que le gouffre ne m'engloutisse pas et que le puits ne ferme pas son ouverture sur moi.
17. Éternel, exauce-moi, car ta faveur est bonne, tourne ton visage vers moi selon la grandeur de tes compassions,
18. Et ne cache point ta face de ton serviteur, car je suis en détresse, hâte-toi, exauce-moi.
19. Approche-toi de mon âme, rachète-la, délivre-moi à cause de mes ennemis.
20. Toi-même connais l'opprobre et la honte et l'ignominie dont je suis couvert, tous mes ennemis sont devant toi.
21. L'opprobre m'a rompu le cœur et je suis languissant, j'ai attendu quelque compassion, mais il n'y en a point eu et des consolateurs, mais je n'en ai point trouvé.
22. Et ils m'ont donné du fiel à mon repas et dans ma soif ils m'ont abreuvé de vinaigre.
23. Leur table sera un lacet devant eux et leur prospérité leur sera un piège.

24. Leurs yeux seront tellement obscurcis qu'ils n'en pourront pas voir et tu feras continuellement trembler leurs reins.
25. Tu répandras ton indignation sur eux et l'ardeur de ta colère les saisira.
26. Leur demeure sera désolée et il n'y aura personne qui habite dans leurs tentes,
27. Car ils persécutent celui que tu avais frappé et font leurs contes de la douleur de ceux que tu avais blessés.
28. Tu leur mettras iniquité sur iniquité et ils n'auront point de part à ta bonté.
29. Ils seront effacés du livre de vie et ils ne seront point écrits avec les justes.
30. Pour moi, je suis affligé et dans la douleur, mais ta délivrance ô Dieu m'élèvera dans un haute retraite.
31. Je louerai le nom de Dieu par un cantique et je le magnifierai par mes louanges.
32. Et cela plaira plus à l'Éternel qu'un taureau et qu'un veau ayant des cornes et l'ongle divisé.
33. Les débonnaires le verront et s'en réjouiront et votre cœur vivra, ô vous qui cherchez Dieu,
34. Car l'Éternel exauce les misérables et il n'a point négligé ses prisonniers.
35. Que les cieux et la terre te louent, les mers et tout ce qui s'y meut,
36. Car Dieu délivrera Sion et bâtera les villes de Juda et on y habitera et on les possèdera.
37. Et la postérité de ses serviteurs la possèdera et ceux qui aiment son nom y demeureront.

1. Psaume de David, pour servir de mémorial, donné au maître chantre emph{pour le chanter}.

{Ô} Dieu, hâte-toi de me délivrer, ô Dieu, hâte-toi de venir à mon aide.

3. Que ceux-là soient honteux et rougissent qui cherchent mon âme et que ceux qui prennent plaisir à mon mal retournent en arrière et soient confus.

4. Que ceux qui disent Haha, haha, retournent en arrière pour le salaire de la honte qu'ils m'ont faite.

5. Que tous ceux qui te cherchent s'égaient et se réjouissent en toi et que ceux qui aiment ta délivrance disent toujours : Que Dieu soit magnifié.

6. Je suis affligé et misérable, ô Dieu, hâte-toi de venir à moi, tu es mon aide et mon libérateur, ô Éternel, ne tarde point.

{É}{ternel}, je me suis retiré vers toi, que je ne sois jamais confus.

2. Délivre-moi par ta justice et me fais échapper, tourne ton oreille vers moi et me sauve.

3. Sois pour moi un rocher de retraite afin que je m'y puisse toujours retirer, tu as ordonné que je fus- se sauvé, car tu es mon rocher et ma forteresse.
4. Mon Dieu, délivre-moi de la main du méchant, de la main du pervers et de l'oppresseur,
5. Car tu es mon attente, Seigneur Éternel et ma confiance dès ma jeunesse.
6. Je me suis appuyé sur toi dès ma naissance, c'est toi qui m'as tiré des entrailles de ma mère. Tu as toujours été le sujet de mes louanges.
7. J'ai été regardé par plusieurs comme un mons- tre, tu es ma forte retraite.
8. Que ma bouche soit remplie chaque jour de ta louange et de ta magnificence.
9. Ne me rejette point dans le temps de ma vieil- lesse, ne m'abandonne point maintenant que ma for- ce est défailie.
10. Car ceux qui me haïssent ont parlé de moi et ceux qui épient mon âme ont pris conseil ensemble,
11. Disant : Dieu l'a abandonné, poursuivez-le et le saisissez, car il n'y a personne qui le délivre.
12. Ô Dieu ne t'éloigne point de moi, mon Dieu hâte-toi de venir à mon aide.
13. Que ceux qui sont ennemis de mon âme soient honteux et défaits, que ceux qui cherchent mon mal soient couverts d'opprobre et de honte,
14. Mais moi, j'attendrai toujours et je te louerai de plus en plus.
15. Ma bouche racontera chaque jour ta justice et ta délivrance, bien que ne je ne sache pas le nombre de tes faveurs.
16. Je marcherai dans la force du Seigneur, je ne raconterai que ta justice.
17. Ô Dieu, tu m'as enseigné dès ma jeunesse et jusqu'ici j'ai annoncé tes merveilles.
18. Et je le ferai encore jusqu'à la vieillesse, même jusqu'à la vieillesse toute blanche. Ô Dieu, ne m'abandonne point, jusqu'à ce que j'aie annoncé ton bras à cette génération et ta puissance à tous ceux qui viendront après moi,
19. Et ta justice, ô Dieu, qui est élevée parce que tu as fait de grande choses. Ô Dieu, qui est semblable à toi ?
20. Qui m'ayant fait voir plusieurs détresses et plusieurs maux m'as rendu la vie et m'as fait remonter des abîmes de la terre.
21. Tu accroîtras ma grandeur et tu me consoleras encore.
22. Aussi mon Dieu, je te célébrerai pour l'amour de ta vérité avec l'instrument du luth, ô Saint d'Israël, je te psalmodierai avec la harpe.
23. Mes lèvres et mon âme, que tu aura rachetées, chanteront de joie, je te psalmodierai.

24. Ma langue aussi parlera chaque jour de ta justice parce que ceux qui cherchent mon mal seront honteux et rougiront.

1. Pour Salomon.

{Ô} Dieu, donne tes jugements au roi et ta justice au fils du roi.

2. Qu'il juge ton peuple avec justice et avec équité les tiens qui seront affligés.

3. Que les montagnes produisent la paix pour le peuple et les coteaux la justice.

4. Qu'il fasse droit aux affligés d'entre le peuple, qu'il délivre les enfants du misérable et qu'il humilie l'opprimeur.

5. Ils te craindront tant que le soleil et la lune dureront dans tous les âges.

6. Il descendra comme la pluie sur le regain et comme la menue pluie sur l'herbe fauchée de la terre.

7. Le juste fleurira en son temps et il y aura une abondance de paix jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de lune.

8. Il dominera depuis une mer jusques à l'autre et depuis le fleuve jusques aux extrémités de la terre.

9. Les habitants des déserts se prosterneront devant lui et ses ennemis lècheront la poussière.

10. Les rois de Tarcis et des îles lui présenteront des dons, les rois de Schéba et de Séba lui apporteront des présents.

11. Tous les rois aussi se prosterneront devant lui, toutes les nations le serviront,

12. Car il délivrera le misérable qui criera à lui et l'affligé et celui qui n'a personne qui l'aide.

13. Il aura compassion du pauvre et du misérable et il sauvera les âmes des malheureux.

14. Il garantira leur âme de la fraude et de la violence et leur sang sera précieux devant ses yeux.

15. Il vivra donc et on lui donnera de l'or de Schéba, on priera pour lui continuellement et on le bénira chaque jour.

16. Une poignée de froment étant semée dans la terre au sommet des montagnes le fruit qu'elle produira fera du bruit comme le Liban et les hommes fleuriront par les villes, comme l'herbe de la terre.

17. Sa renommée durera à toujours, sa réputation ira de père en fils tant que le soleil durera et on sera béni en lui ; toutes les nations le publieront heureux.

18. Béni soit l'Éternel Dieu, le Dieu d'Israël qui fait seul des choses merveilleuses.

19. Béni soit aussi éternellement le nom de sa gloire et que toute la terre soit remplie de sa gloire. Amen, oui, amen.

20. Ce sont ici les dernières requêtes de David fils d'Isaï.

1. Psaume d'Asaph .

{ertainement} Dieu est bon à Israël, savoir à ceux qui sont nets de cœur.

2. Pour moi mes pieds m'ont presque manqué et il s'en est peu fallu que mes pas n'aient glissés,

3. Car j'ai porté envie aux insensés voyant la prospérité des méchants,

4. Parce qu'ils ne sont point liés jusqu'à leur mort, mais leur force est en son entier.

5. Lorsque les hommes sont en travail, ils n'y sont point, ils ne sont point frappés avec les autres hommes.

6. C'est pourquoi l'orgueil les environne comme un collier et un ornement de violence les couvre.

7. Les yeux leur sortent de graisse, ils surpassent les désirs de leur cœur.

8. Ils sont dissolus et parlent malicieusement d'opprimer, ils parlent avec élévation et fierté.

9. Ils mettent leur bouche dans le ciel et leur langue parcourt toute la terre.

10. C'est pourquoi son peuple en revient à ceci quand on leur fait boire en abondance les eaux de l'affliction.

11. Et ils disent : Comment le Dieu fort connaîtrait-il et comment y aurait-il de la connaissance dans le Très-Haut ?

12. Voilà ceux-ci sont méchants et étant à leur aise dans ce monde ils acquièrent de plus en plus de richesses.

13. Certainement, c'est en vain que j'ai purifié mon cœur et que j'ai lavé mes mains dans l'innocence,

14. Car j'ai été battu tous les jours et mon châtiment revenait tous les matins.

15. Mais quand je disais, je parlerai ainsi, voilà j'étais infidèle à la génération de tes enfants.

16. Toutefois, j'ai tâché à connaître cela, mais il m'a semblé fort fâcheux,

17. Jusques à ce que je sois entré dans le sanctuaire du Dieu fort et que j'aie considéré la fin de ces gens-là.

18. Certainement, tu les as mis en des lieux glissants, tu les fais tomber en des précipices.

19. Comment ont-ils été détruits en un moment, comment sont-ils périés et ont-ils été consumés de frayeur ?

20. Ils sont comme un songe quand on s'est réveillé. Seigneur, tu mettras en mépris leur éclat apparent quand tu te réveilleras.

21. Or quand mon cœur s'aigrissait ainsi et que je me tourmentais dans mes pensées,
22. Alors j'étais abruti et je n'avais aucune connaissance, j'étais comme les bêtes devant toi.
23. Je serai donc toujours avec toi, tu m'as pris par ta main droite.
24. Tu me conduiras par ton conseil et puis tu me recevras dans la gloire.
25. Quel autre que toi ai-je dans le Ciel ? Je n'ai pris plaisir sur la terre qu'en toi.
26. Ma chair et mon cœur défailaient, mais Dieu est le rocher de mon cœur et mon partage à toujours,
27. Car voilà, ceux qui s'éloignent de toi périront, tu retrancheras tous ceux qui se détournent de toi.
28. Mais pour moi, d'approcher de Dieu c'est tout mon bien, j'ai assis ma retraite sur le Seigneur l'Éternel afin que je raconte tous ses ouvrages.

1. Maskil d'Asaph.

{Ô} Dieu pourquoi nous as-tu rejetés pour jamais ? Et pourquoi ta colère fume-t-elle contre le troupeau de ta pâture ?

2. Souviens-toi de ton assemblée que tu t'étais acquise d'ancienneté. Tu avais racheté cette montagne de Sion en laquelle tu as habité pour être la portion de ton héritage.
3. Avances tes pas vers les mesures de perpétuelle durée, l'ennemi a tout désolé dans le lieu saint.
4. Tes ennemis ont rugi au milieu de tes synagogues, ils y ont mis leurs enseignes pour enseignes.
5. Là, chacun d'eux se faisait voir élevant les haches à travers le bois entrelacé.
6. Et maintenant, avec des cognées et des marteaux, ils ont brisé toutes ses sculptures.
7. Ils ont mis à feu tes sanctuaires et ils ont profané le pavillon dédié à ton nom le renversant par terre.
8. Ils ont dit en leur cœur : Saccageons-les tous ensemble. Ils ont brûlé toutes les synagogues du Dieu fort dans le pays.
9. Nous ne voyons plus nos signes, il n'y a plus de prophète et il n'y a plus personne avec nous qui sache jusqu'à quand nos maux dureront.
10. Ô Dieu, jusqu'à quand l'ennemi te couvrira-t-il d'opprobres ? Et l'adversaire méprisera-t-il ton nom à jamais ?
11. Pourquoi retires-tu ta main et ta droite ? Consume-les, la tirant du milieu de ton sein.
12. Dieu est mon roi de tout temps faisant des délivrances au milieu de la terre.

13. Tu as fendu la mer par ta force, tu as cassé les têtes des baleines sur les eaux.
14. Tu as brisé les têtes du léviathan , tu l'as donné en viande au peuple des habitants des déserts.
15. Tu as ouvert les fontaines et les fleuves, tu as fait tarir les grosses rivières.
16. À toi est le jour, à toi aussi est la nuit, tu as établi la lumière et le soleil.
17. Tu as posé toutes les limites de la terre, tu as formé l'été et l'hiver.
18. Souviens-toi de ceci, que c'est l'ennemi qui a blâmé l'Éternel et qu'un peuple insensé a outragé ton nom.
19. N'abandonne point aux bêtes sauvages l'âme de ta tourterelle, n'oublie point pour toujours la troupe de tes affligés.
20. Regarde à ton alliance, car la terre est couverte de ténèbres épaisses et remplie de cabanes de violence.
21. Que celui qui est abattu ne s'en retourne pas confus, que l'affligé et le pauvre louent ton nom.
22. Ô Dieu, lève-toi, débats ta cause, souviens-toi de l'opprobre qui t'est fait tous les jours par l'insensé.
23. N'oublie pas le cri de tes adversaires, le bruit de ceux qui s'élèvent contre toi monte continuellement.

1. Psaume d'Asaph, qui est un cantique donné au maître chantre emph{pour le chanter} sur altasçeth.

{Ô} Dieu nous t'avons célébré, nous t'avons célébré et ton nom est près de nous, tes merveilles seront racontées.

3. Quand j'aurai trouvé le temps propre , je jugerai justement.
4. Le pays s'écoulait et tous ceux qui y habitent, mais j'ai affermi ses colonnes, sélah.
5. J'ai dit aux insensés : Ne faites plus les insensés et aux méchants : N'élève plus la corne,
6. N'élève plus votre corne en haut et ne parlez plus avec un cou endurci,
7. Car l'élévation ne vient point d'Orient, ni d'Occident, ni du désert,
8. C'est Dieu qui gouverne, il abaisse l'un et élève l'autre.
9. Car il y a une coupe dans la main de l'Éternel et le vin rougit dedans, elle est pleine de mixtion et il en verse, certainement tous les méchants de la terre en suceront les lies et en boiront.
10. Et moi, j'en ferai le récit à toujours, je psalmodierai au Dieu de Jacob.

11. Et je retrancherai toutes les forces des méchants, mais les forces du juste seront élevées.

1. Psaume d'Asaph, qui est un cantique donné au maître chantre, emph{pour le chanter} sur néguinoth.

{ieu} est connu dans la Judée, sa renommée est grande en Israël

3. Et son tabernacle est en Salem et son domicile en Sion.

4. C'est là qu'il a rompu les arcs étincelants, le bouclier, l'épée et la bataille. Sélah.

5. Tu es resplendissant et magnifique sur les montagnes qui ont été en proie.

6. Les cœurs courageux ont été dépouillés, ils ont dormi d'un profond sommeil et aucun de ces hommes vaillants n'a trouvé ses mains.

7. Ô Dieu de Jacob, les charriots et les chevaux ont été assoupis quand tu les as menacés.

8. Tu es terrible, toi, et qui pourra subsister devant toi dès que ta colère paraît ?

9. Tu as fait entendre du ciel le jugement, la terre a été effrayée et s'est tenue en repos.

10. Quand tu te levas, ô Dieu, pour exécuter tes jugements, pour délivrer tous les débonnaires de la terre. Sélah.

11. Certainement la fureur de l'homme tournera à ta louange, tu achèveras de détruire le reste de ces furieux.

12. Vouez et rendez vos vœux à l'Éternel votre Dieu vous tous qui l'environnez et qu'on apporte des dons au Dieu redoutable.

13. Il vendange l'esprit des princes et il est redoutable aux rois de la terre.

1. Psaume d'Asaph, donné au maître chantre, d'entre les enfants de Jéduthum, emph{pour le chanter}.

voix s'adresse à Dieu et je crierai, ma voix s'adresse à Dieu et il m'écouterà.

3. J'ai cherché le Seigneur au jour de ma détresse, ma main était étendue vers lui durant la nuit et ne cessait point, mon âme refusait d'être consolée.

4. Je me souvenais de Dieu et je me tourmentais, je méditais et mon esprit était transit. Sélah.

5. Tu avais retenu mes yeux dans les veilles, j'étais étourdi et je ne pouvais parler.

6. Je pensais aux jours d'autrefois et aux années des siècles passés.

7. Je me souvenais des cantiques que je chantais avec des instruments pendant la nuit, je méditais en mon cœur et mon esprit cherchait diligemment et je disais :

8. Le Seigneur m'a-t-il rejeté pour toujours ? Et ne continuera-t-il plus à m'avoir pour agréable ?

9. Sa bonté est-elle défaille pour jamais ? Sa parole a-t-elle pris fin pour tout âge ?
10. Le Dieu fort a-t-il oublié d'avoir pitié ? A-t-il resserré ses compassions par son courroux ?
11. Puis j'ai dit : C'est bien ici ce qui m'affaiblit, mais la droite du souverain change.
12. Je me suis souvenu des exploits de l'Éternel, même je me suis souvenu de tes merveilles d'autrefois.
13. Et j'ai médité toutes tes œuvres et j'ai parlé de tes exploits, disant :
14. Ô Dieu, ta voie est dans le sanctuaire ! Qui est le Dieu fort, grand comme Dieu ?
15. Tu es le Dieu fort qui fait des merveilles, tu as fait connaître ta force parmi les peuples.
16. Tu as délivré ton peuple par ton bras, savoir les enfants de Jacob et de Joseph. Sélah.
17. Les eaux t'ont vu ô Dieu, les eaux t'ont vu et ont tremblé, même les abîmes en ont été émus.
18. Les nuées ont répandu des inondations d'eaux, les nuées ont fait retentir leur voix, tes traits ont volés çà et là.
19. Le son de ton tonnerre était dans la rondeur de l'air, les éclairs ont éclairé la terre habitable, la terre en a été émue et en a tremblé.
20. Ton chemin a été par la mer et tes sentiers dans les grosses eaux et tes traces n'ont point été connues.
21. Tu as mené ton peuple comme un troupeau sous la conduite de Moïse et d'Aaron.

1. Maskil d'Asaph.

{on} peuple écoute ma loi, prêtez l'oreille aux paroles de ma bouche.

2. J'ouvrirai ma bouche en similitudes, je répandrai les choses cachées du temps passé,
3. Lesquelles nous avons ouïes et connues et que nos pères nous ont racontées.
4. Nous ne les cacherons point à leurs enfants, lesquels raconteront les louanges de l'Éternel à la génération qui viendra et sa force et les merveilles qu'il a faites,
5. Car il a établi son témoignage en Jacob et il a mis la loi en Israël et il ordonna à nos pères de les faire entendre à leurs enfants
6. Afin que la génération suivante et les enfants qui naîtront les connussent et qu'ils les récitassent à leurs enfants
7. Et qu'ils missent leur confiance en Dieu et qu'ils n'oubliaient pas les exploits du Dieu fort et qu'ils gardassent ses commandements
8. Et qu'ils ne fussent pas comme leurs pères, une génération perfide et rebelle, une génération qui n'a point soumis son cœur et dont l'esprit n'a point été fidèle au Dieu fort.

9. Les enfants d'Éphraïm armés et tirant de l'arc ont tourné le dos au jour de la bataille.
10. Ils n'ont point gardé l'alliance de Dieu et ont refusé de marcher selon sa loi.
11. Et ils ont mis en oubli ses exploits et ses merveilles qu'il leur avait fait voir.
12. Il a fait des miracles en la présence de leurs pères au pays d'Égypte, au territoire de Tsohan.
13. Il a fendu la mer et les a fait passer au travers et il a fait arrêter les eaux comme un monceau.
14. Et il les a conduits de jour par la nuée et toute la nuit par une lumière de feu.
15. Il a fendu les rochers dans le désert et leur a donné abondamment à boire comme s'il l'eût puisé des abîmes.
16. Et il a fait sortir des ruisseaux du rocher et en a fait découler des eaux comme des rivières.
17. Toutefois ils continuèrent à pécher contre lui, irritant le Souverain dans le désert.
18. Et ils tentèrent le Dieu fort dans leurs cœurs en demandant de la viande pour satisfaire leur appétit.
19. Et ils parlèrent contre Dieu et ils dirent : Le Dieu fort pourrait-il dresser une table dans ce désert ?
20. Voilà, il a frappé le rocher et les eaux en sont découlées et les torrents sont sortis abondamment, mais pourquoi pourrait-il aussi donner du pain ? Apprêterait-il bien de la chair à son peuple ?
21. C'est pourquoi l'Éternel les ayant ouïs se mit en une grande colère et le feu s'embrasa contre Jacob et sa colère s'éleva contre Israël,
22. Parce qu'ils n'avaient pas cru à Dieu et ne s'étaient pas assurés de sa délivrance,
23. Bien qu'il eût donné commandement aux nues d'en-haut et ouvert les portes des Cieux
24. Et qu'il eût fait pleuvoir la manne sur eux afin qu'ils en mangeassent et qu'il leur eût donné le froment des Cieux,
25. Tellement que chacun mangeait du pain des puissants, il leur envoya de la viande pour se rassasier.
26. Il fit venir le vent d'Orient dans les Cieux et il amena par sa force le vent de Midi.
27. Et il fit pleuvoir sur eux de la chair abondamment comme de la poussière et des oiseaux comme le sable de la mer.
28. Et il la fit tomber au milieu de leur camp et à l'entour de leurs pavillons.
29. Et ils en mangèrent et ils furent rassasiés tellement qu'il accomplit leur souhait.
30. Ils n'en avaient pas encore perdu l'envie, leur viande était encore dans leur bouche,

31. Lorsque la colère de Dieu monta contre eux et fit mourir les plus gras d'entre eux et abattit les gens d'élite d'Israël.
32. Avec tout cela, ils péchèrent encore et ne crurent pas à ses merveilles.
33. C'est pourquoi il consuma leurs jours soudainement et leurs années dans le trouble.
34. Quand il les faisait mourir, alors ils le recherchaient et se retournaient et cherchaient le Dieu fort dès le matin.
35. Et ils se souvenaient que Dieu était leur rocher et que le Dieu fort et souverain était leur libérateur.
36. Mais ils faisaient beau semblant de leur bouche et ils lui mentaient de leur langue,
37. Car leur cœur n'était point envers lui et ils ne furent point fidèles dans son alliance.
38. Toutefois, lui qui est pitoyable, fut propice à leur iniquité, tellement qu'il ne les détruit point, mais il révoqua souvent sa colère et n'émut pas toute sa fureur
39. Et il se souvint qu'ils n'étaient que chair et qu'un vent qui passe et qui ne revient point.
40. Combien de fois l'ont-ils irrité dans le désert ? Et combien de fois l'ont-ils ennuyé dans cette solitude ?
41. Car coup sur coup ils tentaient le Dieu fort et ils donnaient des bornes au saint d'Israël.
42. Ils ne se sont point souvenus de sa main, ni du jour auquel il les avait délivrés de celui qui les opprimait,
43. Ni de celui qui avait fait des signes en Égypte et ses miracles au territoire de Tsohan
44. Et qui avait changé en sang leurs rivières et leurs ruisseaux afin qu'ils n'en pussent pas boire
45. Et qui avait envoyé contre eux une mêlée de bêtes qui les mangèrent et des grenouilles qui les détruisirent
46. Et qui avait donné leurs fruits aux vermisseaux et leur travail aux sauterelles
47. Qui détruisit leurs vignes par la grêle et leurs sycomores par des orages
48. Et qui avait livré leur bétail à la grêle et leurs troupeaux aux foudres étincelantes
49. Qui avait envoyé sur eux l'ardeur de sa colère, sa grande colère, l'indignation et la détresse et qui leur avait fait annoncer toutes sortes de maux,
50. Qui avait préparé le chemin à sa colère et n'avait point préservé leur âme de la mort, qui avait livré leur bétail à la mortalité
51. Et qui avait frappé tous les premiers-nés en Égypte et les prémices de leur force dans les tentes de Cam,
52. Qui avait fait partir son peuple comme des brebis et qui l'avait mené par le désert comme un troupeau

53. Et qui les avait conduits sûrement et sans qu'ils eussent aucune frayeur dans le lieu où la mer couvrit leurs ennemis

54. Et qui les avait introduits dans sa terre sainte, dans cette montagne que sa droite a conquise

55. Et qui avait chassé les nations de devant eux, lesquelles il leur fit échoir en héritage en faisant habiter les tributs d'Israël dans leurs tentes.

56. Mais ils le tentèrent et ils irritèrent le Dieu Très-Haut et ne gardèrent point ses commandements.

57. Ils se retirèrent en arrière et ils devinrent infidèle comme leurs pères et ils se renversèrent comme un arc qui trompe.

58. Ils provoquèrent sa colère par leurs hauts lieux et l'émurent à jalousie par leurs images taillées.

59. Dieu l'entendit et s'irrita et prit Israël en aversion.

60. Et il abandonna le pavillon de Scilo, le tabernacle où il habitait parmi les hommes

61. Et il livra en captivité sa force et sa gloire entre les mains de l'ennemi.

62. Il livra son peuple à l'épée et il fut indigné contre son héritage.

63. Le feu consuma leurs gens d'élite et leurs vierges ne furent point louées.

64. Leurs sacrificateurs tombèrent par l'épée et leurs veuves ne pleurèrent pas.

65. Ensuite le Seigneur se réveilla comme un homme qui se serait endormi et comme un homme vaillant à qui le vin fait jeter des cris.

66. Et il frappa ses ennemis leur faisant tourner le dos et les chargea d'un opprobre perpétuel.

67. Mais il rejeta le tabernacle de Joseph et ne choisit point la tribu d'Éphraïm,

68. Mais il choisit la tribu de Juda, la montagne de Sion laquelle il aime,

69. Et il bâtit son sanctuaire comme des bâtiments hauts élevés et comme la terre qu'il a fondée pour toujours,

70. Et il choisit David son serviteur et le prit des parcs des brebis.

71. Et d'après celles qui allaitent, il l'amena pour gouverner Jacob son peuple et Israël son héritage.

72. Et il les a gouvernés dans l'intégrité de son cœur et il les a conduits par la sagesse de ses mains.

{Ô} Dieu, les nations sont entrées dans ton héritage, elles ont profané le temple de ta sainteté et elles ont mis Jérusalem en monceaux de pierres.

2. Elles ont donné les corps morts de tes serviteurs pour viande aux oiseaux des cieux, la chair de tes biens-aimés aux bêtes de la terre.

3. Elles ont répandu leur sang comme de l'eau à l'entour de Jérusalem et il n'y avait personne qui les ensevelît.

4. Nous avons été en opprobre à nos voisins, en moquerie et en raillerie à ceux qui habitent autour de nous.

5. Jusqu'à quand, ô Éternel ! Te courrouceras-tu à jamais ? Ta jalousie s'embrasera-t-elle comme un feu ?

6. Répands ta fureur sur les nations qui ne te connaissent point et sur les royaumes qui n'invoquent point ton nom.

7. Car on a dévoré Jacob et on a désolé sa demeure.

8. Ne te souviens point de nos iniquités passées, hâte-toi, que tes compassions nous préviennent, car nous sommes devenus fort misérables.

9. Ô Dieu de notre délivrance, aide-nous pour la gloire de ton nom et nous délivre, pardonne-nous nos péchés pour l'amour de ton nom.

10. Pourquoi, les nations diraient-elles : Où est leur Dieu ? Que la vengeance du sang de tes serviteurs qui a été répandu soit manifestée parmi les nations en notre présence.

11. Que le gémissement des prisonniers vienne jusqu'en ta présence, conserve par ta grande puissance ceux qui sont dévoués à la mort

12. Et rends à nos voisins dans leur sein sept fois au double l'outrage qu'ils t'ont fait ô Éternel !

13. Mais nous qui sommes ton peuple et le troupeau de ta pâture, nous te célébrerons à toujours d'âge en âge et raconterons ta louange.

1. Psaume d'Asaph, donné au maître chantre, emph{pour le chanter} sur sçosçannimheduth.

{oi} qui es le pasteur d'Israël, prête l'oreille, toi qui mène Joseph comme un troupeau, toi qui es assis entre les chérubins, fais reluire ta splendeur.

3. Réveille ta puissance aux yeux d'Éphraïm, de Benjamin et de Manassé, viens à notre délivrance.

4. Ô Dieu, ramène-nous et fais reluire ta face et nous serons délivrés.

5. Éternel, Dieu des armées, jusqu'à quand ta colère fumera-t-elle contre la requête de ton peuple ?

6. Tu les a nourris de pains de larmes et tu les a abreuvés de pleurs à pleine mesure.

7. Tu nous a exposés à l'injustice de nos voisins et nos ennemis se moquent de nous entre eux.
8. Ô Dieu des armées, ramènes-nous et fais reluire ta face et nous serons délivrés.
9. Tu avais transporté ta vigne hors d'Égypte, tu avais chassé des nations et tu l'avais plantée.
10. Tu avais préparé la place devant elle et tu lui a fait prendre racine et elle avait rempli la terre.
11. Les montagnes étaient couvertes de son ombre et ses sarments étaient comme de hauts cèdres.
12. Elle avait étendu ses branches jusqu'à la mer et ses rejetons jusqu'au fleuve.
13. Pourquoi as-tu rompu ses cloisons de sorte que tous les passants en ont cueilli les raisins.
14. Les sangliers de la forêt l'ont détruite et toute sorte de bêtes sauvages l'ont broutée.
15. Ô Dieu des armées, reviens, je te prie, regarde des Cieux et vois et visite cette vigne
16. Et le plan que ta droite a planté et les provins que tu as fortifiés pour toi-même.
17. Elle est brûlée par le feu, elle est retranchée, ils périront dès que tu te montreras pour les reprendre.
18. Que ta main soit sur l'homme de ta droite et sur le fils de l'homme que tu t'es fortifié
19. Et nous ne nous détournerons plus de toi, rends-nous la vie et nous invoquerons ton nom.
20. Ô Éternel Dieu des armées, ramène-nous et fais reluire ta face et nous serons délivrés.

1. Psaume d'Asaph, donné au maître chantre, emph{pour le chanter} sur guittith.
{hantez} hautement à Dieu notre force, jetez des cris de réjouissance au Dieu de Jacob.
3. Entonnez le cantique, prenez le tambour et la harpe agréable, avec la lyre.
4. Sonnez la trompette à la nouvelle lune, dans la solennité, pour le jour de notre fête,
5. Car c'est un statut pour Israël, une ordonnance du Dieu de Jacob.
6. Il établit cela pour témoignage en Joseph lorsqu'il sortit d'Égypte où j'ouïs un langage que je n'entendais pas.
7. J'ai déchargé ses épaules du fardeau et ses mains ont été retirées des pots.
8. Tu as crié étant en détresse et je t'en ai retiré, je t'ai répondu étant caché dans le tonnerre, je t'ai éprouvé auprès des eaux de Mériba, sélah.
9. Écoute mon peuple, je contesterai avec toi, Israël, ô si tu m'écoutais !
10. Il n'y aura point parmi toi de dieu étranger et tu ne te prosternerai point devant les dieux des étrangers.

11. Le suis l'Éternel ton Dieu qui t'ai fait monter hors d'Égypte, ouvre ta bouche et je la remplirai.
12. Mais mon peuple n'a point écouté ma voix et Israël n'a pas voulu m'obéir.
13. Et je les ai abandonné à la dureté de leur cœur et ils ont marché selon leurs conseils
14. Ô si mon peuple m'eût écouté, si Israël eût marché dans mes voies,
15. J'eusse en un instant abattu leurs ennemis et j'eusse tourné ma main contre leurs adversaires.
16. Ceux qui haïssent l'Éternel lui eussent menti et leurs temps heureux eût toujours duré.
17. Et Dieu l'eût repu de la moelle du froment. Et je t'eusse, dit-il, rassasié du miel qui découle du rocher.

1. Psaume d'Asaph.

{ieu} assiste dans l'assemblée du Dieu fort, il juge au milieu des juges.

2. Jusqu'à quand jugerez-vous injustement et aurez-vous égard à l'apparence de la personne des méchants ? Sélah.
3. Faites justice au petit et à l'orphelin, faites justice à l'affligé et au pauvre.
4. Délivrez le petit et le pauvre et les retirez de la main des méchants.
5. Ils ne connaissent ni n'entendent rien, ils marchent dans les ténèbres, tous les fondements de la terre sont ébranlés.
6. J'ai dit, vous êtes dieux et vous êtes tous enfants du souverain.
7. Toutefois, vous mourrez comme hommes et vous, qui êtes les principaux, tomberez comme un autre.
8. Ô Dieu, lève-toi, juge la terre, car tu possèderas en héritage toutes les nations.

1. Cantique et Psaume d'Asaph.

{Ô} Dieu, ne garde pas le silence, ne te tais point et ne demeure pas dans le repos, ô Dieu fort !

3. Car voici, tes ennemis font du bruit et ceux qui te haïssent ont levé la tête.
4. Ils ont consulté finement en secret contre ton peuple et ils ont tenu conseil contre ceux qui se sont retirés vers toi pour se cacher.
5. Ils ont dit : Venez et détruisons, tellement qu'ils ne soient plus une nation et qu'il ne soit plus parlé du nom d'Israël,

6. Car ils ont conspiré d'un même courage et ils ont fait une ligue contre toi.
7. Les tentes des Induméens, des Ismaélites, des Moabites et des Hagariens,
8. Les Guébalites, les Hammonites, les Hamalékites et les Philistins, avec les habitants de Tyr.
9. Les Assyriens se sont joints avec eux, ils ont prêté leur bras aux enfants de Lot. Sélah.
10. Fais-leur comme tu fis à Madian, comme à Siféra et comme à Jabin auprès du torrent de Kisçon
11. Lesquels furent défaits à Hen-dor et servirent de fumier à la terre.
12. Fais que les principaux d'entre eux soient comme Horeb et comme Zéeb et tous leurs princes, comme Zebah et Tsalmuna
13. Parce qu'ils ont dit : Possédons la demeure de Dieu.
14. Mon Dieu, rends-les semblables à une boule et au chaume qui sont chassés par le vent.
15. Comme le feu brûle une forêt et comme la flamme embrase les montagnes,
16. Ainsi poursuis-les par ta tempête et les épouvante par ton tourbillon.
17. Couvre leurs faces d'ignominie afin qu'on cherche ton nom, ô Éternel.
18. Qu'ils soient honteux et effrayés à jamais, qu'ils rougissent et qu'ils périssent,
19. Afin qu'on connaisse que toi seul, qui t'appelle l'Éternel, es souverain sur toute la terre.

1. Psaume des enfants de Coré, donné au maître chantre *emph*{pour le chanter} sur guittith.
{É}{ternel} des armées, que tes tabernacles sont aimables !
3. Mon âme désire ardemment et elle soupire après les parvis de l'Éternel, mon âme et ma chair sont transportés de joie après le Dieu fort et vivant.
4. Le passereau même a bien trouvé sa maison et l'hirondelle son nid où elle a mis ses petits, tes autels ô Éternel des armées, mon roi et mon Dieu !
5. Ô qu'heureux sont ceux qui habitent dans ta maison et qui te louent incessamment ! Sélah.
6. Ô qu'heureux est l'homme dont la force est en toi et ceux au cœur desquels sont les chemins battus !
7. Passant par la vallée de Baca, ils la réduisent en fontaine, la pluie aussi comble les réservoirs.
8. Ils vont de bande en bande pour se présenter devant Dieu en Sion.
9. Éternel Dieu des armées, écoute ma requête : Dieu de Jacob prête l'oreille, sélah.
10. Ô Dieu, notre bouclier, vois et regarde la face de ton oint !

11. Car un jour vaut mieux dans tes parvis que mille ailleurs. J'aimerais mieux me tenir à la porte de la maison de mon Dieu que de demeurer dans la tente des méchants,
12. Car l'Éternel notre Dieu nous est un soleil et un bouclier, l'Éternel donne la grâce et la gloire et il n'épargne aucun bien à ceux qui marchent dans l'intégrité.
13. Éternel des armées, ô qu'heureux est l'homme qui se confie en toi !

1. Psaume des enfants de Coré, donné au maître chantre emph{pour le chanter}.
- {É}{ternel} tu t'es apaisé envers ta terre, tu as ramené et mis en repos les prisonniers de Jacob.
3. Tu as pardonné l'iniquité de ton peuple et tu as couvert tous leurs péchés, sélah.
4. Tu as retiré toute ta grande colère et tu es revenu de l'ardeur de ton courroux.
5. Ô Dieu de notre délivrance, rétablis-nous et fais cesser ton indignation envers nous.
6. Seras-tu toujours courroucé contre nous ? Feras-tu durer ta colère d'âge en âge ?
7. Ne reviendras-tu pas nous rendre la vie afin que ton peuple se réjouisse en toi ?
8. Éternel fais-nous voir ta faveur et accorde-nous ta délivrance.
9. J'écouterai ce que le Dieu fort, l'Éternel, dira, car il parlera de paix à son peuple et à ses bien-aimés et ils ne retourneront plus à leurs égarements.
10. Certainement sa délivrance est près de ceux qui le craignent afin que sa gloire demeure en notre pays.
11. La bonté et la vérité se sont rencontrées, la justice et la paix se sont entre-baisées.
12. La vérité germera de la terre et la justice regardera des Cieux.
13. L'Éternel aussi donnera ses biens, tellement que notre terre rendra son fruit.
14. La justice marchera devant lui et il la mettra où il passera.

1. Requête de David.
- {É}{ternel}, incline ton oreille, réponds-moi, car je suis affligé et misérable.
2. Garde mon âme, car je suis de ceux que tu aimes, ô toi mon Dieu délivre ton serviteur qui se confie en toi.
3. Seigneur, aie pitié de moi, car je te réclame tout le jour.
4. Réjouis l'âme de ton serviteur, car j'élève mon âme vers toi, Seigneur.
5. Parce que toi, ô Éternel, tu es bon et clément et d'une grande bonté envers tous ceux qui te réclament.

6. Éternel, prête l'oreille à ma requête et sois attentif à la voix de mes supplications.
7. Je te réclame au jour de ma détresse, car tu m'exauces.
8. Seigneur, entre les dieux il n'y en a point de semblable à toi et il n'y a point de telles œuvres que les tiennes.
9. Seigneur, toutes les nations que tu as faites viendront et se prosterneront devant toi et glorifieront ton nom,
10. Car tu es grand et tu fais des choses merveilleuses, tu es le seul Dieu.
11. Éternel, enseigne-moi tes voies et je marcherai dans ta vérité, range parfaitement mon cœur à craindre ton nom.
12. Seigneur mon Dieu, je te célébrerai de tout mon cœur et je glorifierai ton nom à toujours,
13. Car ta bonté est grande envers moi et tu as retiré mon âme du sépulcre profond.
14. Ô Dieu ! Des gens orgueilleux se sont élevés contre moi et une bande de gens terribles a cherché ma vie.
15. Mais toi Seigneur, tu es le Dieu fort, pitoyable, miséricordieux, lent à la colère et abondant en grâce et en vérité.
16. Tourne-toi vers moi et aie pitié de moi, donne ta force à ton serviteur, délivre le fils de ta servante.
17. Accorde-moi quelque marque de ta faveur et que ceux qui me haïssent le voient et soient honteux, parce que toi, ô Éternel tu m'auras aimé et que tu m'auras consolé.

1. Psaume de cantique des enfants de Coré.

{on} fondement est sur les saintes montagnes.

2. L'Éternel aime les portes de Sion plus que tous les tabernacles de Jacob.
3. Ce qui se dit de toi, cité de Dieu, ce sont des choses glorieuses, sélah.
4. Je ferai mention de Rahab et de Babylone entre ceux qui me connaissent, voici la Palestine et Tir, avec Cus. Celui-ci est né là.
5. Et pour ce qui est de Sion, on dira : Celui-ci et celui-là y est né et le Très-Haut lui-même l'affermira.
6. Quand l'Éternel enregistrera les peuples, il dénombrera aussi ceux-là et il dira : Celui-ci est né là. Sélah.
7. Et les chantres, de même que les joueurs de flûtes. Toutes les sources de ses grâces seront en toi.

1. Maskil d'Hémén Ezrahite , qui est un cantique de Psaume, donné au maître chantre d'entre les enfants de Coré emph{pour le chanter} sur Mahalathlehannoth .

{É}{ternel}, Dieu de ma délivrance, je crie jour et nuit devant toi.

3. Que ma requête vienne en ta présence, incline ton oreille à mon cri,

4. Car mon âme est rassasiée de maux et ma vie est parvenue jusqu'au sépulcre.

5. On me met au rang de ceux qui descendent dans la fosse, je suis devenu comme un homme qui n'a plus de vigueur,

6. Séparé parmi les morts, comme les blessés à mort qui sont couchés dans le sépulcre, dont tu ne te souviens plus, mais qui sont retranchés par ta main.

7. Tu m'a mis dans une fosse des plus basses, dans les lieux ténébreux, dans les lieux profonds.

8. Ta fureur s'est jetée sur moi et tu m'as accablé de flots, sélah.

9. Tu as éloigné de moi tous ceux de ma connaissance, tu m'as mis en abomination devant eux. Je suis renfermé, en sorte que je ne saurais sortir.

10. Mon œil languit d'affliction, Éternel je t'invoque tout le jour, j'étends mes mains vers toi.

11. Feras-tu un miracle envers les morts ou les trépassés se relèveront-ils pour te célébrer ? Sélah.

12. Annoncera-t-on ta bonté dans le sépulcre et ta fidélité dans le tombeau ?

13. Connaîtra-t-on tes merveilles dans les ténèbres et ta justice dans le pays de l'oubli ?

14. Pour moi, Éternel, je crie à toi et ma prière te prévient dès le matin.

15. Éternel, pourquoi rejettes-tu mon âme et caches-tu ta face de moi ?

16. Je suis affligé et comme rendant l'âme dès ma jeunesse, j'ai souffert tes frayeurs et je ne sais où j'en suis.

17. Les ardeurs de ta colère sont passées sur moi et tes frayeurs m'ont retranché.

18. Elles m'ont environné chaque jour comme des eaux, elles m'enveloppent toutes ensemble.

19. Tu as éloigné de moi mon ami, même mon intime ami et ceux dont j'étais connu sont pour moi dans les ténèbres.

1. Maskil d'Ethan Ezrahite .

chanterai à jamais les bontés de l'Éternel, je manifesterai de ma bouche ta fidélité d'âge en âge.

3. J'ai dit : Ta bonté dure toujours, tu as établi ta fidélité dans les Cieux et tu as dit :

4. J'ai traité alliance avec mon élu, j'ai fait serment à David mon serviteur disant :

5. J'établirai ta postérité pour toujours et j'affermirai ton trône d'âge en âge. Sélah.
6. Les Cieux célèbrent tes merveilles ô Éternel et ta fidélité est célébrée dans l'assemblée des saints,
7. Car qui est égal à l'Éternel dans le Ciel ? Qui est semblable à l'Éternel entre les fils de Dieu ?
8. Le Dieu fort est redoutable dans l'assemblée secrète des saints et plus redouté que tous ceux qui l'environnent.
9. Ô Éternel Dieu des armées ! Qui est semblable à toi, ô Dieu tout puissant ! Tu es environné de ta fidélité.
10. Tu as la puissance sur l'élévation des flots de la mer, quand les vagues s'élèvent, tu les apaises.
11. Tu as abattu Rahab comme un homme blessé à mort, tu as dissipé tes ennemis par le bras de ta force.
12. Les Cieux t'appartiennent, la terre est à toi, tu as fondé la terre et tout ce qui y est.
13. Tu as créé l'aquilon et le Midi, Tabor et Hermon, se réjouissent en ton nom.
14. Tu as un bras puissant, ta main est forte et ta droite est élevée.
15. La justice et l'équité sont la base de ton trône, la miséricorde et la vérité marchent devant ta face.
16. Heureux le peuple qui a sujet de jeter des cris de réjouissance ! Éternel, ils marcheront à la clarté de ta face.
17. Ils se réjouiront tout le jour en ton nom et se glorifieront de ta justice.
18. Tu es la gloire de leur force et notre corne est élevée par ta faveur,
19. Car l'Éternel est notre bouclier et le Saint d'Israël est notre roi.
20. Tu as autrefois parlé en vision touchant celui que tu as aimé et tu as dit : J'ai prêté mon secours à un homme puissant, j'ai élevé celui que j'ai choisi d'entre les peuples.
21. J'ai trouvé David mon serviteur, je l'ai oint de ma sainte huile.
22. Ma main sera ferme avec lui et mon bras le fortifiera.
23. L'ennemi ne le rançonnera point et l'inique ne l'affligera point,
24. Mais je frapperai devant lui ses ennemis et je détruirai ceux qui le haïssent.
25. Ma fidélité et ma faveur seront avec lui et sa corne sera élevée en mon nom.
26. Et je poserai sa main sur la mer et sa droite sur les fleuves.
27. Il m'invoquera disant : Tu es mon Père, mon Dieu fort et le rocher de ma délivrance.
28. Aussi, je l'établirai l'aîné et le souverain sur les rois de la terre.

29. Je lui conserverai toujours ma faveur et mon alliance lui sera assurée.

30. Et je rendrai sa postérité éternelle et son trône comme les jours des Cieux.

31. Que si ses enfants abandonnent ma loi et ne marchent point selon mes ordonnances,

32. S'ils violent mes statuts et s'ils ne gardent point mes commandements,

33. Je châtierai leur transgression par la verge et leur iniquité par les plaies,

34. Mais je ne retirerai pas tout à fait de lui ma bonté et je ne lui fausserai point ma foi.

35. Je ne violerai point mon alliance et je ne changerai point ce qui est sorti de mes lèvres.

36. Je l'ai une fois juré dans ma sainteté et je ne mentirai jamais à David,

37. Que sa race subsistera toujours et que son trône sera comme le soleil en ma présence,

38. Qu'il sera affermi à jamais comme la lune et il y en aura dans les cieux un fidèle témoin.
Sélah.

39. Néanmoins, tu l'a rejeté et tu l'as méprisé, tu t'es mis en grande colère contre ton oint.

40. Tu as rejeté l'alliance de ton serviteur, tu as souillé sa couronne, la jetant par terre.

41. Tu as rompu toutes ses barrières, tu as ruiné ses forteresses.

42. Tous ceux qui passaient par le chemin l'ont pillé, il a été mis en opprobre à ses voisins.

43. Tu as relevé la droite de ses adversaires, tu as réjoui tous ses ennemis.

44. Tu as aussi émoussé la pointe de son épée et ne l'as point soutenu dans le combat.

45. Tu as fait cesser son éclat et tu as jeté par terre son trône.

46. Tu as abrégé les jours de sa jeunesse et tu l'a couvert de honte. Sélah.

47. Jusqu'à quand ô Éternel te cacheras-tu ? Ta fureur s'embrasera-t-elle comme un feu ?

48. Souviens-toi de mon peu de durée, pourquoi aurais-tu créé tous les fils des hommes ?

49. Qui est l'homme qui vivra, qui ne verra point la mort et qui garantira son âme de la puissance des sépulchres ? Sélah.

50. Seigneur, où sont tes bontés passées que tu as jurées à David sur ta fidélité ?

51. Seigneur, souviens-toi de l'opprobre de tes serviteurs, je porte en mon sein l'opprobre qui nous a été fait par tous ces grands peuples,

52. Par lequel tes ennemis ont outragé, ô Éternel, par lequel, dis-je, ils ont outragé les démarches de ton oint.

53. Béni soit l'Éternel à toujours. Amen, oui, amen.

1. Prière de Moïse homme de Dieu.

{eigneur}, tu nous as été une retraite d'âge en âge.

2. Avant que les montagnes fussent nées et que tu eusses formé la terre, la terre habitable, d'éternité en éternité, tu es et tu seras le Dieu fort.

3. Tu réduis l'homme mortel en poussière et tu dis : Fils des hommes retournez à la terre.

4. Car mille ans devant tes yeux sont comme le jour d'hier qui est passé et comme une veille de nuit.

5. Tu les emporte comme par une ravine d'eau, ils sont comme un songe, ils sont le matin comme une herbe qui se change,

6. Laquelle fleurit le matin et elle se fane, le soir on la coupe et elle sèche,

7. Car nous sommes consumés par ta colère et nous sommes troublés par ta fureur.

8. Tu as mis devant toi nos iniquités et devant la clarté de ta face nos fautes cachées,

9. Car tous nos jours s'en vont par ta grande colère et nous consomons nos années comme une pensée.

10. Les jours de nos années reviennent à soixante et dix et s'il y en a de vigoureux à quatre-vingts ans et le plus beau de ces jours n'est que fâcherie et que tourment, il est retranché et nous envolons.

11. Qui est-ce qui connaît la force de ton courroux et de ta grande colère pour te craindre ?

12. Enseigne-nous à tellement compter nos jours, que nous puissions avoir un cœur sage.

13. Éternel, reviens. Jusqu'à quand ? Et aie compassion de tes serviteurs.

14. Rassasie-nous chaque matin de ta bonté afin que nous nous réjouissions et que nous soyons joyeux tout le long de nos jours.

15. Réjouis-nous à proportion de nos jours que tu nous as affligés et des années auxquelles nous avons senti des maux.

16. Que ton œuvre paraisse sur tes serviteurs et ta gloire sur leurs enfants,

17. Et que le regard favorable de l'Éternel notre Dieu soit sur nous, qu'il affermis l'œuvre de nos mains et qu'il accomplisse l'œuvre de nos mains.

{elui} qui habite dans la retraite secrète du Souverain est logé à l'ombre du Tout-Puissant.

2. Je dirai à l'Éternel : Tu es ma retraite et ma forteresse, mon Dieu en qui je m'assure.

3. Certes il te délivrera des pièges du chasseur et de la mortalité funeste.

4. Il te couvrira de ses plumes et tu auras retraite sous ses ailes, sa vérité sera ton bouclier et ton écu.
5. Tu n'auras point de peur de ce qui effraye pendant la nuit, ni de la flèche qui vole le jour,
6. Ni de la mortalité qui marche dans les ténèbres, ni de la destruction qui fait le dégât en plein midi.
7. Il en tombera mille à ton côté et dix milles à ta droite, mais elle n'approchera point de toi.
8. Seulement tu considéreras de tes yeux et tu verras la punition des méchants,
9. Car tu es ma retraite ô Éternel. Tu es établi le Souverain pour ton asile.
10. Aucun mal ne t'arrivera et aucune plaie n'approchera de ta tente,
11. Car il donnera charge de toi à ses anges afin qu'ils te gardent dans toutes tes voies.
12. Ils te porteront dans leurs mains de peur que ton pied ne heurte contre la pierre.
13. Tu marcheras sur le lion et sur l'aspic et tu fouleras le lionceau et le dragon.
14. Puisqu'il m'aime avec affection, dit le Seigneur, je le délivrerai, je le mettrai en une haute retraite parce qu'il connaît mon nom.
15. Il me réclamera et je l'exaucerai, je serai avec lui quand il sera dans la détresse, je l'en retirerai et le glorifierai.
16. Je le rassasierai d'une longue vie et je lui ferai voir ma délivrance.

1. Psaume de cantique pour le jour du sabbat.

{est} une belle chose que de célébrer l'Éternel et de psalmodier à ton nom, ô Souverain !

3. Afin d'annoncer chaque matin ta bonté et ta fidélité toutes les nuits,
4. Sur l'instrument à six cordes et sur la lyre et pour un cantique médité sur la harpe,
5. Car ô Éternel, tu m'as réjoui par tes œuvres et je me réjouirai des œuvres de tes mains.
6. Ô Éternel, que tes œuvres sont magnifiques ! Tes pensées sont merveilleusement profondes.
7. L'homme abruti n'y connaît rien et l'insensé ne comprends point ceci,
8. Savoir que les méchants s'avancent comme l'herbe et que tous les ouvriers d'iniquité fleurissent pour être exterminés éternellement.
9. Mais toi, Éternel, tu es élevé à toujours.
10. Car voici tes ennemis, ô Éternel, car voici tes ennemis périront et tous les ouvriers d'iniquité seront dissipés,

11. Mais tu élèveras ma corne comme celle d'une licorne et mon onction sera d'huile toute fraîche

12. Et mon œil verra en ceux qui m'épient et mes oreilles entendront touchant les méchants qui s'élèvent contre moi, ce que j'attends.

13. Le juste s'avancera comme la palme et croîtra comme le cèdre au Liban.

14. Étant plantés dans la maison de l'Éternel, ils fleuriront dans les parvis de notre Dieu.

15. Ils porteront encore des fruits dans la vieillesse toute blanche, ils seront en vigueur et se tiendront verts

16. Afin d'annoncer que l'Éternel est droit, il est mon rocher, il n'y a point d'injustice en lui.

{l'Éternel} règne, il est revêtu de magnificence, l'Éternel est revêtu de force, il s'en ceint, aussi la terre habitable a été affermie, tellement qu'elle ne sera jamais ébranlée.

2. Ton trône est établi dès lors, tu es toute éternité.

3. Les fleuves ont élevé, ô Éternel, les fleuves ont élevés leur voix, les fleuves ont élevés leurs flots.

4. L'Éternel qui est la-haut est plus puissant que le bruit des grosses eaux et que les fortes vagues de la mer.

5. Tes témoignages sont très certains, Éternel, la sainteté ornera ta maison pour une longue durée.

{Ô} Éternel, qui es le Dieu fort des vengeances, le Dieu fort des vengeances fais luire ta splendeur.

2. Toi qui es le juge de la terre, élève-toi rends la récompense aux orgueilleux.

3. Jusqu'à quand les méchants, ô Éternel, jusqu'à quand les méchants se glorifieront-ils ?

4. Jusqu'à quand les ouvriers d'iniquité prononceront-ils et diront-ils des paroles fières et se vengeront-ils ?

5. Éternel, ils foulent ton peuple et ils affligent ton héritage.

6. Ils tuent la veuve et l'étranger et ils mettent à mort les orphelins.

7. Et ils ont dit : L'Éternel ne le verra point, le Dieu de Jacob n'en entendra rien.

8. Vous les plus brutaux d'entre le peuple, prenez garde à ceci et vous insensés, quand serez-vous intelligents ?

9. Celui qui a planté l'oreille n'entendra-t-il point ? Celui qui a formé l'œil ne verra-t-il point ?

10. Celui qui châtie les nations, celui qui enseigne la science aux hommes, ne reprendra-t-il point ?

11. L'Éternel connaît que les pensées des hommes ne sont que vanité.

12. Ô qu'est heureux l'homme que tu reprends, ô Éternel, et que tu instruis par ta loi,

13. Afin que tu le mettes en repos le tirant des jours d'adversité jusqu'à ce que la fosse soit creusée pour le méchant !

14. Car l'Éternel ne quittera point son peuple et n'abandonnera point son héritage.

15. C'est pourquoi ses jugements ramèneront la justice et tous ceux qui sont droits de cœur la suivront.

16. Qui est-ce qui se lèvera pour moi contre les méchants ? Qui est-ce qui m'assistera contre les ouvriers d'iniquité ?

17. Si l'Éternel ne m'eût secouru, mon âme eût été bientôt logée dans le lieu du silence.

18. Lorsque j'ai dit : Mon pied a glissé, ô l'Éternel, ta bonté m'a secouru.

19. Quand j'avais beaucoup de pensées au dedans de moi, tes consolations ont réjoui mon âme.

20. Le trône de méchanceté qui forge le travail contre la justice aurait-il communion avec toi ?

21. Ils se bandent contre l'âme du juste et condamnent le sang innocent,

22. Mais l'Éternel sera ma retraite et mon Dieu sera le rocher de mon refuge

23. Et il fera retomber sur eux leur outrage et il les détruira par leur propre malice. L'Éternel notre Dieu les détruira.

{enez}, chantons à l'Éternel des cris de réjouissance au rocher de notre salut.

2. Allons au devant de sa face avec la louange, poussons des cris de réjouissance avec des cantiques,

3. Car l'Éternel est le Dieu fort et grand et grand roi par dessus tous les dieux.

4. C'est en sa main que sont les lieux les plus profonds de la terre et les plus hautes montagnes.

5. C'est à lui qu'appartient la mer, car lui-même l'a faite et ses mains ont formé la terre.

6. Venez, prosternons-nous, inclinons-nous et fléchissons les genoux devant l'Éternel qui nous a fait,

7. Car il est notre Dieu et nous sommes le peuple qu'il paît et les brebis qu'il conduit.

8. Si aujourd'hui vous entendez sa voix, n'endurcissez point votre cœur comme à Mériba et comme à la journée de Massa dans le désert,

9. Où vos pères m'ont tenté et m'ont éprouvé et où ils virent mes œuvres.
10. J'ai été ennuyé de cette génération durant quarante ans et j'ai dit : C'est un peuple dont le cœur s'égare et ils n'ont point connu mes voies,
11. C'est pourquoi j'ai juré dans ma colère : S'ils entrent dans mon repos.

{hantez} à l'Éternel un cantique nouveau vous tous qui habitez la terre, chantez à l'Éternel.

2. Chantez à l'Éternel, bénissez son nom, annoncez de jour en jour sa délivrance.
3. Racontez sa gloire parmi les nations et ses merveilles parmi tous les peuples,
4. Car l'Éternel est grand et digne de louange, il est redoutable par dessus tous les dieux,
5. Car tous les dieux des peuples ne sont que des idoles, mais l'Éternel a fait les Cieux.
6. La majesté et la magnificence marchent devant lui, la force et la beauté sont dans son sanctuaire.
7. Vous familles des peuples, rendez à l'Éternel, rendez à l'Éternel la gloire et la force,
8. Rendez à l'Éternel la gloire due à son nom, apportez l'oblation et entrez dans ses parvis.
9. Prosternez-vous devant l'Éternel dans son sanctuaire magnifique, vous tous les habitants de la terre tremblez à cause de sa présence.
10. Dites parmi les nations : L'Éternel règne, même la terre est affermie, elle ne sera pas ébranlée, il jugera les peuples avec équité.
11. Que les Cieux se réjouissent et que la terre s'égaie, que la mer et ce qu'elle contient retentisse,
12. Que les champs soient dans les transports et tout ce qui est en eux, que tous les arbres de la forêt chantent de joie,
13. Au devant de l'Éternel, parce qu'il vient, par- ce qu'il vient pour juger la terre, il jugera le monde en justice et les peuples selon sa fidélité.

{'Éternel} règne, que la terre tressaille de joie et que toutes les îles se réjouissent.

2. La nuée et l'obscurité sont autour de lui, la justice et le jugement sont la base de son trône.
3. Le feu marche devant lui et embrase de tous côté ses ennemis.
4. Ses éclairs brillent par tout le monde et la terre tremble en le voyant.
5. Les montagnes se fondent comme de la cire à cause de la présence de l'Éternel, à cause de la présence du Seigneur de toute la terre.
6. Les Cieux annoncent sa justice et tous les peuples voient sa gloire.

7. Que tous ceux qui servent les images, qui se glorifient dans les idoles soient confus, vous les dieux, prosternez-vous devant lui.
8. Sion l'a entendu et s'en est réjouie et les filles de Juda ont tressailli d'allégresse à cause de tes jugements, ô Éternel !
9. Car tu es l'Éternel par dessus toute la terre, tu es infiniment élevé par dessus tous les dieux.
10. Vous qui aimez l'Éternel, haïssez le mal, car il garde les âmes de ses saints et il les délivre de la main des méchants.
11. La lumière est semée pour le juste et la joie pour ceux qui ont le cœur droit.
12. Vous justes, réjouissez-vous en l'Éternel et célébrez la mémoire de sa Sainteté.

1. Psaume

{hantez} à l'Éternel un cantique nouveau, car il a fait des choses merveilleuses, sa droite et le bras de sa Sainteté l'ont délivré.

2. L'Éternel a fait connaître sa délivrance, il a révélé sa justice aux yeux des nations.
3. Il s'est souvenu de sa miséricorde et de sa fidélité envers la maison d'Israël, toutes les extrémités de la terre ont vu la délivrance de notre Dieu.
4. Vous tous les habitants de la terre, jetez des cris de réjouissance à l'Éternel, écrivez-vous et chantez de joie et psalmodiez.
5. Psalmodiez à l'Éternel avec la harpe, avec la harpe et avec le chant de la voix.
6. Jetez des cris de réjouissance avec les trompettes et le son du cornet devant le Roi, devant l'Éternel.
7. Que la mer et tout ce qu'elle contient retentisse, la terre et ceux qui y habitent.
8. Que les fleuves frappent des mains et les montagnes chantent aussi de joie,
9. Au devant de l'Éternel. Car il vient pour juger la terre, il jugera le monde avec justice et les peuples avec équité.

{Éternel} règne, que les peuples tremblent, il est assis entre les chérubins, que la terre soit ébranlée.

2. L'Éternel est grand en Sion et il est élevé par dessus tous les peuples.
3. Ils célébreront ton nom grand et redoutable, car il est saint,
4. Et la force du Roi qui aime la justice, tu as établi l'équité, tu as fait jugement et justice en Jacob.

5. Exaltez l'Éternel notre Dieu et prosternez-vous devant son marchepied, il est saint.
6. Moïse et Aaron ont été entre ses sacrificateurs et Samuel entre ceux qui invoquaient son nom, ils invoquaient l'Éternel et il leur répondait.
7. Il parlait à eux de la colonne de nuée, ils ont gardé ses témoignages et l'ordonnance qu'il leur avait donnée.
8. Ô Éternel notre Dieu, tu les as exaucés, tu leur as été un Dieu fort en pardonnant et en faisant vengeance de leurs actions.
9. Exaltez l'Éternel notre Dieu et prosternez-vous dans la montagne de sa Sainteté, car l'Éternel notre Dieu est saint.

1. Psaume d'action de grâces.

{ous} tous habitants de la terre, poussez des cris de réjouissance à l'Éternel.

2. Servez l'Éternel avec allégresse, venez devant lui avec chant de joie.
3. Reconnaissez que l'Éternel est Dieu, c'est lui qui nous a formé et ce n'est pas nous qui nous sommes faits, nous sommes son peuple et le troupeau de sa pâture.
4. Entrez dans ses portes avec des actions de grâces, dans ses parvis avec la louange, célébrez-le, bénissez son nom,
5. Car l'Éternel est bon, sa bonté demeure à toujours et sa fidélité d'âge en âge.

1. Psaume de David.

chanterai la bonté et la justice, Éternel, je te psalmodierai.

2. Je m'appliquerai à la voie de l'intégrité. Quand viendras-tu à moi ? Je marcherai dans l'intégrité de mon cœur au milieu de ma maison.
3. Je ne me proposerai rien de mauvais, j'ai en haine les actions de ceux qui se détournent du droit chemin, rien ne s'en attachera à moi.
4. Le cœur pervers se retirera d'auprès de moi, je n'avouerai point le méchant.
5. Je retrancherai celui qui médite en secret de son prochain, je ne pourrai pas souffrir celui qui a les yeux élevés et le cœur enflé.
6. Je rechercherai les gens de bien du pays afin qu'ils demeurent avec moi, celui qui marche dans l'intégrité me servira.
7. Celui qui use de tromperie ne demeurera point dans ma maison, celui qui prononce des faussetés ne sera point affermi devant mes yeux.

8. Je retrancherai chaque matin tous les méchants du pays afin d'exterminer de la cité de l'Éternel tous les ouvriers d'iniquité.

1. Prière de l'affligé qui est éperdu et qui répand sa plainte devant l'Éternel.

{É}{ternel}, écoute ma requête et que mon cri vienne jusqu'à toi.

3. Ne cache point ta face de moi au jour que je suis en détresse, au jour que je te réclame, hâte-toi, réponds-moi,

4. Car mes jours s'en vont comme la fumée et mes os sont desséchés comme un foyer.

5. Mon cœur a été frappé et est devenu sec comme l'herbe, de sorte que j'ai oublié de manger mon pain.

6. Mes os sont attachés à ma chair à cause de la voix de mon gémissement.

7. Je suis devenu semblable au cormoran du désert et je suis comme la chouette des lieux sauvages.

8. Je veille et je suis semblable à un passereau qui est seul sur le toit.

9. Ceux qui me haïssent me couvrent d'opprobre et ceux qui sont poussés de fureur contre moi jurent contre moi,

10. Car j'ai mangé la cendre comme le pain et j'ai mêlé ma boisson de peur,

11. À cause de ton courroux et de ton indignation, parce que tu m'avais élevé et puis tu m'a jeté par terre.

12. Mes jours sont comme une ombre qui est sur son déclin et je deviens sec comme l'herbe.

13. Mais toi, Éternel, tu demeures éternellement et ta mémoire dure d'âge en âge.

14. Tu te lèveras, tu auras compassion de Sion, car il est temps d'en avoir pitié, parce que le temps marqué est échu,

15. Car tes serviteurs sont affectionnés à ses pierres et ils sont touchés de pitié la voyant dans la poussière.

16. Alors les nations redouteront le nom de l'Éternel et tous les rois de la terre ta gloire

17. Quand l'Éternel aura rebâti Sion, qu'il aura été vu en sa gloire

18. Et qu'il aura regardé à la requête de celui qui est désolé et qu'il n'aura point méprisé leur requête,

19. Cela sera enregistré pour la génération à venir et le peuple qui sera créé de nouveau louera l'Éternel

20. De ce qu'il aura jeté la vue du lieu élevé de sa Sainteté et que l'Éternel aura regardé des Cieux en terre

21. Pour entendre le gémissement des prisonniers et pour délier ceux qui étaient destinés à la mort
22. Afin qu'on raconte le nom de l'Éternel en Sion et sa louange à Jérusalem
23. Lorsque les peuples et les royaumes s'assembleront pour servir l'Éternel.
24. Il a abattu ma force dans le chemin et il a abrégé mes jours.
25. Et j'ai dit : Mon Dieu fort, ne m'enlève point du milieu de mes jours, tes années durent d'âge en âge.
26. Tu as autrefois fondé la terre et les cieux sont l'ouvrage de tes mains.
27. Ils périront, mais tu subsisteras à toujours, ils vieilliront tous comme un vêtement, tu les changeras comme un habit et ils seront changés.
28. Mais toi, tu es toujours le même et tes années ne finiront jamais.
29. Les enfants de tes serviteurs habiteront devant toi et leur race sera affermi en ta présence.

1. Psaume de David.

{on} âme béni l'Éternel et que tout ce qui est en moi bénisse le nom de sa sainteté.

2. Mon âme béni l'Éternel et n'oublie pas un de ses bienfaits.
3. C'est lui qui pardonne toutes les iniquités, qui guérit toutes les infirmités,
4. Qui retire ta vie de la fosse, qui t'environne de bonté et de compassions,
5. Qui rassasie ta bouche de biens, tellement que ta jeunesse est renouvelée comme celle de l'aigle.
6. L'Éternel fait justice et droit à tous ceux qui sont opprimés.
7. Il a fait connaître ses voies à Moïse et ses exploits aux enfants d'Israël.
8. L'Éternel est pitoyable, miséricordieux, lent à la colère et abondant en grâce.
9. Il ne conteste pas à perpétuité et il ne garde pas sa colère pour toujours.
10. Il ne nous a pas fait selon nos péchés et ne nous a pas rendu selon nos iniquités,
11. Car autant que les Cieux sont élevés par dessus la terre, autant sa bonté est grande sur ceux qui le craignent.
12. Il a éloigné de nous nos iniquités autant que l'Orient est éloigné de l'Occident.
13. Comme un père est ému de compassion envers ses enfants, l'Éternel est touché de compassion envers ceux qui le craignent,
14. Car il sait bien de quoi nous sommes faits, il se souvient que nous ne sommes que poudre.

15. Les jours de l'homme mortel sont comme le foin, il fleurit comme la fleur d'un champ,
16. Car le vent étant passé par dessus, elle n'est plus et son lieu ne la reconnaît plus.
17. Mais la miséricorde de l'Éternel est de tout temps et à toujours sur ceux qui le craignent et sa justice sur les enfants de leurs enfants,
18. À ceux qui gardent son alliance et qui se sou- viennent de ses commandements pour les accomplir.
19. L'Éternel a établi son trône dans les Cieux et son règne a la domination sur tout.
20. Bénissez l'Éternel vous ses anges, puissants en force, qui faites son commandement en obéissant à la voix de sa parole.
21. Bénissez l'Éternel vous toutes ses armées qui êtes ses ministres et qui faites sa volonté.
22. Bénissez l'Éternel vous toutes ses œuvres par tous les lieux de son empire, mon âme béni l'Éternel.

{on} âme béni l'Éternel. Ô Éternel mon Dieu, tu es merveilleusement grand, tu es revêtu de majesté et de magnificence.

2. Il s'enveloppe de lumière comme d'un vêtement, il étend les cieux comme un pavillon.
3. Il lambrisse ses chambres hautes dans les eaux, il fait des grosses nuées son charriot, il se promène sur les ailes du vent.
4. Il fait des vents ses messagers et du feu brûlant ses serviteurs.
5. Il a fondé la terre sur ses bases, tellement qu'elle ne sera jamais ébranlée.
6. Tu l'avais couverte de l'abîme comme d'un vêtement et les eaux se tenaient sur les montagnes.
7. Elles s'enfuirent à ta menace et se mirent promptement en fuite au bruit de ton tonnerre.
8. Les montagnes se dressèrent et les vallées s'abaissèrent au même lieu que tu leur avais établi.
9. Tu leur a mis une borne qu'elles ne passeront point, elles ne reviendront plus pour couvrir la terre.
10. C'est lui qui conduit les fontaines par les vallées et qui les fait couler entre les montagnes.
11. Elles abreuvent toutes les bêtes des champs, les ânes sauvages en étanchent leur soif.
12. Les oiseaux des cieux y habitent et font résonner leur voix au milieu des feuilles.
13. Il arrose les montagnes de ses chambres hau- tes et la terre est rassasiée du fruit de tes ouvrages.

14. Il fait germer le foin pour le bétail et l'herbe pour le service de l'homme et pour faire sortir le pain de la terre,
15. Et le vin qui fortifie le cœur de l'homme et pour faire reluire son visage avec l'huile et pour soutenir le cœur de l'homme avec le pain.
16. Les arbres les plus hauts, les cèdres du Liban qu'il a plantés sont rassasiés,
17. Afin que les oiseaux y fassent leurs nids. Les sapins sont la demeure de la cigogne.
18. Les hautes montagnes sont pour les chamois et les rochers sont la retraite des lapins.
19. Il a fait la lune pour marquer les temps et le soleil connaît son coucher.
20. Tu amènes les ténèbres et la nuit vient durant laquelle toutes les bêtes des forêts se promènent.
21. Les lionceaux rugissent après la proie et pour demander au Dieu fort leur pâture.
22. Le soleil se lève-t-il ? Ils se retirent et ils se couchent dans leurs tanières.
23. Alors l'homme sort à son ouvrage et à son travail jusqu'au soir.
24. Ô Éternel, que tes œuvres sont en grand nombre ! Tu les as toutes faites avec sagesse, la terre est pleine de tes richesses.
25. Et cette mer grande et spacieuse où il y a des animaux sans nombre qui se remuent, de petites bêtes avec des grandes !
26. C'est là que les navires se promènent et ce léviathan que tu as formé pour s'y jouer.
27. Elles s'attendent à toi afin que tu leur donnes la nourriture en leur temps.
28. Quand tu la leur donnes, elles se recueillent et quand tu ouvres la main, elles sont rassasiées de biens.
29. Caches-tu ta face ? Elles sont troublées. Retires-tu leur souffle ? Elles défaillent et retournent en leur poudre.
30. Mais si tu envoies ton esprit, elles sont créées de nouveau et tu renouvelles la face de la terre.
31. Que la gloire de l'Éternel soit célébrée à toujours, que l'Éternel se réjouisse en ses œuvres.
32. C'est lui qui regarde la terre et elle tremble, qui touche les montagnes et elles fument.
33. Je chanterai à l'Éternel pendant toute ma vie, je psalmodierai à mon Dieu tant que je subsisterai.
34. Ma méditation lui sera agréable et moi, je me réjouirai en l'Éternel.
35. Que les pêcheurs soient consumés de dessus la terre et qu'il n'y ait plus de méchants. Mon âme béni l'Éternel. Louez l'Éternel.

{élébrez} l'Éternel, invoquez son nom, faites connaître parmi les peuples ses exploits.

2. Chantez-lui, psalmodiez-lui, parlez de toutes ses merveilles.
3. Glorifiez-vous du nom de sa Sainteté, que le cœur de ceux qui cherchent l'Éternel se réjouisse.
4. Recherchez l'Éternel et sa force, cherchez continuellement sa face.
5. Souvenez-vous des merveilles qu'il a faites, de ses miracles et des jugements qu'il a prononcés de sa bouche.
6. La postérité d'Abraham sont ses serviteurs, les enfants de Jacob sont ses élus.
7. Il est l'Éternel notre Dieu, ses jugements sont sur toute la terre.
8. Il s'est toujours souvenu de son alliance, de la parole qu'il a établie pour mille générations,
9. Du traité qu'il a fait avec Abraham, du serment qu'il a fait à Isaac
10. Et qu'il a ratifié pour une ordonnance à Jacob et à Israël pour une alliance éternelle,
11. Disant : Je te donnerai le pays de Canaan pour le lot de ton héritage.
12. Encore qu'ils fussent en petit nombre et qu'ils demeurassent peu de temps comme étrangers,
13. Car ils allaient de nation en nation et d'un royaume vers un autre peuple.
14. Il n'a pas souffert que personne les opprimât et il a châtié des rois pour l'amour d'eux.
15. Disant : Ne touchez pas à mes oints, ne faites point de mal à mes prophètes.
16. Il appela aussi la famine pour venir sur la terre et rompit toute la force du pain.
17. Il envoya un homme devant eux. Joseph fut vendu comme esclave.
18. On lui serra les pieds dans des ceps. Il fut mis aux fers.
19. Jusqu'au temps que ce qu'il avait prédit arriva et que la parole de l'Éternel l'eût éprouvé.
20. Le roi envoya et le relâcha, même le dominateur des peuples et il le délia.
21. Il l'établit pour maître sur sa maison et pour dominateur sur tout ce qu'il possédait
22. Pour assujettir les principaux de son pays à sa volonté et pour instruire les anciens.
23. Alors Israël entra en Égypte et Jacob séjourna en pays de Cam :
24. Et Dieu fit fort multiplier son peuple et le rendit plus puissant que ceux qui l'opprimaient.
25. Il changea leur cœur de sorte qu'ils eurent son peuple en haine, jusqu'à conspirer contre ses serviteurs.
26. Il envoya Moïse son serviteur et Aaron qu'il avait élu,

27. Lesquels firent au milieu d'eux ses signes selon sa parole et des miracles au pays de Cam.
28. Il envoya les ténèbres et fit obscurcir l'air et nul ne résista à ses paroles.
29. Il changea leurs eaux en sang et fit mourir les poissons.
30. Leur terre produisit en toute abondance des grenouilles, jusque dans des cabinets de leurs rois.
31. Il parla et il vint une mêlée de bêtes et des poux par tout leur pays.
32. Il fit pleuvoir de la grêle sur eux et il fit tomber le feu et les flammes sur leur terre.
33. Et il frappa leurs vignes et leurs figuiers et brisa les arbres de leur pays.
34. Il commanda et les sauterelles vinrent et les hurbecs sans nombre,
35. Lesquelles broutèrent toute l'herbe dans leur pays et dévorèrent le fruit de la terre.
36. Et il frappa tous les premiers-nés dans leur pays et les prémices de toute leur force.
37. Puis il les fit sortir avec de l'or et de l'argent et il n'y eut personne infirme parmi ses tribus.
38. L'Égypte fut réjouie à leur départ, car la frayeur les avait saisis.
39. Il étendit la nuée pour les couvrir et le feu pour les éclairer pendant la nuit.
40. Le peuple demanda et il fit venir des cailles et il les rassasia du pain des Cieux.
41. Il ouvrit le rocher et les eaux en découlèrent, elles coururent par les lieux secs comme un fleuve,
42. Car il se souvint de la parole sacrée qu'il avait donnée à Abraham son serviteur.
43. Et il fit sortir son peuple avec allégresse et ses élus avec un champ de joie
44. Et il leur donna les pays des nations et ils possédèrent le travail des peuples
45. Afin qu'ils gardassent ses statuts et qu'ils observassent ses lois. Louez l'Éternel.

1. Louez l'Éternel.

{élébrez} l'Éternel car il est bon, parce que sa miséricorde dure à toujours.

2. Qui pourrait réciter les exploits de l'Éternel ? Qui pourrait faire retentir toute sa louange ?

3. Heureux ceux qui gardent ce qui est droit et qui font en tout temps ce qui est juste !

4. Éternel, souviens-toi de moi selon la bienveillance que tu portes à ton peuple et prends soin de moi selon ta délivrance,

5. Afin que je voie le bien de tes élus et que je me réjouisse dans la joie de ta nation et que je me glorifie dans ton héritage.

6. Nous avons péché avec nos pères, nous avons fait iniquement, nous avons agi avec méchanceté.
7. Nos pères n'ont point été attentifs à tes merveilles en Égypte et ils ne se sont point souvenus de la multitude de tes bontés, mais ils ont été rebelles auprès de la mer, vers la Mer Rouge.
8. Toutefois il les délivra pour l'amour de son nom afin de donner à connaître sa force,
9. Car il tança la Mer Rouge et elle fut à sec et il les conduisit par les gouffres comme par un lieu sec
10. Et il les délivra de la main de ceux qui les haïssaient et les garantit de la main de l'ennemi.
11. Et les eaux couvrirent leurs oppresseurs, il n'en resta pas un seul.
12. Alors ils crurent à ses paroles et ils chantèrent sa louange,
13. Mais ils oublièrent incontinents ses œuvres et n'attendirent pas qu'il accomplit son conseil,
14. Mais ils furent épris de convoitise dans le désert et ils tentèrent le Dieu fort dans la solitude.
15. Alors il leur donna ce qu'ils avaient demandé, mais il leur envoya une consommation en leur corps.
16. Ils portèrent envie à Moïse dans le camp et à Aaron le saint de l'Éternel.
17. La terre s'ouvrit et engloutit Dathan et couvrit la bande d'Abiram.
18. Le feu consuma aussi leur assemblée et la flamme brûla les méchants.
19. Ils firent un veau en Horeb et se prosternèrent devant une image de fonte
20. Et changèrent leur gloire en la figure d'un bœuf qui mange l'herbe.
21. Ils oublièrent le Dieu fort, leur libérateur, qui avait fait de grandes choses en Égypte,
22. Des choses merveilleuses au pays de Cam et des choses terribles sur la Mer Rouge.
23. C'est pourquoi il dit qu'il les détruirait, mais Moïse son élu se tint à la brèche devant lui pour détourner sa fureur afin qu'il ne les détruisit pas.
24. Ils méprisèrent aussi le pays désirable et ils ne crurent point à sa parole
25. Et ils murmurèrent dans leurs tentes et ils n'obéirent point à la voix de l'Éternel.
26. C'est pourquoi il leva la main et jura qu'il les ferait tomber dans le désert
27. Et qu'il accablerait leur postérité parmi les nations et qu'il les disperserait en divers pays.
28. Et ils se prostituèrent à bahal-péhor et mangèrent des sacrifices des morts.
29. Et ils irritèrent Dieu par leurs actions criminelles tellement qu'une plaie fit une brèche parmi eux.
30. Mais Phinéas se présenta et fit justice et la plaie fut arrêtée.

31. Et cela lui a été imputé pour justice dans tous les âges.

32. Ils irritèrent aussi le Seigneur près des eaux de Mérimos et il en arriva du mal à Moïse à cause d'eux.

33. Car ils chagrinerent son esprit et il parla légèrement de ses lèvres.

34. Ils n'ont point détruit les peuples que l'Éternel leur avait dit de détruire.

35. Mais ils se sont mêlés parmi ces nations-là et ils ont appris leurs manières de faire.

36. Et ils ont servi leurs faux dieux lesquels leur ont été en pièges,

37. Car ils ont sacrifié leurs fils et leurs filles aux démons.

38. Et ils ont répandu le sang innocent, le sang de leurs fils et de leurs filles, lesquels ils ont sacrifié aux faux dieux de Canaan et le pays a été souillé de sang.

39. Ils se sont souillés par leurs actions et ils se sont prostitués par ce qu'ils firent.

40. Et la colère de l'Éternel s'est embrasée contre son peuple et il a eu en abomination son héritage.

41. Et il les a livrés en la main des nations et ceux qui les haïssaient ont dominé sur eux.

42. Et leurs ennemis les ont opprimés et ils ont été humiliés sous leur main.

43. Il les a souvent délivrés, mais ils l'ont provoqué par leur conseil et ils ont été humiliés par leur iniquité.

44. Toutefois, il les a regardés dans leur détresse quand il entendait leur cri.

45. Et il s'est souvenu en leur faveur de son alliance et il s'est repenti selon la grandeur de ses compassions.

46. Et il a fait que ceux qui les avaient emmenés captifs ont eu pitié d'eux.

47. Éternel notre Dieu, délivre-nous et nous rassemble d'entre les nations afin que nous célébrions le nom de ta sainteté et que nous te glorifions par nos louanges.

48. Béni soit l'Éternel le Dieu d'Israël depuis un siècle jusqu'à l'autre siècle et que tout le peuple dise : Amen. Louez l'Éternel.

{élébrez} l'Éternel car il est bon, parce que sa miséricorde dure à toujours.

2. C'est ce que doivent dire les rachetés de l'Éternel, lesquels il a rachetés de la main de l'opresseur,

3. Et ceux qu'il a rassemblés des pays d'Orient et d'Occident, d'Aquilon et de Midi.

4. Ils étaient errants dans le désert, dans un chemin solitaire et ils ne trouvaient aucune ville habitée.

5. Ils étaient affamés et altérés, leur âme défailait.
6. Alors ils ont criés à l'Éternel dans leur détresse et il les a délivrés de leurs angoisses.
7. Il les a conduits au droit chemin pour aller dans une ville habitée.
8. Qu'ils célèbrent donc la bonté de l'Éternel et ses merveilles parmi les fils des hommes,
9. Parce qu'il a rassasié l'âme qui était vide et rempli de biens l'âme affamée.
10. Ceux qui habitaient dans les ténèbres et dans l'ombre de la mort, détenus dans l'affliction et dans les fers.
11. Parce qu'ils ont été rebelles aux paroles du Dieu fort et qu'ils ont méprisé le conseil du Très-Haut.
12. Et il a humilié leurs cœurs par la souffrance et ils ont été abattus sans qu'il y eût personne qui les secourût.
13. Alors ils ont crié à l'Éternel dans leur détresse et il les a délivrés de leurs angoisses.
14. Il les a tirés des ténèbres et de l'ombre de la mort et il a rompu leurs liens.
15. Qu'ils célèbrent donc la bonté de l'Éternel et ses merveilles parmi les fils des hommes.
16. Parce qu'il a brisé les portes d'airain et rompu les barres de fer.
17. Les insensés qui sont affligés à cause de leur voie et de leurs transgressions et à cause de leurs iniquités,
18. Tellement que leur âme a en horreur toute sorte de nourriture et qu'ils touchent aux portes de la mort.
19. Alors ils ont crié à l'Éternel dans leur détresse et il les a délivrés de leurs angoisses.
20. Il envoie sa parole et il les guérit et les délivre de leurs tombeaux.
21. Qu'ils célèbrent donc la bonté de l'Éternel et ses merveilles parmi les fils des hommes.
22. Et qu'ils sacrifient des sacrifices d'action de grâces et qu'ils racontent ses œuvres en chantant de joie.
23. Ceux qui descendent en la mer dans des navires et qui font commerce sur les grandes eaux.
24. Ce sont eux qui voient les œuvres de l'Éternel et ses merveilles dans les lieux profonds,
25. Car il commande et il fait lever un vent de tempête qui élève les vagues de la mer.
26. Ils montent aux cieux, ils descendent aux abîmes, leur âme se fond d'angoisse.
27. Ils branlent et chancelles comme un homme ivre et toute leur sagesse leur manque.
28. Alors ils crient à l'Éternel dans leur détresse et il les délivre de leurs angoisses.
29. Il arrête la tempête, la changeant en calme et les ondes s'apaisent.

30. Puis ils se réjouissent de ce qu'elles sont calmées et il les conduit au port qu'ils désiraient.
31. Qu'ils célèbrent donc la bonté de l'Éternel et ses merveilles parmi les fils des hommes.
32. Qu'ils l'exaltent dans l'assemblée du peuple et le louent dans le lieu où les anciens s'assemblent.
33. Il réduit les fleuves en désert et les sources d'eaux en sécheresse :
34. La terre fertile en est salée à cause de la malice de ceux qui y habitent.
35. Il réduit le désert en des étangs d'eaux et la terre sèche en des sources d'eaux.
36. Et il y fait habiter ceux qui étaient affamés, tellement qu'ils y bâtissent des villes pour y habiter.
37. Et ils y sèment les champs et y plantent des vignes qui rendent du fruit tous les ans.
38. Il les bénit et ils se multiplient extrêmement et il ne laisse point diminuer leur bétail.
39. Ils sont ensuite réduits à un petit nombre et humiliés par l'oppression, par la misère et par la douleur.
40. Il répand le mépris sur les princes et les fait errer dans des lieux déserts où il n'y a point de chemin.
41. Mais il élève le misérable hors de l'affliction et donne les familles comme par troupeaux.
42. Les hommes droits voient cela et s'en réjouissent, mais tous les iniques ont la bouche fermée.
43. Quiconque est sage prendra garde à ces choses afin de considérer les bontés de l'Éternel.

1. Cantique de Psaume de David.

{on} cœur est disposé, ô Dieu, ma gloire l'est aussi, je chanterai et je psalmodierai.

3. Réveille-toi mon luth et ma harpe, je me réveillerai à l'aube du jour.

4. Éternel, je te célébrerai parmi les peuples et je te psalmodierai parmi les nations,

5. Car ta bonté atteint jusqu'aux cieux et ta vérité jusqu'aux nues.

6. Ô Dieu élève-toi sur les cieux et que ta gloire soit sur toute la terre,

7. Afin que ceux que tu aimes soient délivrés, sauve-moi par ta droite et m'exauce.

8. Dieu a parlé dans son sanctuaire, je me réjouirai, je partagerai Sichem et mesurerai la vallée de Succoth.

9. Galad sera à moi, Manassé sera à moi et Éphraïm sera la force de ma tête et Juda mon législateur.

10. Moab sera le bassin où je me laverai et je jetterai mon soulier sur Édom, je triompherai de la Palestine.

11. Qui sera-ce qui me conduira dans la ville forte ? Qui est-ce qui me conduira jusqu'en Édom ?

12. Ne sera-ce pas toi, ô Dieu, qui nous avais rejetés et qui ne sortais plus, ô Dieu, avec nos armées ?

13. Donne-nous du secours pour sortir de la détresse, car la délivrance qui vient de l'homme n'est que vanité.

14. Nous ferons des actions de valeur en Dieu et il foulera nos ennemis.

1. Psaume de David donné au maître chantre emph{pour le chanter}.

{Ô} Dieu de ma louange, ne te tais point. Car la bouche du méchant et la bouche remplie de fraudes se sont ouvertes sur moi et ils m'ont parlé avec une langue menteuse.

3. Ils m'ont environné par des paroles pleines de haine et ils me font la guerre sans cause.

4. Au lieu que je les aimais, ils m'ont été opposés, mais moi je priais.

5. Et ils m'ont rendu le mal pour le bien et la haine pour l'amour que je leur portais.

6. Tu établiras le méchant sur lui et l'adversaire se tiendra à sa droite.

7. Quand on le jugera, il sera déclaré méchant et sa prière lui tournera en péché.

8. Sa vie est courte et un autre prendra sa charge.

9. Ses enfants seront orphelins et sa femme veuve.

10. Ses enfants seront errants, ils mendieront et quêteront à cause de leurs maisons détruites.

11. Le créancier se saisira de tout ce qui est à lui et les étrangers pilleront tout le fruit de son travail.

12. Il n'y aura personne qui continue d'user de bonté envers lui, ni qui ait pitié de ses orphelins.

13. Sa postérité sera retranchée et son nom sera effacé dans la race qui suivra.

14. L'iniquité de ses pères reviendra en mémoire à l'Éternel et le péché de sa mère ne sera point effacé.

15. Ils seront continuellement devant l'Éternel et il retranchera leur mémoire de la terre,

16. Parce que ce méchant ne s'est point souvenu d'user de bonté, mais qu'il a persécuté l'homme affligé et misérable et dont le cœur était navré pour le faire mourir.

17. Il a aimé la malédiction, elle viendra sur lui et parce qu'il n'a point pris plaisir à la bénédiction, elle s'éloignera de lui.

18. Il sera revêtu de malédiction comme d'un habit, elle entrera dans son corps comme de l'eau et comme de l'huile dans ses os.

19. Elle lui sera comme un vêtement dont il sera couvert et comme une ceinture dont il sera toujours ceint.

20. Tel sera de la part de l'Éternel le salaire de mes adversaires et de ceux qui disent du mal de moi.

21. Mais toi, Éternel mon Dieu, use envers moi de ta faveur pour l'amour de ton nom et parce qu'elle est bonne, délivre-moi,

22. Car je suis affligé et misérable et mon cœur est navré dans moi.

23. Je m'en vais comme l'ombre quand elle décline et je suis agité comme une sauterelle.

24. Mes genoux sont affaiblis par le jeûne et ma chair s'est amaigrie au lieu qu'elle était en bon point.

25. Ils me chargent d'opprobre et quand ils me voient, ils branlent la tête.

26. Éternel mon Dieu, aide-moi, délivre-moi par ta bonté,

27. Afin qu'on connaisse que c'est ici ta main et que c'est toi ô Éternel qui as fait ceci.

28. Ils maudiront, mais tu béniras, ils s'élèveront, mais ils seront confus et ton serviteur se réjouira.

29. Mes adversaires seront revêtus de confusion, ils seront couverts de honte comme d'un manteau.

30. Je célébrerai l'Éternel par ma bouche et je le louerai au milieu de plusieurs personnes,

31. De ce qu'il se tient à la droite du misérable pour le délivrer de ceux qui condamnent son âme.

1. Psaume de David.

{'Éternel} a dit à mon Seigneur : Assois-toi à ma droite jusqu'à ce que j'aie mis tes ennemis pour le marchepied de tes pieds.

2. L'Éternel fera sortir de Sion le sceptre de ta force disant : Domine au milieu de tes ennemis.

3. Ton peuple sera un peuple plein de franche volonté au jour que tu assembleras ton armée avec une sainte pompe, ta postérité sera comme la rosée qui est produite du sein de l'aurore.

4. L'Éternel l'a juré et il ne s'en repentira point, que tu es sacrificateur à toujours selon l'ordre de Melchisédec.

5. Le Seigneur est à ta droite, il transpercera les rois au jour de sa colère.

6. Il exercera ses jugements sur les nations, il remplira tout de corps morts, il écrasera le chef qui domine sur un grand pays.

7. Il boira du torrent dans le chemin, c'est pourquoi il lèvera la tête en haut.

1. Louer l'Éternel.

[ante=emph{Aleph. }} célébrerai l'Éternel de tout mon cœur emph{Beth} dans la compagnie des hommes droits et dans leur assemblée.

2. emph{Guimel} Les œuvres de l'Éternel sont grandes. emph{Daleth} Elles sont recherchées de tous ceux qui y prennent plaisir.

3. emph{He} Son œuvre n'est que majesté et que magnificence emph{Vau} et sa justice demeure à perpétuité.

4. emph{Zajin} Il a rendu ses merveilles mémorables. emph{Heth} L'Éternel est miséricordieux et pitoyable.

5. emph{Thet} Il a donné à vivre à ceux qui le craignent, emph{Iod} il se souvient toujours de son alliance.

6. emph{Caph} Il a manifesté à son peuple la force de ses œuvres emph{Lamed} en leur donnant l'héritage des nations.

7. emph{Mem} Les œuvres de ses mains ne sont que vérité et équité. emph{Nun} Tous ses commandements sont fidèles.

8. emph{Samech} Ils sont stables à perpétuité dans tous les siècles, emph{Hajin} étant fait avec fidélité et avec droiture.

9. emph{Pe} Il a envoyé la rédemption à son peuple. emph{Tsadi} Il a ordonné son alliance pour toujours. emph{Koph} Son nom est saint et redoutable.

10. emph{Res} Le commencement de la sagesse est la crainte de l'Éternel. emph{Scin} Tous ceux qui s'y adonnent sont bien sages. emph{Thau} Que sa louange demeure éternellement.

1. Louez l'Éternel.

[ante=emph{Aleph. }}] {eureux} est l'homme qui craint l'Éternel emph{Beth} et qui prend tout son plaisir dans ses commandements !

2. emph{Guimel} Sa postérité sera puissante sur la terre. emph{Daleth} La postérité des hommes droits sera bénie.

3. emph{He} Il y aura des biens et des richesses dans sa maison. emph{Vau} Et sa justice demeure à perpétuité.

4. emph{Zajin} La lumière s'est levée dans les ténèbres pour ceux qui sont droits. emph{Heth} Il est pitoyable, miséricordieux et juste.

5. emph{Teth} L'homme de bien fait l'aumône et prête. emph{Jod} Il règle ses affaires avec droiture.

6. emph{Caph} Même il ne sera jamais ébranlé. emph{Lamed} La mémoire du juste sera perpétuelle.

7. emph{Mem} Il n'aura peur d'aucun mauvais bruit. emph{Num} Son cœur est ferme, se confiant en l'Éternel.

8. emph{Samech} Son cœur, bien appuyé, ne craindra point emph{Hajin} jusqu'à ce qu'il ait vu en ceux qui l'oppriment ce qu'il attend.

9. emph{Pe} Il a répandu, il a donné aux pauvres. emph{Tsadi} Sa justice demeure à perpétuité. emph{Koph} Sa corne sera élevée en gloire.

10. emph{Resch} Le méchant le verra et en aura du dépit. emph{Scin} Il grincera des dents et se fondra. emph{Thau} Le désir des méchants périra.

1. Louez l'Éternel.

{ouez}, vous les serviteurs de l'Éternel, louez le nom de l'Éternel.

2. Que le nom de l'Éternel soit béni dès maintenant et à toujours !

3. Le nom de l'Éternel est digne de louange, depuis le soleil levant jusqu'au couchant.

4. L'Éternel est élevé par dessus toutes les nations, sa gloire est par dessus les cieux.

5. Qui est semblable à l'Éternel notre Dieu qui habite dans les lieux très hauts ?

6. Qui s'abaisse pour regarder dans les cieux et sur la terre !

7. Qui tire le petit de la poudre et qui élève le pauvre du fumier

8. Pour le faire asseoir avec les principaux, même avec les principaux de son peuple !

9. Qui donne de la famille à celle qui était stérile, la rendant mère de plusieurs enfants et joyeuse ! Louez l'Éternel.

{uand} Israël sortit d'Égypte et la maison de Jacob d'avec le peuple barbare,

2. Juda fut consacré à Dieu et Israël devint son empire.

3. La Mer le vit et s'enfuit, le Jourdain retourna en arrière.

4. Les montagnes sautèrent comme des moutons et les coteaux comme des agneaux.

5. Ô Mer, pourquoi t'es-tu enfuie ? Ô Jourdain, pourquoi es-tu retourné en arrière ?

6. Montagnes, pourquoi avez-vous sauté comme des moutons et vous coteaux, comme des agneaux ?

7. Terre, tremble pour la présence du Seigneur, pour la présence du Dieu de Jacob,

8. Lequel a changé le rocher en un étang d'eaux et la pierre très dure en une source d'eaux.

{on} point à nous, Éternel, non point à nous, mais donne gloire à ton nom pour l'amour de ta bonté, pour l'amour de ta vérité.

2. Pourquoi diraient les nations : Où est maintenant leur Dieu ?

3. Certes notre Dieu est dans les Cieux, il fait tout ce qui lui plaît.

4. Leurs faux dieux sont de l'or et de l'argent, un ouvrage fait de main d'homme.

5. Ils ont une bouche et ne parlent point, ils ont des yeux et ne voient point.

6. Ils ont des oreilles et n'entendent point, ils ont un nez et ne sentent point,

7. Des mains et ne touchent point, des pieds et ne marchent point, ils ne rendent aucun son de leur gosier.

8. Ceux qui les font et tous ceux qui s'y confient leur deviendront semblables.

9. Israël, assure-toi sur l'Éternel, car il est l'aide et le bouclier de ceux qui l'invoquent.

10. Maison d'Aaron, assurez-vous sur l'Éternel, car il est leur aide et leur bouclier.

11. Vous qui craignez l'Éternel, assurez-vous sur l'Éternel, car il est leur aide et leur bouclier.

12. L'Éternel s'est souvenu de nous, il nous bénira, il bénira la maison d'Israël, il bénira la maison d'Aaron.

13. Il bénira ceux qui craignent l'Éternel, tant les petits que les grands.

14. L'Éternel ajoutera de nouvelles bénédictions sur vous et sur vos enfants.

15. Vous êtes bénis de l'Éternel qui a fait les cieux et la terre.

16. Pour ce qui est des cieux, les cieux sont à l'Éternel, mais il a donné la terre aux enfants des hommes.

17. Les morts ne loueront point l'Éternel, ni tous ceux qui descendent au lieu du silence,

18. Mais nous, nous bénirons l'Éternel dès maintenant et à toujours. Louez l'Éternel.

{l'aime} l'Éternel, parce qu'il a exaucé ma voix et mes supplications,

2. Car il a incliné son oreille vers moi, c'est pourquoi je l'invoquerai tous les jours de ma vie.

3. Les cordeaux de la mort m'avaient environné et les détresses du sépulcre m'avaient rencontrés, j'avais trouvé la détresse et la douleur,
4. Mais j'invoquai le nom de l'Éternel disant : Je te prie, Éternel, délivre mon âme.
5. L'Éternel est pitoyable et juste et notre Dieu est miséricorde.
6. L'Éternel garde les petits, j'étais devenu misérable et il m'a sauvé.
7. Mon âme retourne en ton repos, car l'Éternel t'a fait du bien,
8. Car tu as retiré mon âme de la mort, mes yeux de pleurs et mes pieds de chute.
9. Je marcherai en la présence de l'Éternel dans la terre des vivants.
10. J'ai cru, c'est pourquoi j'ai parlé, j'étais extrêmement affligé.
11. Je disais dans ma précipitation : Tout homme est menteur .
12. Que rendrai-je à l'Éternel ? Tous ses bienfaits sont sur moi.
13. Je prendrai la coupe des délivrances et j'invoquerai le nom de l'Éternel.
14. Je rendrai maintenant mes vœux à l'Éternel devant tout son peuple.
15. La mort des bien-aimés de l'Éternel est précieuse devant ses yeux.
16. Je te prie, ô Éternel, car je suis ton serviteur, je suis ton serviteur, le fils de ta servante, tu as délié mes liens.
17. Je te sacrifierai des actions de grâces et j'invoquerai le nom de l'Éternel.
18. Je rendrai maintenant mes vœux à l'Éternel devant tout son peuple
19. Dans les parvis de la maison de l'Éternel au milieu de toi, ô Jérusalem ! Louez l'Éternel.

{ations}, louez toutes l'Éternel. Vous tous peu- ples, célébrez-le,

2. Car sa bonté est très grande sur nous et la vérité de l'Éternel demeure à toujours. Louez l'Éternel.

{élébrez} l'Éternel car il est bon, parce que sa miséricorde dure éternellement.

2. Qu'Israël dise maintenant que sa miséricorde dure éternellement.
3. Que la maison d'Aaron dise maintenant que sa miséricorde dure éternellement.
4. Que ceux qui craignent l'Éternel disent maintenant que sa miséricorde dure éternellement.
5. Quand je me suis trouvé dans la détresse, j'ai invoqué l'Éternel et l'Éternel m'a répondu en me mettant au large.

6. L'Éternel est pour moi, je ne craindrai rien. Que me ferait l'homme ?
7. L'Éternel est pour moi parmi ceux qui m'aident, c'est pourquoi je verrai en ceux qui me haïssent ce que j'attends.
8. Il vaut mieux se retirer vers l'Éternel que de s'assurer sur l'homme.
9. Il vaut mieux se retirer vers l'Éternel que de s'assurer sur les principaux d'entre les peuples.
10. Toutes les nations m'avaient environné, mais au nom de l'Éternel je les ai détruites.
11. Elles m'avaient environné, même elles m'avaient environné, mais au nom de l'Éternel je les ai détruites.
12. Elles m'avaient environné comme des abeilles, elles ont été éteintes comme un feu d'épines, car au nom de l'Éternel je les ai détruites.
13. Tu m'avais rudement poussé pour me faire tomber, mais l'Éternel m'a secouru.
14. L'Éternel est ma force et mon cantique et il a été mon libérateur.
15. Une voix de chant de triomphe et de délivrance retentit dans les tabernacles des justes qui disent : La droite de l'Éternel fait vertu,
16. La droite de l'Éternel est élevée, la droite de l'Éternel fait vertu.
17. Je ne mourrai point, mais je vivrai et je raconterai les œuvres de l'Éternel.
18. L'Éternel m'a châtié sévèrement, mais il ne m'a point livré à la mort.
19. Ouvrez-moi les portes de la justice, j'y entrerai et je célébrerai l'Éternel.
20. C'est ici la porte de l'Éternel, les justes y entreront.
21. Je te célébrerai de ce que tu m'as exaucé et que tu as été mon libérateur.
22. La pierre que ceux qui bâtissent avaient rejetée est devenue la principale de l'angle.
23. Ceci a été fait par l'Éternel et a été une chose merveilleuse devant nos yeux.
24. C'est ici la journée que l'Éternel a faite, égayons-nous et nous réjouissons en elle.
25. Éternel, je te prie, délivre-nous maintenant, Éternel, je te prie, donne-nous maintenant la prospérité.
26. Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur, nous vous bénissons de la maison de l'Éternel.
27. L'Éternel est le Dieu fort et il nous a éclairé. Liez avec des cordes la bête du sacrifice et l'amenez jusqu'aux cornes de l'autel.
28. Tu es mon Dieu fort, c'est pourquoi je te célébrerai, tu es mon Dieu je t'exalterai.
29. Célébrez l'Éternel car il est bon, parce que sa miséricorde dure éternellement.

{heureux} ceux qui sont intègres dans leurs voies, qui marchent dans la loi de l'Éternel !

2. Heureux ceux qui gardent ses témoignages et qui le cherchent de tout leur cœur !

3. Qui ne font point aussi d'iniquité, mais qui marchent dans ses voies.

4. Tu as donné tes commandements afin qu'on les garde soigneusement.

5. Ô que mes voies sont bien réglées pour garder tes statuts.

6. Alors je ne rougirai point de honte quand je regarderai à tous tes commandements.

7. Je te célébrerai dans la droiture de mon cœur quand j'aurai appris les ordonnances de ta justice.

8. Je veux garder tes statuts, ne m'abandonne pas entièrement.

begin{center}Bethend{center}

9. Par quel moyen un jeune homme rendra-t-il pure sa conduite ? En y prenant garde selon ta parole.

10. Je t'ai cherché de tout mon cœur, ne me laisse point égarer de tes commandements.

11. J'ai serré ta parole en mon cœur afin que je ne pèche point contre toi.

12. Éternel, tu es béni, enseigne-moi tes statuts.

13. J'ai raconté de mes lèvres toutes les ordonnances de ta bouche.

14. Je me suis réjoui dans le chemin de tes témoignages, comme si j'eusse eu toutes les richesses du monde.

15. Je m'entretiendrai de tes commandements et je regarderai à tes sentiers.

16. Je prends plaisir à tes statuts et je n'oublierai point tes paroles.

17. Fais ce bien à ton serviteur, que je vive et je garderai ta parole.

18. Découvre mes yeux afin que je regarde aux merveilles de ta loi.

19. Je suis étranger sur la terre, ne me cache point tes commandements.

20. Mon âme se pâme de l'affection qu'elle a de tout temps envers tes ordonnances.

21. Tu as rudement châtié les orgueilleux maudits qui s'écartent de tes commandements.

22. Ôte de dessus de moi l'opprobre et le mépris, car j'ai gardé tes témoignages.

23. Les principaux se sont assis et ont parlé contre moi pendant que ton serviteur s'entretenait de tes statuts.

24. Aussi tes témoignages sont mes plaisirs et les gens de mon conseil.

25. Mon âme est attachée à la poudre, fais-moi revivre selon ta parole.

26. Je t'ai raconté mes voies et tu m'as répondu, enseigne-moi tes statuts.
27. Fais-moi entendre le chemin de tes commandements et je parlerai de tes merveilles.
28. Mon âme s'est fondue d'ennui, rétablis-moi selon tes paroles.
29. Éloigne de moi la voie du mensonge et donne-moi gratuitement ta loi.
30. J'ai choisi la voie de la vérité et je me suis proposé tes ordonnances.
31. J'ai adhéré à tes témoignages, ô Éternel ! Ne me fais point rougir de honte.
32. Je courrai par la voie de tes commandements quand tu auras mis mon cœur au large.
33. Éternel, enseigne-moi la voie de tes statuts et je la garderai jusqu'à la fin.
34. Donne-moi l'intelligence et je garderai ta loi et je l'observerai de tout mon cœur.
35. Fais-moi marcher dans le sentier de tes commandements, car j'y prends plaisir.
36. Incline mon cœur à tes témoignages et non point à l'avarice.
37. Détourne mes yeux afin qu'ils ne regardent pas à la vanité, fais-moi revivre par le moyen de tes voies.
38. Ratifie ta parole à ton serviteur qui est adonné à ta crainte.
39. Détourne de moi l'opprobre que je crains, car tes ordonnances sont bonnes.
40. Voici, je suis affectionné à tes commandements, fais-moi revivre par ta justice.
- begin{center}Vauend{center}
41. Et que tes bontés viennent sur moi ô Éternel et ta délivrance selon ta parole.
42. Et j'aurai de quoi répondre à celui qui m'outrage, car je me suis assuré en ta parole.
43. Et n'ôte pas de ma bouche la parole de vérité, car je me suis attendu à tes ordonnances.
44. Et je garderai continuellement ta loi à toujours et à perpétuité.
45. Et je marcherai au large parce que j'ai cherché tes commandements.
46. Et je parlerai de tes témoignages devant les rois et je ne rougirai point de honte.
48. Et je prendrai mon plaisir en tes commandements que j'ai aimés et je m'entretiendrai de tes statuts.
49. Souviens-toi de la parole que tu as donnée à ton serviteur et en laquelle tu m'as fait espérer.
50. C'est ici ma consolation dans mon affliction, que ta parole m'a rendu la vie.
51. Les orgueilleux se sont moqués de moi au dernier point, mais je ne me suis point détourné de ta loi.

52. Éternel, je me suis souvenu des jugements que tu as exercé de tout temps et je me suis consolé en eux.
53. L'horreur m'a saisi à cause des méchants qui ont abandonné ta loi.
54. Tes statuts m'ont été autant de cantiques de musique dans la maison où j'ai demeuré comme étranger.
55. Éternel, je me suis souvenu de ton nom la nuit et j'ai gardé ta loi.
56. Cela m'est arrivé parce que je gardais tes commandements.
57. Ô Éternel, j'ai conclu que ma portion était de garder tes paroles.
58. Je t'ai supplié de tout mon cœur, aie pitié de moi selon ta parole.
59. J'ai fait le compte de mes voies et j'ai retourné mes pas vers tes témoignages.
60. Je me suis hâté et je n'ai point différé de garder tes commandements.
61. Les bandes de méchants m'ont pillé, toutefois je n'ai point oublié ta loi.
62. Je me lève à minuit pour te célébrer à cause des ordonnances de ta justice.
63. Je m'accompagne de tous ceux qui te craignent et qui gardent tes commandements.
64. Éternel, la terre est pleine de ta bonté, enseigne-moi tes statuts.
65. Éternel, tu as fait du bien à ton serviteur selon ta parole.
66. Enseigne-moi à avoir du sens et de l'intelligence, car j'ai cru à tes commandements.
67. Avant que je fusse affligé, je m'égarais, mais maintenant j'observe ta parole.
68. Tu es bon et bienfaisant, enseigne-moi tes statuts.
69. Les orgueilleux ont forgé des faussetés contre moi, mais je garderai de tout mon cœur tes commandements.
70. Leur cœur est épaissi comme de la graisse, mais moi je prends plaisir en ta loi.
71. Il m'est bon d'avoir été affligé afin que j'apprenne tes statuts.
72. La loi que tu as prononcée de ta bouche m'est plus précieuse que mille pièces d'or ou d'argent.
73. Tes mains m'ont fait et formé, rends-moi intelligent afin que j'apprenne tes commandements.
74. Ceux qui te craignent me verront et se réjouiront parce que je me suis attendu à ta parole.
75. Je connais, Éternel, que tes ordonnances ne sont que justice et que tu m'as affligé suivant ta fidélité.
76. Je te prie, que ta bonté me console selon ta parole adressée à ton serviteur.

77. Que tes compassions viennent sur moi et je vivrai, car ta loi est tout mon plaisir.
78. Que les orgueilleux rougissent de honte parce qu'ils m'ont maltraité sans sujet, mais moi je parlerai de tes commandements.
79. Que ceux qui te craignent et ceux qui connaissent tes témoignages reviennent vers moi.
80. Que mon cœur soit intègre dans tes statuts afin que je ne rougis point de honte.
81. Mon âme est défaillie en attendant ta délivrance, je me suis attendu à ta parole.
82. Mes yeux défaillent en attendant ta parole, quand me consoleras-tu ?
83. Car je suis devenu comme une outre qui est à la fumée et je n'ai point oublié tes statuts.
84. Combien ont à durer les jours de ton serviteur ? Quand feras-tu justice de ceux qui me poursuivent.
85. Les orgueilleux m'ont creusé des fosses, ce qui n'est point selon ta loi.
86. Tous tes commandements ne sont que fidélité, ils me persécutent sans sujet, aide-moi.
87. Ils m'ont presque réduit à rien et mis par terre, mais je n'ai point abandonné tes commandements.
88. Fais-moi revivre selon ta bonté et je garderai le témoignage de ta bouche.
89. Ô Éternel, ta parole subsiste toujours dans les cieux.
90. Ta fidélité dure d'âge en âge, tu as sondé la terre et elle demeure ferme.
91. Tout subsiste aujourd'hui selon ton ordonnance, car toutes choses te servent.
92. N'eût été que ta loi était tout mon plaisir, je fusse déjà péri dans mon affliction.
93. Je n'oublierai jamais tes commandements, car tu m'as fait revivre par eux.
94. Je suis à toi, sauve-moi, car j'ai recherché tes commandements.
95. Les méchants m'ont attendu pour me faire périr, mais je me suis rendu attentif à tes témoignages.
96. J'ai vu un bout dans toutes les choses les plus parfaites, mais ton commandement est d'une très grande étendue.
97. Ô combien j'aime ta loi ! C'est ce dont je m'entretiens tout le jour.
98. Tu me rends plus sage par tes commandements que ne le sont mes ennemis, car ta loi est toujours avec moi.
99. J'ai passé en prudence tous ceux qui m'avaient enseigné, parce que tes témoignages sont mon entretien.
100. Je suis devenu plus entendu que les anciens parce que j'ai gardé tes commandements.

101. J'ai gardé mes pieds de tout mauvais chemin afin que j'observasse ta parole.
102. Je ne me suis point détourné de tes ordonnances parce que tu me les as enseignées.
103. Ô que ta parole a été douce à mon palais, même plus douce que le miel à ma bouche !
104. Je suis devenu prudent par tes commandements, c'est pourquoi j'ai haï toute voie de mensonge.
105. Ta parole sert de lampe à mon pied et de lumière sur mon sentier.
106. J'ai juré, et je le tiendrai, d'observer les ordonnances de ta justice.
107. Éternel, je suis extrêmement affligé, fais-moi revivre selon ta parole.
108. Éternel, je te prie, aie pour agréables les oblations volontaires de ma bouche et m'enseigne tes ordonnances.
109. Ma vie a été continuellement en danger, toutefois je n'ai point oublié ta loi.
110. Les méchants m'ont tendu des pièges, toutefois je ne me suis point écarté de tes commandements.
111. J'ai pris pour héritage perpétuel tes témoignages, car ils sont la joie de mon cœur.
112. J'ai incliné mon cœur à accomplir toujours tes statuts jusqu'à la fin.
113. J'ai eu en haine les pensées vaines, mais j'ai aimé ta loi.
114. Tu es ma retraite et mon bouclier, je me suis attendu à ta parole.
115. Méchants, retirez-vous de moi et je garderai les commandements de mon Dieu.
116. Soutiens-moi suivant ta parole et je vivrai et ne me fais point rougir de honte pour n'avoir pas eu ce que j'espérais.
117. Soutiens-moi et je serai sauvé et j'aurai continuellement les yeux sur tes statuts.
118. Tu as foulé aux pieds tous ceux qui se dévoient de tes statuts, car leur tromperie n'est que fausseté.
119. Tu as réduit à néant tous les méchants de la terre comme de l'écume, c'est pourquoi j'ai aimé tes témoignages.
120. Ma chair a frissonné à cause de ta frayeur et j'ai craint tes jugements.
121. J'ai exercé l'équité et la justice, ne m'abandonne point à ceux qui me font tort.
122. Garanti ton serviteur pour le bien, de peur que les orgueilleux ne m'oppriment.
123. Mes yeux défaillent en attendant ta délivrance et la parole de ta justice.
124. Agi envers ton serviteur suivant ta bonté et enseigne-moi tes statuts.
125. Je suis ton serviteur, rends-moi intelligent et je connaîtrai tes témoignages.

126. Il est temps que l'Éternel opère, ils ont aboli ta loi.
127. C'est pourquoi j'ai aimé tes commandements, plus que l'or, même que le fin or.
128. C'est pourquoi aussi j'ai marché dans tous tes commandements et j'ai eu en haine toute voie de mensonge.
129. Tes témoignages sont des choses merveilleuses, c'est pourquoi mon âme les a gardés.
130. L'entrée de tes paroles illumine et rend les plus simples intelligents.
131. J'ai ouvert ma bouche et j'ai soupiré, car j'ai désiré tes commandements.
132. Regarde-moi et aie pitié de moi selon que tu fais ordinairement à l'égard de ceux qui aiment ton nom.
133. Affermi mes pas sur ta parole et qu'aucune iniquité ne domine sur moi.
134. Délivre-moi de l'oppression des hommes afin que je garde tes commandements.
135. Fais luire ta face sur ton serviteur et m'enseigne tes statuts.
136. Mes yeux se sont fondus en ruisseaux d'eau parce qu'on n'observe pas ta loi.
137. Tu es juste, ô Éternel, et droit en tes jugements.
138. Tu as prescrit tes témoignages comme une chose juste et souverainement ferme.
139. Mon zèle m'a miné parce que mes ennemis ont oublié tes paroles.
140. Ta parole est parfaitement pure, c'est pourquoi ton serviteur l'aime.
141. Je suis petit et méprisé, toutefois je n'oublie point tes commandements.
142. Ta justice subsiste toujours et ta loi n'est que vérité.
143. La détresse et l'angoisse m'avaient rencontré, mais tes commandements ont été mes plaisirs.
144. La justice de tes témoignages dure toujours, donne-m'en l'intelligence afin que je vive.
145. J'ai crié de tout mon cœur, réponds-moi Éternel et je garderai tes statuts.
146. J'ai crié vers toi, sauve-moi afin que j'observe tes témoignages.
147. J'ai prévenu le point du jour et j'ai crié, je me suis attendu à ta parole.
148. Mes yeux ont prévenu les veilles de la nuit pour méditer ta parole.
149. Écoute ma voix selon ta bonté ô Éternel, fais-moi revivre selon ton ordonnance.
150. Ceux qui ont de mauvais desseins s'approchent et se sont éloignés de ta loi.
151. Éternel tu es près de moi et tous tes commandements ne sont que vérité.
152. J'ai connu dès longtemps que tu as établi tes témoignages pour toujours.

153. Regarde mon affliction et m'en délivre, car je n'ai point oublié ta loi.
154. Défends ma cause et me rachète, fais-moi revivre selon ta parole.
155. La délivrance est loin des méchants parce qu'ils n'ont point recherché tes statuts.
156. Tes compassions sont en grand nombre, ô Éternel, fais-moi revivre selon tes ordonnances.
157. Ceux qui me persécutent et qui me pressent sont en grand nombre, toutefois je ne me suis point détourné de tes témoignages.
158. J'ai considéré les prévaricateurs et j'ai été affligé de ce qu'ils n'observaient point ta parole.
159. Considère que j'ai aimé tes commandements. Éternel fais-moi revivre selon ta bonté.
160. Le fondement de ta parole est la vérité et tous tes jugements ont toujours été justes.
161. Les principaux du peuple m'ont persécuté sans cause, mais mon cœur a été effrayé à cause de ta parole.
162. Je me réjouis de ta parole comme celui qui aurait trouvé un grand butin.
163. J'ai eu en haine et en abomination le mensonge, j'ai aimé ta loi.
164. Je te loue sept fois le jour à cause des ordonnances de ta justice.
165. Il y a une grande prospérité pour ceux qui aiment ta loi et il n'y a rien qui les fasse tomber.
166. Éternel, j'ai espéré en ta délivrance et j'ai gardé tes commandements.
167. Mon âme a observé tes témoignages et je les ai souverainement aimé.
168. J'ai observé tes commandements et tes témoignages, car toutes mes voies sont devant toi.
169. Éternel, que mon cri vienne en ta présence, rends-moi intelligent selon ta parole.
170. Que ma supplication vienne devant toi et délivre-moi suivant ta parole.
171. Mes lèvres répandront ta louange quand tu m'aura enseigné tes statuts.
172. Ma langue ne parlera que de ta parole, car tous tes commandements ne sont que justice.
173. Que ta main me secoure, car j'ai choisi tes commandements.
174. Éternel, j'ai souhaité ta délivrance et ta loi est tout mon plaisir.
175. Que mon âme vive afin qu'elle te loue et que tes ordonnances me donnent du secours.
176. J'ai été égaré comme une brebis perdue, cherche ton serviteur, car je n'ai point oublié tes commandements.

1. Cantique de Mahaloth .

{ 'ai } invoqué l'Éternel dans ma grande détresse et il m'a exaucé.

2. Éternel, délivre mon âme des fausses lèvres et de la langue qui n'est que tromperie.
3. Que te donnera et de quoi te profitera la langue trompeuse ?
4. Ce sont des flèches aiguës tirées par un homme puissant et comme des charbons de genèvre.
5. Hélas ! Que je suis misérable de séjourner en Messec et de demeurer dans les tentes de Kédar !
6. Mon âme a longtemps demeuré avec celui qui hait la paix.
7. Je suis un homme de paix, mais lorsque j'en parle ils ne respirent que la guerre.

1. Cantique de Mahaloth.

{'élève} mes yeux vers les montagnes d'où me viendra le secours.

2. Mon secours vient de l'Éternel qui a fait les cieux et la terre.
3. Il ne permettra point que mon pied soit ébranlé, celui qui te garde ne sommeillera point.
4. Voilà celui qui garde Israël ne sommeillera point et ne s'endormira point.
5. L'Éternel est celui qui te garde, l'Éternel est ton ombre, il est à ta main droite.
6. Le soleil ne frappera point sur toi pendant le jour, ni la lune pendant la nuit.
7. L'Éternel te gardera de tout mal, il gardera ton âme.
8. L'Éternel gardera ton issue et ton entrée dès maintenant et à toujours.

1. Cantique de Mahaloth, de David.

me réjoui à cause de ceux qui me disaient : Nous irons à la maison de l'Éternel.

2. Nos pieds se sont arrêtés dans tes portes, ô Jérusalem !
3. Jérusalem qui est bâtie comme une ville bien unie,
4. En laquelle montent les tribus, les tribus de l'Éternel, ce qui est un témoignage à Israël pour célébrer le nom de l'Éternel.
5. C'est là que sont posés les trônes pour juger les tribus de la maison de David.
6. Priez pour la paix de Jérusalem. Que ceux qui t'aiment jouissent de la paix.
7. Que la paix soit dans tes murs et la prospérité dans tes palais !
8. À cause de mes frères et de mes amis, je prierai maintenant pour ta paix.
9. À cause de la maison de l'Éternel notre Dieu, je procurerai ton bien.

1. Cantique de Mahaloth.

{l'élève} mes yeux vers toi qui demeures dans les Cieux.

2. Voici, comme les yeux des serviteurs regardent à la main de leurs maîtres, comme les yeux de la servante à la main de sa maîtresse, ainsi nos yeux regardent à l'Éternel notre Dieu jusqu'à ce qu'il ait pitié de nous.

3. Aie pitié de nous, Éternel, aie pitié de nous, car nous sommes rassasiés de mépris.

4. Notre âme est rassasiée de la moquerie de ceux qui sont dans l'abondance et du mépris des orgueilleux.

1. Cantique de Mahaloth, de David.

{u'Israël} dise maintenant : Si l'Éternel n'eût pas été avec nous,

2. Si l'Éternel n'eût pas été pour nous quand les hommes se sont élevés contre nous,

3. Ils nous auraient dès lors engloutis tous vifs pendant que leur colère était embrasée contre nous.

4. Dès lors les eaux se seraient débordées sur nous, un torrent eût passé sur notre âme.

5. Dès lors les eaux enflées auraient passé sur notre âme.

6. Béni soit l'Éternel qui ne nous a pas livrés en proie à leurs dents.

7. Notre âme est échappée comme un oiseau du lacet des oiseleurs, le lacet a été rompu et nous sommes échappés.

8. Notre secours est au nom de l'Éternel qui a fait les cieux et la terre.

1. Cantique de Mahaloth.

{eux} qui se confient en l'Éternel sont comme la montagne de Sion qui ne peut être ébranlée, mais qui subsistera toujours.

2. Pour ce qui est de Jérusalem, elle est environnée de montagne et l'Éternel est autour de son peuple dès maintenant et à toujours,

3. Car la verge des méchants ne reposera pas sur le lot des justes, de peur que les justes ne mettent leurs mains à l'iniquité.

4. Éternel fais du bien aux bons et à ceux qui ont le cœur droit,

5. Mais pour ceux qui se détournent à des sentiers obliques, l'Éternel les fera marcher avec les ouvriers d'iniquité. Que la paix soit sur Israël !

1. Cantique de Mahaloth.

{uand} l'Éternel ramena les captifs de Sion, nous étions comme des gens qui songent.

2. Alors notre bouche fut remplie de ris et notre langue de chant de triomphe. Alors on disait parmi les nations : L'Éternel a fait de grandes choses à ceux-ci.

3. L'Éternel nous a fait de grandes choses, nous en avons été réjouis.

4. Ô Éternel ramène nos prisonniers comme les courants des eaux au pays du Midi.

5. Ceux qui sèment avec larmes moissonneront avec chants de triomphe.

6. Celui qui porte la semence pour la mettre en terre ira en pleurant, mais il reviendra avec un cri de joie quand il portera ses gerbes.

1. Cantique de Mahaloth, de Salomon.

l'Éternel ne bâtit la maison, ceux qui la bâtissent y travaillent en vain, si l'Éternel ne garde la ville, celui qui la garde veille en vain.

2. C'est en vain que vous vous levez matin, que vous vous couchez tard et que vous mangez le pain de douleurs. C'est Dieu qui donnera ainsi le repos à celui qu'il aime.

3. Voici les enfants sont un héritage de l'Éternel, le fruit du ventre est une récompense.

4. Telles que sont les flèches dans la main d'un homme puissant, tels sont les fils d'un père dans la fleur de son âge.

5. Heureux l'homme qui en a rempli son carquois ! Ils ne rougiront point de honte quand ils parleront avec leurs ennemis à la porte.

1. Cantique de Mahaloth.

{heureux} est quiconque craint l'Éternel et marche dans ses voies,

2. Car tu mangeras du travail de tes mains, tu seras bienheureux et tu prospèreras.

3. Ta femme sera dans ta maison comme une vigne abondante en fruits et tes enfants comme des plantes d'oliviers autour de ta table.

4. Certainement c'est ainsi que sera béni l'homme qui craint l'Éternel.

5. L'Éternel te bénira de Sion et tu verras le bien de Jérusalem tous les jours de ta vie

6. Et tu verras des enfants à tes enfants. Que la paix soit sur Israël.

1. Cantique de Mahaloth.

{u'Israël} dise maintenant : Ils m'ont souvent tourmenté dès ma jeunesse.

2. Ils m'ont souvent tourmenté dès ma jeunesse, toutefois ils n'ont point encore eu le dessus sur moi.

3. Des laboureurs ont labouré sur mon dos, ils y ont tiré tout au long leurs sillons.

4. L'Éternel est juste, il a coupé les cordes des méchants.

5. Tous ceux qui haïssent Sion rougiront de honte et seront repoussés en arrière.

6. Ils seront comme l'herbe des toits qui est sèche avant qu'elle monte en tuyau,

7. De laquelle le moissonneur ne remplit point sa main, ni celui qui cueille les javelles, ses bras.

8. Et dont les passants ne diront point : La bénédiction de l'Éternel soit sur vous, nous vous bénissons au nom de l'Éternel.

1. Cantique de Mahaloth.

{Ô}{} Éternel, je t'invoque des lieux profonds.

2. Seigneur, écoute ma voix, que tes oreilles soient attentives à la voix de mes supplications.

3. Ô Éternel, si tu prends garde aux iniquités, Seigneur, qui est-ce qui subsistera ?

4. Mais le pardon se trouve auprès de toi, afin qu'on te craigne.

5. J'ai attendu l'Éternel, mon âme l'a attendu et j'ai eu mon espérance en sa parole.

6. Mon âme s'attend au Seigneur plus soigneusement que les guettes du matin qui font la garde le matin.

7. Israël, attends-toi à l'Éternel, car la miséricorde est avec l'Éternel et la rédemption se trouve en abondance auprès de lui.

8. Et lui-même rachètera Israël de toutes ses iniquités.

1. Cantique de Mahaloth, de David.

{Ô}{} Éternel, mon cœur ne s'est point élevé et mes yeux ne se sont point haussés et je n'ai point recherché des choses grandes et trop élevées pour moi.

2. Si je n'ai pas rangé et fait taire mes désirs, tel un enfant sevré à l'égard de sa mère et si mon âme n'est pas comme un enfant sevré, que je ne sois point exaucé de toi !

3. Israël, attends-toi à l'Éternel dès maintenant et à toujours.

1. Cantique de Mahaloth.

{Ô}} Éternel, souviens-toi de David et de toute son affliction,

2. Lequel a juré à l'Éternel et fait ce vœu au puissant de Jacob :

3. Si j'entre dans la tente de ma maison et si je monte sur le lit où je me couche,

4. Si je donne du sommeil à mes yeux ou si je laisse sommeiller mes paupières,

5. Jusqu'à ce que j'aie trouvé un lieu à l'Éternel et des pavillons pour le puissant de Jacob.

6. Voici, nous avons ouï dire qu'elle avait été à Ephrat et nous l'avons trouvée dans les champs de Jahar .

7. Nous entrerons dans ses pavillons et nous nous prosternerons devant son marchepied.

8. Lève-toi ô Éternel, pour venir dans ton repos, toi et l'arche de ta face.

9. Que tes sacrificateurs soient revêtus de justice et que tes bien-aimés chantent de joie.

10. Pour l'amour de David ton serviteur, ne rejette point le visage de ton oint.

11. L'Éternel a juré la vérité à David, il n'en reviendra point, quand il a dit : Je mettrai du fruit de ton ventre sur ton trône

12. Si tes enfants gardent mon alliance et mes commandements que je leur enseignerai, leurs fils aussi seront assis à perpétuité sur ton trône,

13. Car l'Éternel à choisi Sion et l'a agréée pour son siège.

14. Elle est, dit-il, le lieu de mon repos, j'y demeurerai parce que je m'y plais.

15. Je bénirai abondamment ses vivres et je rassasierai de pain ses pauvres.

16. Et je revêtirai ses sacrificateurs de délivrance et ses saints chanteront d'une grande joie.

17. C'est là que je ferai germer une corne à David et que je préparerai une lampe à mon oint.

18. Je couvrirai de honte ses ennemis et son diadème fleurira sur lui.

1. Cantique de Mahaloth, de David.

{oici}, ô que c'est une chose bonne et que c'est une chose agréable que les frères demeurent unis ensemble !

2. C'est comme cette huile précieuse répandue sur la tête, qui descend sur la barbe d'Aaron et qui découle dans l'ouverture d'en-haut de ses vêtements,

3. Et comme la rosée de Hermon et celle qui descend de la montagne de Sion, car c'est là que l'Éternel a établi la bénédiction et la vie pour toujours.

begin{center}Réflexionsend{center}

L'instruction que ce Psaume nous donne est qu'il n'y a rien de plus agréable à Dieu que l'union et la paix et qu'il comble de ses plus précieuses faveurs les personnes qui sont unies entre elles, ce qui doit avoir beaucoup de force pour nous faire vivre les uns avec les autres dans une concorde fraternelle et chrétienne.

1. Cantique de Mahaloth.

{oici}, bénissez l'Éternel, vous tous les serviteurs de l'Éternel, vous qui assistez toutes les nuits dans la maison de l'Éternel.

2. Élevez vos mains dans le sanctuaire et bénissez l'Éternel.

3. L'Éternel te bénisse de Sion, lui qui a fait les cieux et la terre.

1. Louez l'Éternel.

{ouez} le nom de l'Éternel vous les serviteurs de l'Éternel, louez-le.

2. Vous qui assistez dans la maison de l'Éternel, dans les parvis de la maison de notre Dieu,

3. Louez l'Éternel, car l'Éternel est bon, psalmodiez à son nom, car c'est une chose agréable,

4. Car l'Éternel s'est choisi Jacob et Israël pour son précieux joyau.

5. Certainement je connais que l'Éternel est grand et que notre Seigneur est au dessus de tous les dieux.

6. L'Éternel fait tout ce qu'il lui plaît dans les Cieux et sur la terre, dans la mer et dans tous les abîmes.

7. C'est lui qui fait monter du bout de la terre les vapeurs, il produit les éclairs pour la pluie, il tire le vent de ses trésors.

8. C'est lui qui a frappé les premiers-nés d'Égypte, tant des hommes que des bêtes,

9. Qui a envoyé des signes et des miracles au milieu de toi, ô Égypte, contre Pharaon et contre tous ses serviteurs,

10. Qui a frappé plusieurs nations et mis à mort les puissants rois.

11. Sihon, le roi des Amorrhéens, et Hog, le roi de Basçan, et les rois de tous les royaumes de Canaan

12. Et qui a donné leur pays en héritage, en héritage, dis-je, à Israël son peuple.

13. Éternel, ta renommée est à toujours, Éternel, ta mémoire est d'âge en âge,

14. Car l'Éternel fera justice à son peuple et se repentira envers ses serviteurs.

15. Les faux dieux sont de l'or et de l'argent, un ouvrage de mains d'hommes.

16. Ils ont une bouche et ils ne parlent point, ils ont des yeux et ils ne voient point.
17. Ils ont des oreilles et ils n'entendent point, il n'y a point aussi de souffle dans leur bouche.
18. Ceux qui les font et tous ceux qui s'y confient leur deviendront semblables.
19. Maison d'Israël, bénissez l'Éternel, maison d'Aaron, bénissez l'Éternel.
20. Maison des Lévites bénissez l'Éternel, vous qui craignez l'Éternel, bénissez l'Éternel.
21. Béni soit de Sion l'Éternel qui habite à Jérusalem ! Louez l'Éternel !

{élébrez} l'Éternel, car il est bon, parce que sa miséricorde dure éternellement.

2. Célébrez le Dieu des dieux, car sa miséricorde demeure éternellement.
3. Célébrez le Seigneur des seigneurs, car sa miséricorde demeure éternellement.
4. Célébrez celui qui fait seul de grandes merveilles, car sa miséricorde demeure éternellement.
5. Celui qui a fait les cieux avec intelligence, car sa miséricorde demeure éternellement.
6. Celui qui a étendu la terre sur les eaux, car sa miséricorde demeure éternellement.
7. Celui qui a fait les grands luminaires, car sa miséricorde demeure éternellement.
8. Le soleil pour avoir seigneurie sur le jour, car sa miséricorde demeure éternellement.
9. La lune et les étoiles pour avoir domination sur la nuit, car sa miséricorde demeure éternellement.
10. Celui qui a frappé l'Égypte en leurs premiers-nés, car sa miséricorde demeure éternellement,
11. Et qui a fait sortir Israël du milieu d'eux, car sa miséricorde demeure éternellement,
12. Avec une main forte et un bras étendu, car sa miséricorde demeure éternellement,
13. Lequel a fendu la Mer Rouge en deux, car sa miséricorde demeure éternellement,
14. Et a fait passer Israël par le milieu d'elle, car sa miséricorde demeure éternellement,
15. Et a renversé Pharaon et son armée dans la mer Rouge, car sa miséricorde demeure éternellement,
16. Lequel a conduit son peuple par le désert, car sa miséricorde demeure éternellement,
17. Lequel a frappé les grands rois, car sa miséricorde demeure éternellement,
18. Et a tué les rois magnifiques, car sa miséricorde demeure éternellement,
19. Sihon, roi des Amorrhéens, car sa miséricorde demeure éternellement,
20. Et Hog, roi de Basçan, car sa miséricorde demeure éternellement,

21. Et a donné leur pays en héritage, car sa miséricorde demeure éternellement,
22. En héritage à Israël, son serviteur, car sa miséricorde demeure éternellemen,
23. Lequel lorsque nous étions bien bas s'est souvenu de nous, car sa miséricorde demeure éternellement,
24. Et nous a délivré de la main de nos ennemis, car sa miséricorde demeure éternellement,
25. Lequel donne de la nourriture à toute chair, car sa miséricorde demeure éternellement.
26. Célébrez le Dieu fort des Cieux, car sa miséricorde demeure éternellement.

{ous} nous sommes tenus auprès des fleuves de Babylone et même nous y avons pleuré, nous souvenant de Sion.

2. Nous avons pendu nos harpes aux saules, au milieu d'elle.
3. Quand ceux qui nous avaient emmenés prisonniers nous ont demandé de chanter des cantiques et de les réjouir avec nos harpes, que nous avons pendues, et qu'ils nous ont dit : Chantez-nous quelque chose des cantiques de Sion, nous avons répondu :
4. Comment chanterions-nous des cantiques de l'Éternel dans une terre étrangère ?
5. Si je t'oublie Jérusalem, que ma droite s'oublie elle-même.
6. Que ma langue soit attachée à mon palais si je ne me souviens de toi, si je ne fais de Jérusalem le principal sujet de ma joie.
7. Ô Éternel, souviens-toi des enfants d'Édom, lesquels dans la journée de Jérusalem disaient : Découvrez, découvrez jusqu'à ses fondements.
8. Fille de Babylone qui va être détruite, heureux celui qui te rendra la pareille de ce que tu nous as fait !
9. Heureux celui qui saisira tes petits enfants et les écrasera contre les pierres !

1. Psaume de David.

te célébrerai de tout mon cœur, je te psalmodierai en la présence des souverains.

2. Je me prosternerai dans le palais de ta Sainteté et je célébrerai ton nom à cause de ta bonté et de ta vérité, car tu as rendu ton nom grand et admirable par dessus tout autre en accomplissant ta parole.
3. Au jour où j'ai crié, tu m'as exaucé et tu m'a fortifié en mon âme par ta vertu.
4. Éternel, tous les rois de la terre te célébreront quand ils auront entendu les paroles de ta bouche,

5. Et ils chanteront les voies de l'Éternel, car la gloire de l'Éternel est grande,
6. Car l'Éternel est élevé, il voit les choses basses et il connaît de loin les choses plus élevées.
7. Si je marche au milieu de l'adversité, tu me vivifieras, tu avanceras ta main contre la fureur de mes ennemis et ta droite me délivrera.
8. L'Éternel achèvera ce qui me concerne. Éternel, ta bonté demeure à toujours, tu n'abandonneras point l'ouvrage de tes mains.

1. Psaume de David, donné au maître chantre, emph{pour le chanter}.

{É}{ternel} tu m'as sondé et tu m'as connu.

2. Tu connais quand je m'assieds et quand je me lève, tu découvres de loin ma pensée.
3. Tu m'environnes soit que je marche, soit que je m'arrête et tu as une parfaite connaissance de toutes mes voies.
4. Même avant que la parole soit sur ma langue, voici ô Éternel, tu connais déjà tout.
5. Tu me tiens serré par derrière et par devant et tu as mis ta main sur moi.
6. Ta science est trop merveilleuse pour moi et si haut élevée que je n'y saurais atteindre.
7. Où irai-je loin de ton Esprit ? Et où fuirai-je loin de ta face ?
8. Si je monte aux Cieux, tu y es, si je me couche au sépulcre, t'y voila.
9. Si je prenais les ailes de l'aube du jour et si j'allais demeurer à l'extrémité de la mer,
10. Là même ta main me conduirait et ta droite m'y saisirait.
11. Si je dis : Au moins les ténèbres me couvriront, la nuit servira de lumière tout autour de moi.
12. Les ténèbres même ne me cacheront point à toi et la nuit resplendira comme le jour, autant te sont les ténèbres que la lumière,
13. Car tu as possédé mes reins dès que tu m'as enveloppé au ventre de ma mère.
14. Je te célébrerai de ce que j'ai été {nc1} fait d'une étrange et admirable manière, tes œuvres sont merveilleuses et mon âme le connaît bien.
15. L'agencement de mes os ne t'a point été caché lorsque j'ai été formé dans un lieu secret et tissé dans les lieux bas de la terre.
16. Tes yeux m'ont vu lorsque j'étais comme un peloton et toutes ces choses s'écrivaient dans ton livre au jour qu'elles se formaient, même lorsqu'il n'y en avait encore aucune.
17. C'est pourquoi, ô Dieu fort, que tes pensées me sont précieuses et que la multitude en est grande !

18. Les veux-je compter ? Elles sont en plus grand nombre que le sable. Suis-je réveillé ? Je suis encore avec toi.

19. Ô Dieu ne feras-tu pas mourir le méchant ? C'est pourquoi, ô hommes de sang, retirez-vous loin de moi,

20. Car ils ont parlé contre toi avec méchanceté, tes ennemis se sont élevés vainement.

21. Éternel, ne haïrais-je pas ceux qui te haïs- sent ? Et ne serais-je pas indigné contre ceux qui s'élèvent contre toi ?

22. Je les ai haïs d'une parfaite haine, je les tiens pour mes ennemis.

23. Ô Dieu fort, sonde-moi et considère mon cœur, éprouve-moi et considère mes discours.

24. Et regarde s'il y a en moi aucun dessein de nuire à personne et conduis-moi par la voie du monde.

1. Psaume de David, donné au maître chantre, emph{pour le chanter}.

{É}{ternel}, délivre-moi de l'homme mauvais, gar- de-moi de l'homme outrageux.

3. Ils pensent du mal dans leur cœur, ils renouvellent tous les jours des combats.

4. Ils affilent leur langue comme un serpent, il y a du venin de vipères sous leurs lèvres. Sélah.

5. Éternel, garde-moi des mains du méchant, pré- serve-moi de l'homme outrageux, de ceux qui ne pensent qu'à me faire tomber.

6. Les orgueilleux m'ont caché le piège et ils ont tendu avec des cordes un rets à mon passage, ils m'ont mis des trébuchets. Sélah.

7. J'ai dit à l'Éternel : Tu es mon Dieu fort, Éternel prête l'oreille à la voix de mes supplications.

8. Ô Éternel, Seigneur qui es la force de mon salut, tu as couvert ma tête au jour de la bataille.

9. Éternel, n'accorde point au méchant ses souhaits, ne fais point que sa pensée ait son effet, ils s'élèveraient. Sélah.

10. Pour ce qui est des principaux de ceux qui m'assiègent, le mal qu'ils font par leurs lèvres les couvrira.

11. Des charbons embrasés tomberont sur eux et les feront tomber dans le feu et dans les fosses profondes sans qu'ils se relèvent.

12. L'homme médisant ne sera point affermi sur la terre ; pour ce qui est de l'homme outrageux et mauvais, on chassera après lui jusqu'à ce qu'il soit exterminé.

13. Je sais que l'Éternel fera justice à l'affligé et droit aux misérables.

14. Certainement les justes célébreront ton nom, les hommes droits habiteront devant ta face.

1. Psaume de David.

{É}{ternel}, je t'invoque, hâte-toi de venir à moi, prête l'oreille à ma voix lorsque je crie à toi.

2. Que ma requête vienne devant toi comme le parfum et l'élévation de mes mains comme l'oblation du soir.

3. Éternel, garde ma bouche, garde l'ouverture de mes lèvres.

4. N'incline point mon cœur à des choses mauvaises en sorte que je commette des méchantes actions par malice avec les ouvriers d'iniquité et que je ne mange point de leurs délices.

5. Que le juste me frappe, ce sera une saveur et qu'il me reprenne, ce sera un baume excellent, il ne blessera point ma tête, je prierai même pour eux dans leur calamités.

6. Quand les gouverneurs auront été précipités des rochers, alors on écouterà mes paroles et elles seront agréables.

7. Nos os sont épars près de l'ouverture du sépulcre, comme quand on laboure et qu'on fend la terre.

8. Mais, ô Éternel, mon Seigneur, mes yeux sont tournés vers toi, je me suis retiré vers toi, ne laisse point mon âme dénuée.

9. Garde-moi du piège qu'ils m'ont tendu et des trébuchets des ouvriers d'iniquité.

10. Les méchants tomberont tous ensembles dans leurs filets jusqu'à ce que je sois passé.

1. Maskil de David qui est une requête qu'il fit lorsqu'il était dans la caverne.

crie de ma voix vers l'Éternel, je supplie de ma voix l'Éternel.

3. Je répands ma plainte devant lui, j'expose ma détresse en sa présence.

4. Quand mon esprit s'est pâmé en moi, alors tu as connu mon sentier. Ils m'ont caché un piège dans le chemin par lequel je marchais.

5. Je considérais à ma droite et je regardais et il n'y a personne qui me reconnût, tout refuge me manquait et il n'y avait personne qui eût soin de mon âme.

6. Éternel, je me suis écrié vers toi et j'ai dit : Tu es ma retraite et ma portion dans la terre des vivants.

7. Sois attentif à mon cri, car je suis devenu fort misérable, délivre-moi de ceux qui me poursuivent, car ils sont plus puissants que moi.

8. Tire mon âme hors de la prison afin que je célèbre ton nom, les justes viendront autour de moi parce que tu m'auras récompensé.

1. Psaume de David.

{É}{ternel}, écoute ma requête, prête l'oreille à mes supplications suivant ta fidélité, réponds-moi par ta justice

2. Et n'entre point en jugement avec ton serviteur, car nul homme vivant ne sera justifié devant toi.

3. L'ennemi poursuit mon âme, il a foulé ma vie par terre, il m'a mis dans des lieux ténébreux comme ceux qui sont morts depuis longtemps.

4. Et mon esprit se pâme en moi et mon cœur est désolé au dedans de moi.

5. Je me souviens des jours anciens, je médite toutes tes œuvres et je m'entretiens des ouvrages de tes mains.

6. J'étends mes mains vers toi, mon âme est devant toi comme une terre altérée. Sélah.

7. Ô Éternel, hâte-toi, réponds-moi, mon esprit est en défaillance, ne me cache point ta face de moi, en sorte que je devienne semblable à ceux qui descendent dans la fosse.

8. Fais-moi entendre dès le matin ta bonté, car je me suis assuré sur toi, fais-moi connaître le chemin par lequel j'ai à marcher, car j'ai élevé mon cœur vers toi.

9. Éternel, délivre-moi de ceux qui me haïssent, parce que je me suis retiré vers toi.

10. Enseigne-moi à faire ta volonté, car tu es mon Dieu, que ton bon Esprit me conduise dans le droit chemin.

11. Éternel, rends-moi la vie pour l'amour de ton nom, tire mon âme hors de la détresse à cause de ta justice

12. Et retranche par ta bonté ceux qui me haïssent et détruis tous ceux qui oppriment mon âme parce que je suis ton serviteur.

1. Psaume de David.

{éni} soit l'Éternel mon rocher lequel dresse mes mains pour le combat et mes doigt pour la bataille,

2. Qui déploie sa bonté envers moi, qui est ma forteresse, ma haute retraite, mon libérateur, mon bouclier. Je me suis retiré vers lui, il range mon peuple sous moi.

3. Ô Éternel, qu'est-ce que l'homme que tu aies soin de lui et que le fils de l'homme mortel que tu tiennes compte de lui ?

4. L'homme est semblable à la vanité, ses jours sont comme une ombre qui passe.

5. Éternel, abaisse tes Cieux et descends, touche les montagnes et qu'elles fument.

6. Lance l'éclair et les dissipe, tire tes flèches et les mets en déroute.

7. Étends tes mains d'en haut, délivre-moi et me retire des grosses eaux, de la main des enfants de l'étranger
8. Dont la bouche prononce des mensonges et dont la droite est une droite trompeuse.
9. Ô Dieu, je te chanterai un nouveau cantique, je te psalmodierai sur l'instrument à dix cordes.
10. C'est lui qui envoie la délivrance aux rois et qui délivre David son serviteur de l'épée meurtrière.
11. Retire-moi et me délivre de la main des enfants de l'étranger dont la bouche prononce des mensonges et dont la droite est une droite trompeuse.
12. Que nos fils soient comme de jeunes plantes croissant en leur jeunesse et nos filles comme les angles taillés pour l'ornement d'un palais.
13. Que nos dépenses soient remplies fournissant toute espèce de provisions, que nos troupeaux multiplient par milliers dans nos parcs.
14. Que nos bœufs soient chargés de graisse, qu'il n'y ait point de brèche, qu'il ne se fasse point de sortie et qu'il n'y ait point de cri dans nos places.
15. Heureux le peuple qui est dans cet état ! Heureux le peuple duquel l'Éternel est le Dieu !

1. Psaume de louange composé par David.

{Aleph. }]{on} Dieu, mon Roi, je t'exalterai et je bénirai ton nom à toujours et à perpétuité.

2. emph{Beth} Je te bénirai chaque jour et je louerai ton nom à toujours et à perpétuité.

3. emph{Guimel} L'Éternel est grand et infiniment digne d'être loué et on ne saurait sonder sa grandeur.

4. emph{Daleth} Une génération dira la louange de tes œuvres à l'autre génération et elles raconteront tes exploits.

5. emph{Hé} Je m'entretiendrai de la magnificence glorieuse de ta majesté et de tes œuvres merveilleuses

6. emph{Vau} Et on récitera la force de tes exploits redoutables et je raconterai ta grandeur.

7. emph{Zajin} Ils répandront le souvenir de ta grande bonté et ils raconteront ta justice avec un chant de triomphe.

8. emph{Heth} L'Éternel est miséricordieux et pitoyable, lent à la colère et grand en bonté.

9. emph{Teth} L'Éternel est bon envers tous et ses compassions sont par dessus toutes ses œuvres.

10. emph{Jod} Éternel, toutes tes œuvres te célébreront et tes bien-aimés te béniront.

11. emph{Caph} Ils réciteront la gloire de ton règne et raconteront tes grands exploits

12. emph{Lamed} Afin de donner à connaître tes grands exploits aux hommes et la gloire de la magnificence de ton règne.
13. emph{Mem} Ton règne est un règne de tous siècles et ta domination est dans tous les âges.
14. emph{Samech} L'Éternel soutient tous ceux qui sont prêts à tomber et il redresse tous ceux qui sont abattus.
15. emph{Hajin} Les yeux de tous s'attendent à toi et tu leur donnes leur nourriture en leur temps.
16. emph{Pe} Tu ouvres ta main et tu rassasies à souhait tout ce qui vit.
17. emph{Tsadi} L'Éternel est juste dans toutes ses voies et plein de bonté dans toutes ses œuvres.
18. emph{Koph} L'Éternel est près de tous ceux qui l'invoquent, de tous ceux qui l'invoquent en vérité.
19. Il accomplit le souhait de ceux qui le craignent, il exauce leur cri et il les délivre.
20. emph{Scin} L'Éternel garde tous ceux qui l'aiment, mais il exterminera tous les méchants.
21. emph{Thau} Ma bouche racontera la louange de l'Éternel et toute chair bénira le nom de sa Sainteté à toujours et à perpétuité.

1. Louez l'Éternel.

{on} âme loue l'Éternel.

2. Je louerai l'Éternel pendant toute ma vie, je psalmodierai à mon Dieu tant que je durerai.
3. Ne vous assurez point sur les princes, ni sur aucun fils de l'homme qui ne saurait délivrer,
4. Son esprit sort et l'homme retourne en sa terre et en ce jour-là ses desseins périssent.
5. Heureux celui à qui le Dieu fort de Jacob est en aide et dont l'attente est à l'Éternel son Dieu,
6. Qui a fait les cieux et la terre et la mer et tout ce qui y est et qui garde toujours la vérité,
7. Qui fait droit à ceux à qui on fait tort, qui donne du pain à ceux qui ont faim ! L'Éternel délie ceux qui sont liés.
8. L'Éternel ouvre les yeux des aveugles, l'Éternel redresse ceux qui sont abattus, l'Éternel aime les justes.
9. L'Éternel garde les étrangers, il soutient l'orphelin et la veuve et il renverse le train des méchants.
10. L'Éternel règnera à jamais. Ô Sion, ton Dieu est d'âge en âge. Louez l'Éternel.

{ouez} l'Éternel, car c'est une chose bonne de psalmodier à notre Dieu, car c'est une chose agréable, sa louange est bienséante.

2. L'Éternel est celui qui bâtit Jérusalem, il rassemblera ceux d'Israël qui sont dispersés.
3. Il guérit ceux qui ont le cœur brisé et il bande leurs plaies.
4. Il compte le nombre des étoiles, il les appelle toutes par leur nom.
5. Notre Seigneur est grand et d'une grande puissance. Son intelligence est infinie.
6. L'Éternel soutient les débonnaires, mais il abaisse les méchants jusqu'en terre.
7. Chantez à l'Éternel avec des actions de grâces en vous répondant les uns aux autres.
Psalmodiez avec la harpe à notre Dieu,
8. Qui couvre de nuées les cieux, qui prépare la pluie pour la terre, qui fait produire le foin aux montagnes,
9. Qui donne la pâture au bétail et aux petits du corbeau qui crient.
10. Il n'a point égard à la force du cheval, il ne fait point de cas des hommes légers à la course.
11. L'Éternel met son affection en ceux qui le craignent et en ceux qui s'attendent à sa bonté.
12. Jérusalem, loue l'Éternel, Sion loue ton Dieu,
13. Car il a renforcé les barres de tes portes, il a béni tes enfants au milieu de toi.
14. C'est lui qui rend paisibles tes contrées et qui te rassasie de la graisse du froment.
15. C'est lui qui envoie ses ordres sur la terre de sorte que ce qu'il a prononcé la parcourt avec beaucoup de vitesse.
16. C'est lui qui donne la neige comme des flocons de laine et qui répand la bruine comme de la cendre.
17. C'est lui qui jette sa glace comme par morceaux : Qui pourra soutenir la rigueur de son froid ?
18. Il envoie ses ordres et il les fait fondre, il fait souffler le vent et les eaux s'écoulent.
19. Il annonce ses paroles à Jacob, ses statuts et ses ordonnances à Israël.
20. Il n'a pas fait ainsi à toutes les nations et elles ne connaissent point ses ordres. Louez l'Éternel.

1. Louez l'Éternel.

{ouez} l'Éternel dans les cieux, louez-le dans les plus hauts lieux.

2. Tous ses anges, louez-le, toutes ses armées, louez-le.

3. Louez-le soleil et lune, toutes les étoiles qui jetez de la lumière, louez-le.
4. Louez-le cieus des cieus et les eaux qui sont sur les cieus.
5. Que toutes ces choses louent le nom de l'Éternel, car il a commandé et elles ont été créées,
6. Et il les a établies à perpétuité et pour toujours, il y a mis un ordre qui ne changera point.
7. Louez de la terre l'Éternel vous les gros poissons et tous les abîmes,
8. Feu et grêle, neige et vapeur, vent de tempête qui exécutez sa parole,
9. Montagnes et tous les coteaux, arbres fruitiers et tous les cèdres,
10. Bêtes sauvages et tout le bétail, reptiles et oiseaux qui avez des ailes,
11. Rois de la terre et tous les peuples, princes et tous les gouverneurs de la terre,
12. Ceux qui sont à la fleur de leur âge et les vierges, les vieillards et les jeunes gens,
13. Qu'ils louent tous le nom de l'Éternel, car son nom est élevé, sa majesté est sur la terre et sur les cieus.
14. Car il a élevé la corne de son peuple, ce qui est une louange pour tous ses biens-aimés, pour les enfants d'Israël qui sont le peuple qui est près de lui. Louez l'Éternel.

1. Louez l'Éternel.

{hantez} un cantique nouveau et sa louange dans l'assemblée de ses biens-aimés.

2. Qu'Israël se réjouisse en celui qui l'a fait et que les enfants de Sion soient transportés de joie en leur roi.
3. Qu'ils louent son nom en concert , qu'ils psalmodient sur le tambour et sur la harpe,
4. Car l'Éternel met son affection en son peuple, il rendra honorables les débonnaires en les délivrant.
5. Ses biens-aimés triompheront avec gloire et se réjouiront sur leurs lits
6. Les louanges du Dieu fort seront dans leur bouche et des épées affilées à deux tranchants seront dans leur main
7. Pour faire la vengeance parmi les nations et pour châtier les peuples
8. Pour lier leurs rois avec des chaînes et les grands d'entre eux avec des ceps de fer,
9. Afin qu'ils exercent sur eux le jugement qui est écrit. Cet honneur est pour ses biens-aimés. Louez l'Éternel.

1. Louez l'Éternel.

{ouez} le Dieu fort à cause de sa sainteté, louez-le à cause de cette étendue qu'il a faite par sa puissance.

2. Louez-le de ses grands exploits, louez-le selon la grandeur de sa majesté.
3. Louez-le au son de la trompette, louez-le avec le psaltérion et la harpe.
4. Louez-le avec le tambour et la flûte, louez-le avec le luth et avec l'orgue .
5. Louez-le avec les cymbales retentissantes, louez-le avec les cymbales de triomphe.
6. Que tout ce qui respire loue l'Éternel ! Louez l'Éternel.